AÑO CUARTO. — Núm. 1.233 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 11 de agosto de 1919

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envían, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

Un mes $ m/n. 2. Tres meses $ m/n. 6. Seis meses $ m/n. 12. Un año $ m/n. 22.

PROVINCIAS

1 mes $ m/n. 2.50 3 meses $ m/n. 7.50 6 meses $ m/n. 15 1 año $ m/n. 28

EXTERIOR

1 mes $ oro 2.50 3 meses $ oro 7.50 6 meses $ oro 15 1 año $ oro 28

Número del día, 0.08. — Númer atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

2a. EDICION

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

Los rumanos se manifiestan dispuestos a acatar las órdenes de la conferencia de la paz

Base para un arreglo de la cuestión de la Tracia

La acción de España en Marruecos

Los rumanos acataron las órdenes de la conferencia de la paz.

PARIS, agosto 11 (United Press) —Los delegados de la paz han sido notificados de que los rumanos están volviéndose atrás y que se preparan a llevar a la práctica las órdenes de la conferencia de la paz.

Los nombramientos diplomáticos alemanes

BERLIN, agosto 11 (United Press) —Hasta tanto el tratado de paz no se halle ratificado, Alemania no hará nada oficial en lo que se refiere a designaciones diplomáticas.

En lo que a los Estados Unidos y a otras potencias se refiere, Alemania está aguardando a que las demás naciones designen sus embajadores para nombrar los suyos.

Las indicaciones recientes de que Maximiliano Harden, director del "Zukunft" sería enviado como embajador a los Estados Unidos, no son tenidas muy seriamente en cuenta en los círculos allegados al ministerio de relaciones exteriores.

Hasta ahora no se ha mencionado el nombre de persona alguna para ese cargo.

El Sr. Yañez visitará España

PARIS, agosto 11 (Agencia Havas — El gobierno español invitó oficialmente al hombre público chileno señor Yañez a visitar España.

[illegible] lavos

ROMA, agosto 11 (Agencia Havas) — "L'Italiano" hace resaltar que una encuesta realizada en toda la Istria demuestra la falsedad de los pretendidos incidentes italo-yugoeslavos. Agrega que los desórdenes habidos en Italia fueron solo de carácter económico y menos graves que en otros países.

Posibilidad de un acuerdo entre Grecia e Italia

ATENAS, agosto 11 (Agencia Havas) — "Le Journal des Hellenes" prevé la realización de un acuerdo italo-griego tendiente a facilitar la solución de las cuestiones pendientes en la península balcánica.

Obra de un demente

MADRID, agosto 11 (Agencia Havas). — Telegrafían de Huelva que mientras se estaba cantando misa en el convento de los padres Agustinos, un desconocido penetró en la capilla vitoreando al maximalismo y haciendo disparos de arma de fuego contra una imagen.

La cuestión del Asia Menor

PARIS, Agosto 11 (Agencia Havas). — En lo relativo a la cuestión del Asia Menor, la conferencia de la paz, está a la espera de la decisión que tomará al respecto el congreso norteamericano.

PARIS, agosto 11 (Agencia Havas) — El consejo supremo interaliado tomó buena nota de la acogida favorable dispensada por Turquía a la delimitación de la zona de ocupación italo-griega en el Asia menor.

Los trabajos de la conferencia de París

PARIS, Agosto 11 (Agencia Havas). — Se cree que los trabajos de la conferencia de la paz serán aplazados hasta el 25 de este mes.

Información desmentida

ROMA, Agosto 11 (Agencia Havas). — Algunos diarios franceses acogieron la noticia de la presencia de numerosos bandidos en territorio montenegrino, agregando que procedían de Italia.

De fuente bien informada se desmiente esa especie, explicándose el hecho por la repatriación de numerosos montenegrinos refugiados en Italia.

El problema del Adriático

PARIS, agosto 11 (Agencia Havas) —La cuestión del Adriático sigue siendo objeto de un atento examen por parte de la conferencia de la paz.

Interpelación del diputado italiano Modigliani

ROMA, agosto 11 (United Press) — El diputado socialista Modigliani presentó tres interpelaciones en la sesión de la cámara, preguntando: por qué el estado mayor continuaba derrochando el dinero recibido en concepto de impuestos como si fuera tiempo de guerra; por qué los generales continuaban disfrutando de sueldos como en la guerra, y cuál sería el costo de la ocupación de Albania que ya iba costando mil millones.

Robo de cuadros de gran valor

MADRID, agosto 11 (United Press) —El príncipe Antonio de Orleans ha anunciado que cuatro valiosos cuadros de su colección, le han sido robados en su residencia de París. Entre ellos se encuentra uno de Murillo.

La cuestión de la Tracia

PARIS, agosto 11 (Agencia Havas) —La conferencia de la paz decidió enviar al estudio de técnicos la cuestión de la Tracia para preparar un acuerdo sobre la siguiente base:

De la Tracia occidental una cuarta parte pertenecería a Grecia y las tres cuartas partes restantes, incluyendo a Dedeagatch, formarían un estado libre bajo la garantía de las sociedad de las naciones. De la Tracia oriental dos tercios más o menos serían entregados a Grecia y el tercio restante formaría el estado libre de Constantinopla.

Muerte de Carnegie

NUEVA YORK, agosto 11 (United Press) — El famoso millonario y filántropo, Mr. Andrés Carnegie, murió en Stockbridge (Massachusetts).

El cardenal Mercier, condecorado

BRUSELAS, agosto 11 (United [illegible]) [illegible] la Cruz Italiana de Guerra al cardenal Mercier.

Los alemanes queman las banderas letonas

COPENHAGHE, agosto 11 (United Press). — Los letones se lamentan de que al partir los alemanes rompieron y quemaron las banderas letonas.

Mr. Green en Riga

COPENHAGHE, agosto 11 (United Press). — El comisionado de los Estados Unidos, Mr. Green, llegó a Riga en automóvil, procedente de París.

Leche para los niños de Budapest

BUDAPEST, agosto 11 (United Press) — Los comisionados norteamericanos de alimentos están enviando inmensas cantidades de leche condensada para la alimentación de los niños de Budapest.

Sobre formación de un gabinete de coalición en Hungría

BUDAPEST, agosto 11 (United Press)—El gabinete está negociando la formación de un ministerio de coalición en que tomen parte los miembros.

Los rumanos en Budapest

BUDAPEST, agosto 11 (United Press)—Los rumanos están tomando prisioneros y sin distinción alguna los están enviando a Rumania para hacerlos trabajar.

BUDAPEST, agosto 11 (U. Press) —Mr. Gregory, de la misión norteamericana, ha pedido que los rumanos entreguen inmediatamente los barcos que confiscaran.

La ciudad se halla sin tráfico alguno.

Congreso obrero extraordinario en Italia

MILAN, agosto 11 (United Press) —La Confederación General del Trabajo ha convocado a un congreso extraordinario para el 15 y 16 del actual, a fin de tomar medidas contra los patrones.

Subsidio para los fabricantes italianos

MILAN, agosto 11 (United Press) —Los fabricantes necesitarán un subsidio antes de muy poco. Los metalúrgicos se hallan en la misma posición.

Las cuestiones sociales en Italia

ROMA, agosto 11 (United Press) —Los impresores y manufactureros han resuelto no acceder a las demandas del trabajo. Esto significa la lucha hasta el fin. Los patrones proyectan organizaciones para arruinar a los huelguistas.

Las operaciones en Marruecos

MADRID, Agosto 11 (United Press). — Se anuncia que El Raisuli está maniobrando a dos kilómetros de la frontera en la región de Tánger.

A pesar de los puestos avanzados españoles, grupos de montañeses armados están efectuando actos de pillaje en algunas localidades tales como la de Xoura.

Debido a las deserciones notadas en las filas españolas los franceses han adoptado enérgicas medidas para remediar la situación. En toda la zona reina suma agitación.

El Raisuli logró apoderarse de dos mil cabezas de ganado en las cercanías de un puesto español en Sghedle sin que fuera mayormente resistido.

Nativos de las tribus subyugadas por él llevan los ganados hacia Tánger.

MADRID, agosto 11 (U. Press)— "El Mundo" dice que España ha perdido un valioso tiempo en Marruecos y que es necesario desarrollar una maniobra conjunta con Francia. Combinándose las fuerzas francesas y españolas se establecerían comunicaciones entre Tetuán, Larache y Tánger. Dicho objetivo se obtendría forzando a El Raisuli a marcharse hacia el sudeste en la región de las montañas, pero para ello se necesitan muchas energías.

Salandra en Trieste

TRIESTE, agosto 11 (U. Press) —Llegó a ésta el hon. Salandra, ex jefe del gabinete italiano.

El transporte de armas des[illegible]

PARIS, agosto 11 (Agencia Havas) — El supremo consejo interaliado ha enviado al estudio de la comisión de Versalles la cuestión del transporte de armas dstinadas a Serbia.

La investigación sobre los incidentes de Fiume

PARIS, agosto 11 (Agencia Havas) — La comisión de encuesta sobre los incidentes de Fiume efectuó la vigésima sesión. Terminó el interrogatorio de las autoridades y se dió comienzo al de ciudadanos.

Las simpatías de Italia por Egipto

PARIS, agosto 11 (Agencia Havas). — En el banquete ofrecido a la delegación egipcia, el señor Porizi, representante de la prensa italiana, afirmó las simpatías de la opinión pública italiana hacia el Egipto.

Los documentos de la delegación norteamericana

WASHINGTON, agosto 11 (Agencia Havas) — Los documentos pertenecientes a la delegación norteamericana ante la conferencia de la paz que han sido traídos a los Estados Unidos serán presentados hoy a la comisión de relaciones exteriores del senado.

Negociaciones italo-rumanas

BUCAREST, agosto 11 (Agencia Havas) — Se anuncia la iniciación de importantes negociaciones para una íntima colaboración italo-rumana.

SUD AMERICA

BRASIL

El incidente de ayer — Aniversario — El cambio presidencial en Portugal — El embajador Stimson — El secretario de la presidencia — Representante comercial de las compañías metalúrgicas francesas — Cargamento de trigo — Los diplomáticos y cónsules nacionales.

RIO DE JANEIRO, agosto 11. — Los diarios de esta mañana se ocupan del incidente producido ayer entre los periodistas y literatos Patrocinio y Pinheiro, en el que este último resultó herido de un balazo en la cara.

La víctima, ha manifestado que él mismo se hirió casualmente.

—La iglesia Positivista ha conmemorado el segundo aniversario de la muerte de su fundador, don Miguel Lemos.

—Se anuncia como cosa segura que el gobierno resolverá enviar a Portugal el acorazado Sao Paulo, para el acto de la asunción del mando presidencial por el doctor Antonio Almeida, electo recientemente.

El mismo navío, traería al Brasil, al doctor Pandia Calogeras, ministro de la guerra actual y quien se encuentra en Londres, desempeñando una misión financiera.

—El embajador de los Estados Unidos, señor F. Stimson que asistió en carácter especial a la asunción del mando por el Dr. Epitácio Pessoa, se ha hospedado en el hotel Guarujá de Santos, pero en breve regresará a la ciudad de São Paulo y a esta capital para luego seguir a Buenos Aires, donde reasumirá la representación que allí inviste.

—Los periodistas amigos del cronista parlamentario Agenor Roure, que ha sido elegido secretario de la presidencia de la república, le han ofrecido un almuerzo celebrando esa designación.

—En el vapor francés "Liger", llegó el barón de Queniam Schampre, quien sirvió en el ejército francés durante la última guerra europea.

Viene representando a una compañía general para la América Latina, constituída por varias casas francesas importantes, de metalurgia, construcción de puertos, ferrocarriles, obras públicas, bancos, importación, exportación, compañías de navegación, etc.

La empresa que representa se propone realizar grandes negocios en el Brasil.

—Procedente de Buenos Aires, llegó el vapor "Salvatori", trayendo un gran cargamento de trigo.

—El ministerio de relaciones exteriores ordenó a todos los diplomáticos y cónsules nacionales que dentro de cuarenta y cinco días se encuentren en los puestos para los cuales ya han sido designados.

URUGUAY

Fallecimiento — La gripe — Ecos de un asesinato — Inscripciones fraudulentas — Varias.

MONTEVIDEO, Agosto 11.—Falleció el coronel Pablo Banales, fundador del actual cuerpo de bomberos.

—Sigue decreciendo la epidemia gripal.

El sábado ocurrieron ocho defunciones y ayer domingo, cinco.

De algunos departamentos, también informan que el mal declina.

—Con motivo del asesinato del coronel Islas, realizado en Durazno, llegó el [illegible] con el ministro del interior.

—El juez letrado de Treinta y Tres, declaró fraudulentas varias inscripciones de votantes colorados para la elección senatorial.

—Brillante resultó la fiesta de ayer tarde en la legación argentina con motivo de la recepción a la esposa del ministro.

Lo más representativo de nuestra sociedad hizo acto de presencia en la legación.

El ministro, esposa e hijas, atendieron con gentileza a los visitantes.

Actualidad política — Preparativos eleccionarios — Batllistas y riveristas.

MONTEVIDEO, agosto 11. — La cuestión política a medida que se acerca el período de elecciones toma gran interés. En el campo riverista obsérvase una tendencia firme hacia el cambio de orientación. En varios departamentos proceden de acuerdo los grupos riveristas y colorados brumistas. Esta unificación, que ya es un hecho, originará indudablemente algunas discusiones en el partido, y la unificación colorada auspiciada por el presidente Brum.

El desbande ya inicióse con la renuncia de Solsona Flores, que plegóse a los colorados que responden al partido de la defensa.

—En el campo batllista la situación es muy grave, pues son muchos los candidatos que ambicionan bancas, no habiendo para contentar a todos.

Parece que Batlle propónese no eludir ni hacer presión sobre los candidatos. Dejará a cada comisión que haga la proclamación.

—En el partido nacionalista habrá también disgustos motivados por las proclamaciones de los candidatos, pues son muchos los que aspiran a ocupar bancas.

El directorio por su parte está resuelto a prescindir de los nombramientos de candidatos. No tiene ni tendrá influencia sobre los candidatos. Hasta ahora el partido está muy unido y si logra ir todo a las elecciones, conquistará posiciones que hasta ahora no ha tenido, pero indudablemente surgirán a último momento discrepancias a raíz de la designación de candidatos.

En cuanto al partido colorado que responde al doctor Viera, está en excelentes condiciones sobre las otras fracciones batllistas y brumistas. En la campaña sobre todo, la mayoría le responde. En la capital, a juzgar por el entusiasmo e inscriptos en los clubs seccionales, se asegura también una gran mayoría.

El doctor Viera ha manifestado a sus íntimos, que él piensa prescindir en absoluto, en la designación de los candidatos.

CHILE

El aniversario del Ecuador. — Proyecto de subsistencias.—Los aliancistas. — Congreso de estudiantes. —Otras noticias.

SANTIAGO, agosto 11. — El aniversario del Ecuador se celebró en medio del mayor entusiasmo.

El cuerpo diplomático, muchas personalidades políticas y sociales vi[illegible]

—Los ministros de hacienda e interior concurrirán al senado para pedir el pronto despacho del proyecto sobre las subsistencias.

—Los círculos políticos aliancistas no dan importancia a los ataques que hace al gabinete el diputado demócrata Bañados.

—Se ha dado principio a la organización del primer congreso nacional de estudiantes.

—La colonia española ofreció un banquete en honor del agregado militar de España comandante Mouton Suárez.

—El ministro de Francia, Mr. Gilbert y el capitán Lagatinerie recibieron en la estación un grupo de "poilus" que regresan del frente. En la estación se habían congregado numerosas familias de la colonia francesa que aclamaron a los poilus.

PERU

Rumores de crisis

LIMA, agosto 11. — La prensa pone en evidencia la proximidad de una crisis ministerial, a pesar de que el ministro de gobierno declaró que no renunciaría.

—Los telegrafistas se han declarado en huelga.

—"El Tiempo" sostiene que el espionaje chileno se extiende diariamente.

Información local de última hora

El aniversario de la Reconquista

Jira del ministro de Instrucción Pública

Los actos de hoy en las escuelas

Según informaciones en nuestra edición primera, se ha conmemorado hoy en las escuelas públicas de esta capital el histórico aniversario de la Reconquista realizándose sencillos, pero expresivos homenajes como recuerdo de la patriótica efemérides.

En la escuela normal de profesoras número 1 "Presidente Roque Sáenz Peña" se desarrolló un interesante programa, destacándose las clases alusivas a la fecha, dictadas por los profesores doctores Casares, Toro y Gómez, Pereira y de la profesora señorita Visconti, alumna que disertó notablemente sobre las causas y consecuencias de las invasiones inglesas.

En el curso de aplicación las profesoras señoritas Laura Lorenzo y Josefina Gazzaniga, dieron conferencias sobre el mismo tema, ilustrándolas con proyecciones luminosas.

El ministro doctor Salinas acompañado del director de instrucción pública doctor Ramón J. Gené ha efectuado una visita a diversos colegios y escuelas normales deteniéndose especialmente en la escuela número 6 de maestros donde se realizaba una interesante fiesta con motivo de inaugurarse el nuevo salón de actos públicos.

Se inició el acto con el himno nacional cantado por los alumnos y dirigido por el profesor de Rogatis.

Pronunciaron, luego conferencias los directores del establecimiento señora Juana Caso de Sedano Acosta y los doctores Monner Sanz y Moyano.

Embanderamiento e iluminación de los edificios oficiales —.

Los ministerios han enviado una nota a sus reparticiones y dependencias respectivas para que mañana embanderen e iluminen el frente de los edificios que ocupan, adhiriéndose así a los festejos organizados con motivo de la conmemoración del 112 aniversario de la Reconquista.

Formación de tropas—

El ministro de guerra ha dispuesto que se rindan honores al presidente de la república, con motivo de su concurrencia al tedéum que se celebrará mañana en el convento de Santo Domingo, en homenaje a los héroes de la Reconquista.

Las fuerzas designadas al efecto las constituye el regimiento de granaderos a caballo.

Adhiriéndose a los festejos que se realizarán en el templo de Santo Domingo, la comisión directiva del Círculo Militar, ha resuelto designar la siguiente delegación, a fin de que lleven al acto la representación del círculo:

Teniente coronel Ergasto Saforcada, teniente coronel Alejandro Fernández y mayor Manuel Bermejo.

Los cereales argentinos

FIRMEZA EN LA DEMANDA DE NUESTRO GRANO

PERSPECTIVAS HALAGUEÑAS

Las operaciones cerealistas realizadas en la semana anterior, han señalado una franca reacción en la demanda de grano argentino, que permite establecer de una manera evidente la mayor importancia que cada día adquirirán nuestras exportaciones, con la terminación de la guerra.

Los precios de casi todos los cereales mejoraron, especialmente los del maíz que sirvieron para pulsar dijéramos, la firmeza de las exportaciones. Y esto, naturalmente, ha traído como consecuencia un franco optimismo entre los productores que por anticipado descuentan el premio de sus tareas.

La escasez de trigo en Europa, particularmente en Francia, donde según cálculos la existencia sólo alcanzará para satisfacer las exigencias del consumo hasta el 31 del corriente, abre, por otra parte, muy favorables perspectivas, a la exportación de este artículo.

Este país a partir del 1.o de septiembre como se ha hecho público, necesitará importar doce millones de "bushels" por mes, y es lógico suponer que las compras han de intensificarse en aquellos mercados que, como la Argentina, se encuentran en condiciones de contribuir a salvarla de tal crisis.

Puede, pues, esperarse una mayor actividad en la venta de nuestros cereales, que ha de repercutir muy halagüeñamente en la situación económica general de la república.

Arribo del crucero inglés "Southampton"

Esta tarde entró a la rada el crucero de la real marina británica "Southampton", que enarbola la insignia de la escuadra inglesa destacada en Sud América. Posiblemente, aprovechando la marea, atracará hoy a última hora en la dársena Norte.

Viene a su bordo el contraalmirante A. F. Hunt, comandante en jefe de las mencionadas fuerzas navales.

Las características del "Southampton" son. 5.400 toneladas de desplazamiento, 430 pies de eslora, 49 de manga y 16 de puntal. Tiene 25.000 caballos de fuerza y desarrolla una velocidad de 25 millas por hora.

Fué construído en 1912 en los astilleros de Clydebank y su costo alcanzó a 333.469 libras esterlinas.

Está dotado de 8 cañones de 6 pulgadas, 4 de menor calibre, 4 ametralladoras y dos tubos lanza-torpedos.

El "Southampton" permanecerá en nuestro puerto hasta mediados de la semana próxima.

El estudio del presupuesto

La comisión de presupuesto de la cámara de diputados se ha reunido esta tarde, bajo la presidencia del doctor Molina, para ocuparse del anexo de marina, con asistencia del ministro del ramo, doctor Moreno. Como ya lo hemos dicho, falta tratar este anexo y el de hacienda para dar término al estudio de la parte relativa a los gastos.

Escuelas primarias

INASISTENCIAS DE LOS MAESTROS

El Consejo Nacional de Educación tomó la siguiente resolución con respecto a inasistencias de maestros con miembros de familia enfermos contagiosos:

Aceptar en principio, el proyecto de la estadística sobre la conveniencia de incorporar a la reglamenta[illegible] inasistencias una disposición expresa que establezca el derecho por parte del personal de las escuelas públicas a que no se reduzcan sus sueldos por las inasistencias en que pudieren incurrir por razón de enfermedad infecciosa en miembros de su familia o personas que registren el mismo domicilio de dichos maestros o directores y que haga necesario el aislamiento de éstos, a cuyo efecto dicha oficina y la inspección médica escolar propondrán la reglamentación respectiva.

CONGRESO

Justicia de paz para la capital—

La comisión de justicia de la cámara de diputados está dispuesta a expedir despacho en los proyectos sobre justicia de paz para la capital, tomando por base al enviado recientemente por el P. E. que según su criterio se ajusta a los propósitos más requeridos por la materia de la que se debe de legislar. El proyecto de referencia está a estudio de los miembros componentes de esa comisión y el despacho ha de producirse en estos días.

Subsidio—

La Asociación Nacional de Damas Patricias, de Jujuy, se ha dirigido a la cámara de senadores, solicitando un subsidio para la creación de un monumento al general Manuel Belgrano, en la plaza principal de esa ciudad, que lleva su nombre, situada en el mismo lugar donde el 25 de Mayo de 1812 arengara a las tropas en el solemne acto del primer juramento de la bandera de la patria, por el ejército auxiliar del Alto Perú y donde se ha colocado ya la piedra fundamental para dicho monumento, el que no se erige por falta de fondos.

Diplomas firmados

El ministro de instrucción pública ha firmado diplomas correspondientes a alumnos egresados de los siguientes establecimientos: Instituto Nacional de Sordomudos, Escuelas normales de La Rioja, de Frías, de Santa Rosa, de Salta, y de maestros y maestras de Catamarca.

Estado sanitario de la población

BOLETIN DE LA ASISTENCIA PUBLICA

El movimiento habido en ésta capital por enfermedades infecto-contagiosas, durante la última semana transcurrida, comparado con el correspondiente a igual período del año anterior, es como sigue:

	Enfermos denunciados		Defunciones	
	1918	1919	1918	1919
Tuberculosis	50	32	53	60
Viruela	—	—	—	—
Escarlatina	3	2	4	3
Sarampión	—	—	1	1
F. tifoidea	—	3	1	—
Difteria	8	12	3	5
Coqueluche	—	—	—	—
Totales	61	49	62	69

En el aeródromo militar

LOS VUELOS DE HOY

En el aeródromo militar se realizaron esta mañana diversos vuelos de entrenamiento.

En el biplano Caudron, de 100 H.P., el teniente 1.o Parodi llevó en calidad de pasajero al capitán Terres. El capitán González Albarracín realizó dos salidas de corta duración, acompañado por el cabo 1.o Tomás Quesada y Esteban Quaintene.

En el biplano Nieuport, de 165 H.P., el teniente 1.o Parodi efectuó una salida de diez minutos de duración.

La provincia de Santiago del Estero

Primer centenario de su autonomía

Con motivo de acercarse la fecha en que se cumple el primer centenario de la autonomía de la provincia de Santiago del Estero, se ha constituído allí una comisión de damas que tendrá a su cargo la organización del programa, con que debe celebrarse ese acontecimiento.

El pueblo santiagueño, según nos lo comunica nuestro corresponsal, quiere dar a esta fecha toda la importancia que íntimamente tiene, y prepárase al efecto, para que los homenajes a efectuarse adquieran el mayor brillo posible.

Entre las cosas que se proyectan hacer, figura la construcción de un monumento a los firmantes del acto de la autonomía, a fin de perdurar su memoria.

Se trata, pues, de una conmemoración que seguramente ha de alcanzar los más lucidos contornos.

Misión policial portuguesa

SU PROXIMA LLEGADA AL PAIS

Se ha embarcado en Río de Janeiro, con destino a ésta capital, la misión portuguesa que integran el mayor Remington y el secretario de la policía de Oporto, don Joaquín Dimoes Ferreira, que viene con el propósito de estudiar el funcionamiento de las instituciones policiales de la República Argentina, Chile y el Uruguay.

Los mencionados funcionarios durante su permanencia en el país, visitarán también nuestros establecimientos penales, a fin de recoger el mayor número posible de informaciones que han de servir de base para iniciar las reformas que en Portugal se piensan hacer en éstos renglones de la administración.

LAS COMUNICACIONES TRASANDINAS

Perspectivas para la reanudación del tráfico ferroviario

Las noticias que llegan acerca de las comunicaciones trasandinas en lo referente a la esperanza de dejar en breve expedita la vía férrea que une a la Argentina y Chile, son realmente halagadoras. El tráfico que por varios meses ha estado paralizado prometa reanudarse en pocos días más, cosa que permitirá la normalización de las actividades económico-comerciales entre los dos países.

Según las informaciones llegadas se ha logrado despejar en una buena extensión la línea, y como en tal sentido se continúa trabajando activamente, si no caen nuevos temporales será cosa de una semana más el paso del primer convoy ferroviario.

Entretanto el envío de la correspondencia se está haciendo a mula en la parte por donde no pueden correr los trenes, habiendo algunos pasajeros que se resuelven a usar el mismo procedimiento para atravesar la cordillera.

Comunicaciones Telegráficas

Se han normalizado los servicios en las líneas del telégrafo de la Nación, aceptándose despachos en las condiciones reglamentarias.

Aniversario de la muerte de San Martín

Adhesión del Círculo Militar

Con motivo del próximo aniversario de la muerte del general San Martín, que se cumple el día 17 del actual, el Círculo Militar ha resuelto, adherirse a los homenajes póstumos que, bajo el patrocinio del centro de residentes correntinos General San Martín, deberán realizarse en esa fecha.

Aún cuando no ha resuelto el Círculo qué participación tomará en ese homenaje, se tiene el propósito de hacerse representar dignamente en él, a fin de que la casa social tribute a la memoria del héroe un homenaje significativo.

Consejo Nacional de Educación

Temas de directores de escuelas

RESOLUCIONES

El Consejo Nacional de Educación en su última sesión, resolvió:

Autorizar a los CC. EE. para que propongan ternas de directores para las veinte escuelas de nueva creación a que se refiere la resolución del 6 del corriente; dejándose constancia de que estos directores serán nombrados con carácter de interinos, para ser confirmados con el sueldo correspondiente cuando la escuela se encuentre en pleno funcionamiento.

—Conceder la autorización solicitada por el C. E. 3.o para invertir hasta la suma de $ 490.10 moneda nacional de fondos de matrículas en el pago de gastos efectuados para el traslado y arreglo de sus oficinas; debiéndose rendir oportunamente cuenta documentada de la inversión.

—Autorizar al C. E. 20. a invertir de fondos de matrículas, la cantidad de $ 140.— moneda nacional, para la realización de las obras indispensables en el local ocupado por la escuela No. 11 de su dependencia, a que se refieren estas actuaciones, debiendo aceptarse al efecto el pre-

...puesto, presentado por don Pablo Cánepa, por ser el más equitativo de los agregados al presente expediente. Antes de comenzar las obras deberá darse aviso a la dirección general de arquitectura a los efectos que hubiere lugar.

—Declarar comprendida en la resolución de 3 de Mayo de 1918 (volante número 31), a la maestra de tercera categoría de la escuela número 3 del C. E. 17.o señorita Ana Verna.

—Autorizar la compra de 500 pizarrones con destino a la dotación de 500 escuelas nuevas de provincias, en vista de que la casa L. D. ...inetto y Cía., mantiene el precio de $ 11.94 m|n., aprobado por el H. Consejo, en la licitación pública, para la provisión del corriente año, imputándose el gasto total de pesos 5.970 m|n., en la forma indicada por contaduría a fojas 5 del expediente.

—Autorizar al maestro de 2a. categoría de la escuela número 9 del C. E. 6o., señor Froilán Oliver, para que figure en terna de vicedirector para escuela infantil, en vista de su título de M. N., haber cursado y aprobado en la Facultad de Filosofía y Letras, sección letras, los estudios del doctorado en filosofía y letras faltándole para retirar el diploma respectivo, el examen de tesis, y el muy buen concepto profesional que ha merecido en más de diez (10) años de servicios.

—Imputar al anexo B, inciso 11, item 64, partida 1 del presupuesto general vigente, el gasto que demanden las obras de reconstrucción del edificio escolar fiscal sito calle Canallo número 1136.

—Disponer que se efectúe la licitación pública para la reconstrucción del citado edificio, por el término de ley, y con arreglo a la misma documentación que sirviera de base para realizar la licitación anterior.

—Trasladar a la maestra de 2a. categoría de la escuela núm. 7 del C. E. 6o. señorita Antigona A. Pieri a la núm. 6 del mismo distrito para ocupar el cargo vacante por pase de la señora Catalina B. de Ricards Giondi.

—Trasladar a la maestra de 3a. categoría de la escuela núm. 22 del C. E. 12, señorita Sarah López, a la núm. 3 del mismo distrito, donde por creación de una nueva sección de grado se necesita una maestra.

—Establecer el horario de tres horas de clase para los grados 1o. y 2o. desde el 1 de mayo al 31 de agosto, sólo en aquellas escuelas de los territorios nacionales que por falta de capacidad de local tengan que funcionar con doble turno.

—Autorizar al maestro de 3a. categoría de la escuela núm. 27 de Neuquen, maestro normal señor Nemo Tissieri, para inscribirse en tres consejos escolares de la capital, a fin de optar a puestos en los mismos.

Centro de guerreros del Paraguay

EL ACTO DE ESTA TARDE

En uno de los salones del Círculo Militar Argentino se realizó esta tarde la transmisión del mando a las nuevas autoridades del Centro Guerreros del Paraguay.

En presencia de la mayoría de los venerables miembros de la prestigiosa institución, el general Salvador Tula pronunció un elocuente discurso, poniendo en posesión de la presidencia al doctor Dardo Rocha. Este último, contestó con sentidas frases, agradeciendo la alta distinción con que sus compañeros de combate le habían honrado.

Luego el general Eduardo Bregen, presidente del Círculo Militar, hizo uso de la palabra saludando en nombre del ejército joven a los viejos luchadores de la patria.

El capitán Veiga Garretón, contestó en frases llenas de sincera emoción.

Acto continuo se pasó al salón de fiestas, donde se sirvió un lunch. Con tal motivo, el doctor Angel Golfarini brindó por la felicidad de los presentes.

La reunión se prolongó animadamente hasta las seis de la tarde.

COLON

El empresario del teatro Colón don Camilo Bonetti, a raíz de un suelto publicado ayer en un diario de la mañana; en el cual se acusa a la empresa de nuestra gran coliseo municipal de haber violado varias cláusulas del contrato, nos ha declarado lo siguiente, que publicamos para ilustración de los abonados, por creerlo de estricta justicia:

"El domingo 27 de julio, se realizó la gran función de gala en conmemoración de la firma de la paz. Como esa fecha correspondía a una función del turno par, la empresa tuvo que reintegrarla el miércoles 6 de agosto, dando así en esa semana cinco veladas de abono, en vez de las cuatro que como máximo exige el contrato.

Este exige también que en cada temporada se den 5 funciones populares (sin fijar precio de localidades); hasta la fecha se han realizado cuatro: a 5 pesos la platea "Tríptico" de Puccini el 2 y el 25 de julio, a 8 pesos la platea, "Aída" el 16 de julio y "Lucrecia Borgia" el 1.o de agosto; falta, pues, una función popular, que se dará con toda comodidad cuando así lo crea conveniente la empresa; de suerte que hasta hoy no hubo violación del contrato. Por otra parte es falso que la temporada actual terminará el 25 del corriente.

El contrato faculta, sin exigirlo, a la empresa del Colón, para realizar conciertos, bailes, etc. después de la temporada lírica, claro es, con elementos diferentes de los que actuaron en ésta.

El tenor M. Lucien Muratore, en contra de lo que exige el contrato de arrendamiento, debutó en una función extraordinaria a beneficio de los inundados de la provincia de Buenos Aires, patrocinada por la Sociedad Nacional de Beneficencia. La empresa, creyó poder hacerlo, dados los nobles y humanitarios fines perseguidos; el debut de un artista tan genial, daba la seguridad de un lleno completo, como en efecto aconteció.

Habiendo manifestado el señor presidente de la nación, el deseo que en la función de gala del 9 de julio, se representara "Aída" obra que no figuraba en el repertorio, la empresa dada la premura con que tuvo que montar la hermosa obra de Verdi, invertió una sola vez el orden de los turnos, para evitar a los abonados la repetición de obras y a los artistas el cantar dos noches seguidas."

Esto nos ha manifestado el señor Bonetti; nada tenemos que agregar. Si no se siguió al pie de la letra ciertas cláusulas del contrato — que en nada afectan el valor en sí de los espectáculos — fué por causas o ajenas a la voluntad de la empresa o por móviles nobles, como en el caso de Muratore. Si se hubiera tratado de obras prometidas y no representadas de espectáculos pésimos, no publicaríamos este suelto, desde que no transijiremos nunca con lo que pueda ser una rémora para la cultura.

(Servicio telegráfico)

Ultimo momento

Los aliados no confiscarán las propiedades alemanas en países neutrales

LONDRES, Agosto 11 (United Press). — El corresponsal del "Times", en Zurich, informa a su diario que los delegados de la paz han decidido no confiscar la propiedad alemana en países neutrales.

En favor del abaratamiento de la vida en Norte América.

WASHINGTON, agosto 11. (United Press). — En el senado se ha presentado un proyecto relacionado con las licencias de grandes corporaciones que se hallan bajo el contralor de la Federal Trade Commission. Se dice que el proyecto tiende a reducir el costo de la vida.

Simultáneamente, la comisión del comercio del senado ha nombrado un subcomité para efectuar investigaciones acerca de la legislación que se necesita para reducir también el costo de la vida.

El príncipe de Gales en viaje

SAN JUAN DE TERRANOVA, agosto 11 (United Press). — Frente a Terranova avistóse al "Renon" llevando a su bordo al príncipe de Gales. El desembarco del heredero de Inglaterra se efectuará mañana.

Declaraciones del presidente Wilson

WASHINGTON, agosto 11 (United Press)—En contestación al pedido del senado de documentos sobre varias fases de la conferencia de la paz, el presidente Wilson se negó a someter a la comisión respectiva la carta del general Bliss acerca de Shantung. Declaró que no tenía noticia de ninguna negociación tendiente a efectuar una alianza entre Alemania y el Japón. Tampoco sabía nada de la supuesta tentativa hecha por los japoneses en París para intimidad a los delegados chinos de la paz.

Las huelgas en los Estados Unidos

WASHINGTON, Agosto 11 (United Press). — Los 25.000 obreros de talleres ferroviarios que se hallaban en huelga, reanudaron hoy sus tareas como consecuencia del anuncio que hiciera el presidente Wilson de que el aumento de los salarios no se discutiría mientras persistieran en el movimiento huelguista.

Todos los obreros del Oeste del Mississipí, volvieron al trabajo, pero la mayoría de los de Nueva Inglaterra aún siguen en huelga.

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la Casa de Gobierno el presidente de la República.

Recibió a varios diputados y senadores que concurrieron a visitarlo.

El intendente municipal y el presidente del departamento de higiene estuvieron a informarle de asuntos relacionados con las reparticiones que dirigen.

Con su secretario, doctor Benavidez, atendió el despacho de expedientes a la firma.

A las 4 p. m. convocó a sus ministros a un acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición y en el que son tratados diversos asuntos de interés para el país.

Renovación de préstamos

El ministro de hacienda ha renovado con los Bancos de esta plaza, préstamos que vencían en esta quincena por nueve millones de pesos moneda nacional.

La renovación se hizo a 180 días de plazo e interés del 5 1|2 o|o.

Campaña contra la langosta

OTRAS PLAGAS DESTRUIDAS

Según establecen las comunicaciones recibidas, en la dirección general de agricultura y defensa agrícola se han operado movimentos de mangas y efectuado trabajos de destrucción en las seccionales que se expresan, como asimismo de otras diversas plagas:

Santa Fe — Desde la iniciación de la actual campaña invernal hasta el día 1o. del corriente, la destrucción constatada en la zona invadida, se eleva a 15.000 bolsas de voladora, hallándose incluída en esta cifra la acridia entregada gratis, la adquirida por compra y la recibida en concepto de contribución.

La plaga existente en Matilde, fué aumentada por una nueva corriente invasora que cruzó desde San Gerónimo, habiéndose logrado extinguir 148 bolsas del citado insecto.

Rosario (S. Fe). — La acridia que afectaba el distrito Casilda, evacuó este paraje orientándose hacia el sud.

De la voladora existente en Coronda y Larrechea, la última destrucción alcanzó a 58 bolsas.

Paraná (E. Ríos). — La agrupación que evolucionaba en Gualeguay, se fraccionó llegando un desprendimiento hasta Sauce, del departamento Nogoyá.

Concordia (E. Ríos). — Una corriente intensa de 50 kilómetros de extensión penetró en los montes del arroyo Yuquer y Chico, de donde emigró a las pocas horas con rumbo sudoeste.

V. Mercedes (S. Luis). — Desde Santa Rosa, penetró en las sierras de San Luis, la manga que infestaba dicho lugar y en las de Córdoba, la que se encontraba asentada en el distrito denominado Ojo del Río.

Salta.—Por Orán, se observó el cruce de voladora liviana en una profundidad de 40 kilómetros.

B. Blanca (B. Aires) — 172 hormigueros; 501 viviendas de vizcacha; 75 hectáreas de abrojo grande; 21 desoves de tucura y 64 kilos de bicho de cesco recogidos.

Santa Fe — 3.593 hormigueros y 362 viviendas de vizcacha.

Paraná (E. R.) — 1.479 hormigueros y 300 viviendas de vizcacha.

Concordia (E. R.) — 1.358 hormigueros y 1.207 viviendas de vizcacha.

Río Cuarto (Córdoba). — 5.012 viviendas de vizcacha y 7.508 plantas curadas.

Villa Nueva (Córdoba). — 98 hormigueros; 2.110 viviendas de vizcachas; 95 hectáreas abrojo grande.

Santa Rosa (Pampa). — 1.044 hormigueros; 2.765 viviendas de vizcacha y 1.044 plantas curadas con 489 kilos bicho de cesto.

Aprovechamiento del Iguazú

Opinión de un célebre ingeniero norteamericano

Calcula el costo de la obra en 30 o 40 millones de pesos oro y factible en 30 meses — Norte América facilitaría capitales.

El ministro de relaciones exteriores ha recibido del embajador en Estados Unidos, doctor Le Breton, el telegrama que damos a continuación.

Dedúcese de su contenido que una de las más prestigiosas autoridades en ingeniería, conceptúa la obra realizable, y en opinión del doctor Le Bretón, los capitales para llevarla a término podrían obtenerse en Norte América.

He aquí el telegrama:

"Washington, agosto 9 de 1919. —A S. E. el señor ministro de relaciones exteriores: Con referencia al telegrama de V. E. sobre el aprovechamiento de las caídas del Iguazú, informaciones dignas de toda fe recomiendan al ingeniero Hugh L. Cooper, la autoridad más reputada en trabajos hidráulicos. Ha dirigido una instalación en el Niágara de 125.000 caballos; en el Missisipí, de 300.000 caballos, y otras en el Brasil, México, Canadá y Chile. Venció en el concurso internacional de Egipto. Las obras ejecutadas son de 820.000 caballos.

Opina que es posible llevar 125.000 kilowats a Buenos Aires, con una pérdida que no alcanzará al 20 o|o en dos líneas duplicadas de total a 220.000 volts. Se obtendrían así 166.000 caballos de fuerza, calculándose a un costo 50 o|o, precio actual fuerza motriz en Buenos Aires. Sin precisar puede calcularse el costo de la obra entre 30 y 40.000.000 pesos oro funcionando. Cooper acepta presentar proyecto enviando dos ingenieros y concurriendo personalmente antes de firmar.

El plazo para el proyecto, diez meses. Para la obra, 30 meses.

Capitales para la obra, se encontrarían aquí con facilidades. (Firmado). Le Bretón.

PALACIO DE JUSTICIA

CAUSAS CRIMINALES

La cámara de lo criminal se expidió hoy en los procesos siguientes:

Pablo García, francés, de 21 años, casado, tintorero, y Luis Tremoulet, francés, de 30 años, soltero, conductor de coches.

El 14 de mayo pasado, como a las nueve de la mañana, Nadin Chaquer, corredor de la tintorería Prat, cuyo personal se encontraba en huelga, hacía firmar a los huelguistas un compromiso para volver al trabajo y en circunstancias en que estaba en la esquina de Rodríguez Peña y Posadas, fué interpelado por García al mismo tiempo que Tremoulet lo insultaba y le daba un golpe de puño. El fiscal solicitó el sobreseimiento definitivo respecto a García y acusó a Tremoulet de infracción al art. 25 de la ley 7029, pidiendo se le ondenara a dos años de prisión.

El juez doctor Ramos Mejía en su fallo, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 431, inciso 1o. del código de procedimientos, sobreseyó definitivamente con respecto a García y absolvió de culpa y cargo a Tremoulet por considerar que si bien está plenamente probado que insultó y dió un golpe de puño a Chaquer, no resulta bien probado que esos insultos y ese golpe de puño fuesen dados para incitar a Chaquer a plegarse a la huelga.

Apelada la sentencia por el fiscal, en lo que respecta a Tremoulet, la cámara la revocó, condenando al imputado a dos años de prisión.

—Emilio Bellini, argentino, de 20 años, soltero, carrero, por hurto; confirma el fallo del juez doctor Racedo que le aplicó dos años y tres meses de prisión.

—Francisco Salvia, argentino, de 37 años, soltero, carrero, por un delito privado; revoca la sentencia que lo condenó a un año y tres meses de prisión, absolviéndolo de culpa y cargo.

—Manuel Blanco, argentino, de 17 años, soltero, sirviente, por hurto; confirma el fallo del juez doctor Ramos Mejía, que lo condenó a dos años de penitenciaría.

—El juez del crimen doctor E. Racedo falló hoy el proceso seguido contra Aurelio Aguero, argentino, de 19 años, peón, por disparo de arma y lesiones, condenándolo a dos años de prisión.

—El juez doctor Martínez dictó sentencia en los siguientes procesos:

—Bernardo Rafael González, español, de 27 años, soltero, mozo de café, por tentativa de estafa, un año y cuatro meses de prisión.

—Miguel Escudeiro, español, de 40 años, soltero, peón, por atentado con armas a la autoridad y lesiones; un año y un mes de prisión.

Tomás Tirapu, español, de 25 años, soltero, peón, por hurto; seis meses y medio de arresto.

—El fiscal doctor Valdez dictaminó en el proceso seguido contra Melchor Epifanio Torres, argentino de 32 años, casado, acusado por estafa que cometió mediante la negociación de cartas de porte falsas, y Carlos A. Chiesa, italiano de 63 años, casado, por complicidad en el mismo delito. Solicita para el primero ocho años de penitenciaría y tres años de igual pena para el segundo.

SENTENCIAS CIVILES

En su despacho de hoy el juez de lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola resolvió los juicios siguientes:

Por la secretaría Marín — Don Francisco Lamas contra don Roque Comparato, sobre indemnización de daños y perjuicios, por un accidente del trabajo. Condena al demandado, con costas.

Por la secretaría Rojas — Don Agustín Deroca contra la sucesión de doña Ana Coroca de Núñez, por cobro de honorarios médicos. Hace lugar a la demanda, sin costas.

—El juez doctor Adolfo Casabal, por la secretaría González del Solar, falló la demanda por divorcio interpuesta por doña M. S. de W. contra don J. L. G. W. La sentencia admite, con costas, la demanda, decretando en consecuencia el divorcio de los cónyuges por culpa del esposo.

Una nieta del general Las Heras en Valparaiso

Conversando con la señora Carmela Cobo Las Heras de Espejo — Recuerdos del ilustre padre de la patria — Las tertulias de los repatriados, en casa de Las Heras — Recuerdos de San Martín — Las reliquias de los antepasados — Como se gestó la repatriación de los restos.

En Viña del Mar, en una casa de aspecto ambiguo, que si exteriormente — con su verja de hierro, su jardinillo y sus murallas grises — nada dice de la vida moderna ni de la antigua, interiormente, en cambio, tiene un sello de antigüedad noble y artístico, un poco alejada del bullicio social, vive doña Carmela Cobo de Espejo, viuda del distinguido doctor don Luis Espejo, secretario general que fué de nuestra universidad, y nieta ella del glorioso prócer de la independencia, general don Juan Gualberto Gregorio de Las Heras.

Una de estas tardes, hemos llamado a la puerta de la vieja casa. Tenía para nuestra curiosidad de periodista noble interés la casa aquella: interés histórico, ya que sabíamos que guardaba no pocos recuerdos — reliquias más bien — del héroe de la independencia, e interés puramente especulativo, porque habíamos sido informados de las prendas de cultura y gentileza que adornan a la nieta de ese héroe.

Amablemente recibidos por ella, hubimos de declararnos desde el primer momento que nuestro doble interés no había sido en modo alguno defraudado. En efecto, la señora Cobo de Espejo nos ha brindado, por espacio de más de una hora, con su charla culta, amena y profundamente evocadora.

Naturalmente, nuestra primera intención fué solicitar para LA EPOCA algunos recuerdos familiares, algunas reminiscencias íntimas — más valiosas que las meramente históricas — de la vida del ilustre general, que ella, nieta devotísima, guarda con especial amor.

Accedió amablemente la dama, y en la intimidad de una taza de té—servida en valiosa vajilla centenaria, heredada de su ilustre ascendiente—nos ha narrado algunas impresiones que dicen relación con la vida de Las Heras.

En verdad, debemos confesar ahora que no sabríamos seguir paso a paso la charla amena de la señora de Espejo; pero sí, queremos evocar, siquiera sea en resumen, la esencia de esa charla.

—Abuelito — empieza por decirnos la dama — casó siendo ya viejo. De otro modo, pienso, ustedes habrían tenido ahora en su presencia a una anciana por lo menos sexagenaria. Casó, pues, ya viejo, cuando había pasado la época de las luchas guerreras y cuando los países a quienes contribuyó a dar libertad: Argentina, su patria, y Chile, la nuestra, empezaban a afirmar su personalidad republicana. Fundó su hogar en Santiago, en la que es hoy calle Arturo Prat, en una gran casa solariega, que felizmente conservo todavía, y allí vivió hasta su último momento.

De su matrimonio tuvo ocho hijos, la menor de las cuales fué Carmen, mi madre. Como hija menor y única, fué la predilecta del abuelito, y la que le acompañó hasta sus últimos instantes. De ella he escuchado en mi niñez muchos recuerdos de su padre y de ella heredé también ese culto fervoroso por su memoria.

Me contaba mi madre cómo en la época de la tiranía de Rozas, los emigrados argentinos acudían a casa de abuelito, y allí, en su hogar, celebraban sus reuniones. Por nuestra casa desfilaron las figuras de Mitre, de Sarmiento y demás ilustres emigrados. El general — decía mi madre, que, a la sazón era una pequeña — los recibía a todos y tenía su casa abierta para sus compatriotas. De aquellos tiempos, viene nuestra amistad, conservada a través de las generaciones, con las familias argentinas.

Apenas interrumpimos con una que otra frase la interesante narración. En un incidente de la charla, la dama nos nombra al general Gregorio de Las Heras.

Le interrumpimos para preguntarle:

—¿Gregorio de Las Heras?

—Sí — nos responde. Tal era el apellido del general. Y aunque la costumbre ha hecho que se llame simplemente "Las Heras" sus descendientes usamos el apellido tal como es: "Gregorio de Las Heras".

Así, de recuerdo en recuerdo, la señora de Espejo trae a la memoria de algunos hechos de la independencia:

Recuerdo — nos dice — las narraciones de mamá, cuando yo era pequeñita. Sentada a su lado, me contaba los hechos culminantes en que Las Heras había destacado, y yo, que los oía con más interés que los cuentos de hadas, muchas veces impresionada por el colorido de la narración, sentía calofríos...

La guerra — comenta — no se hacía en aquellos días con la táctica de ayer. Los jefes marchaban a la cabeza y eran ejemplo de arrojo y valentía para sus soldados. Un episodio, entre muchos, tiene siempre el poder de impresionarme. Fue durante la batalla de Maipú, cuando las tropas realistas huían en completo desorden y un grupo de patriotas, a cuyo frente marchaba abuelito, los perseguía por Lo Espejo. Saltando vallas y derribando puertas, cayeron a la bayoneta sobre los soldados. Aquello fué espantoso. Contaba el general que al poco rato pasaban por sobre alfombras de cadáveres.

Otro episodio — recuerda luego— que habla del temple moral de abuelito, y que también escuché de labios de mi madre fué su conducta para con Ordóñez, el jefe de los realistas, cuando se le conducía prisionero. Venía Ordóñez custodiado por un grupo de soldados patriotas, y él oyó, en varias ocasiones, que el prisionero se lamentaba en alta voz. Le interrogó sobre el motivo de sus quejas, y Ordóñez le dijo:

"Los soldados me vienen punzando con sus bayonetas, general, y me tienen lleno de heridas."

Apenas oyó esto el general, hizo parar el convoy, quinteó a los soldados que conducían al prisionero, y mandó fusilar a los sorteados. Así demostraba su amor a la justicia y su repugnancia por la crueldad y la cobardía.

Todos los años, por su aniversario, acudían comisiones oficiales a saludar al general a su casa. Recibíalos él de todo corazón y desde temprano ordenaba que su amplia casa estuviera abierta para los visitantes. "Abra las "cuadras" hijita — los salones se llamaban entonces "cuadras" — sirva y atienda a todo el mundo". Y disponía que se sirviera a todos, sin olvidar a las bandas que se revelaban durante el día tocando frente a casa.

—Mi madre, — como les he dicho — le acompañó hasta su muerte, y recibió sus últimas disposiciones. Muerto abuelito, su hacienda pasó a sus hijos. De los ocho, sólo tres casaron: Juan Martín, el mayor, con Blanca Acuña; Simón, con Mercedes Acuña, hermana de Blanca, y mi madre, Carmen, que casó con el doctor Federico Cobo, de la Serena, emparentado a la familia argentina del mismo apellido.

Existimos ahora, pues, tres ramas de descendientes de Gregorio de Las Heras: dos Las Heras-Acuña y la otra Cobo-Las Heras, cuyo único vástago soy yo.

Poco a poco los hijos fueron desprendiéndose de la hacienda heredada del general, a excepción de mi madre, que, como hija predilecta, conservó la casa y el mobiliario, del cual nunca quiso desprenderse.

Durante la vida de mi madre, la casa continuó siendo muy visitada por los argentinos que venían a Chile, especialmente por los diplomáticos, que consideraban un deber pasar a saludar a la hija de su ilustre compatriota. Más tarde, casada yo, he mantenido también muy buenas relaciones con las familias argentinas.

—De modo — le decimos — que usted debe conservar valiosas reliquias del general Las Heras.

—En efecto, en Santiago principalmente, en nuestra casa, tengo objetos de mucho valor. En primer lugar, el traje nupcial de abuelita, que es de valioso encaje de Inglaterra, de una sola pieza. Este traje fué obsequiado a ella por el general San Martín, padrino de bodas y amigo entrañable de abuelito. Tengo, además, el mobiliario que poseía cuando fué gobernador de Mendoza, un mobiliario antiguo, riquísimo, de palo rosa con incrustaciones de bronce.

La vajilla en que les he servido, fué también de su uso. Pero lo que más estimo es el escritorio de abuelito, que le sirvió en todas sus campañas, que le acompañó en todas sus peregrinaciones y que jamás quiso abandonar por otro en su vejez. De este escritorio jamás me separo, y siempre me sirvo de él.

Pasamos a otra habitación, y admiramos el viejo mueble, ennoblecido por su historia. Es un escritorio sencillo y recio, como convenía a un hombre de acción, y su aspecto sobrio evoca la figura del general estudiando sus mapas y trazando sus planes de combate.

Accediendo a las reiteradas peticiones del gobierno argentino,—continúa la dama al poco rato—mamá decidió la repatriación de los restos de Las Heras.

Hechos los trámites necesarios entre el gobierno argentino y el nuestro, se pensó en la exhumación. Entonces el gobierno chileno entregó a mamá algunos cañones de los capturados por abuelito en la batalla de Maipú y con ellos mamá ordenó a la escuela de artes y oficios la construcción de una magnífica urna que ella ideó.

Para darles a ustedes una idea de su temple, — heredado de abuelito — debo contarles que ella, por sus propias manos, sin ayuda alguna, efectuó la traslación de los restos de su padre de la vieja urna a la definitiva. No tuvo una lágrima, ni un solo gesto de dolor. Pero después, durante más de quince días, permaneció muda y sombría, pálida como un cadáver.

Lo único que pidió mi madre, fué que esperaran a que ella hubiera cerrado los ojos para efectuar la repatriación del cadáver. Así se hizo, y pasados seis meses de su muerte, el gobierno argentino reanudó sus gestiones.

En medio de mi duelo, accedí a la ceremonia, pero no pude asistir a ella. No habría sido posible contemplar cómo se llevaban a mi abuelito, después de perder a mi madre. Garmendia y los demás enviados argentinos me instaron a que fuera a Buenos Aires a hacer entrega de los restos, pero no pude, no pude...

Se los llevaron, y en Buenos Aires los recibieron triunfalmente, colocándoseles junto a los de San Martín, su amigo inseparable, en la Catedral.

Conversamos algún momento más. Nos cuenta la dama cómo, una vez muerto su esposo, se ha acogido a este retiro, donde vive apartada de todo bullicio. Y luego nos despedimos de la amable dama y abandonamos de la amable dama y abandonamos. Ha caído la tarde.

Copacabana.

GUERRA Y MARINA

BUQUES PETROLEROS

Han llegado a la dársena Sud, con un cargamento de combustible de Comodoro Rivadavia, el "Ingeniero Huergo" y "Aristóbulo del Valle".

—El "Ministro Ezcurra" ha llegado a Comodoro Rivadavia.

JUSTICIA MILITAR

El 14 del corriente, será vista y fallada la causa instruída al subteniente Andrés B. Guaita.

PERMISO MATRIMONIAL

Se ha concedido autorización para contraer enlace al teniente José A. Amicarelli.

FALLECIMIENTO

Se ha comunicado al ministerio de guerra el fallecimiento acaecido en Catamarca el 8 del corriente, del capitán expedicionario al desierto, Gonzalo Nieto y Novillo.

Carreras de caballos

SAUERKRAUT

El propietario de este hijo de Riesco nos ha manifestado ayer que no sabe a qué atribuir sus recientes malas carreras.

Sauerkraut en privado se desempeña muy bien y espera que en el compromiso que tiene para el próximo jueves pueda rehabilitarse.

PRODUCTOS DE CARRERAS

La casa Bullrich nos ha remitido el catálogo de ventas de los productos de carreras que le han sido consignados. En él figuran los siguientes establecimientos:

Haras Ayacucho, con 13 productos hijos de Molinete y Charming.

Haras Bronce, con 21 productos, de Bronce, Rodil y Escamillo.

Haras Calchín, con 12 productos, por Sultán, Leonidas II y San Giuliano.

Haras Chacabuco, con 19 productos por Sans Atout, Druid y Let Fly, este por White Eagle y Gondolete.

Haras Chapadmalal con 39 productos por Craganour, Chili II, Amsterdam, Pipiolo, Old Man, Papanatas y Balboa.

Haras de Elía Agustín, con un hijo de Lancaster.

Haras El Carmen, con 21 productos, hijos de Druid, Aventurero, Porteño, Le Fly y Gay Simón.

Haras El Hogar, con 5 productos por Saint Michau.

Haras El Moro, con 63 productos, por Old Man, Fulmen, San Jorge, Elcano, Rosales, Buchardo, San Vicente y Jardy.

Haras El Pelado, con 16 productos, por Perrier, Papanatas y Delarey.

Haras La Argentina, con 10 productos, por Hurry Up.

Haras La Oriental, con 34 productos, por Méhari, Argentino II, General Rivas, Primicio, Le Samaritain.

Haras La Segunda, con 6 productos, por Colombo y Cronómetro.

Haras Las Mercedes, con 4 productos, por Riesco y Olivo.

Haras Las Ortigas con 29 productos por Diamond Jubilée, As de Espadas, Charming, Val d'Or, Juez de Paz y Dusty Miller.

Haras Las Tunas, con 2 productos, por Carlos XII e Inspector.

Haras Los Cardales, con 34 productos, por Larrea, Flores, Calicanto, Sandunguero y Nítrico.

Haras Los Robles, con 4 productos, por Dropmore, Melrose II y López Jordán.

Haras Martín Fierro, con 12 productos, hijos de Yndex y Paroli.

Haras Ojo de Agua, con 82 productos, hijos de Cyllene, Your Majesty, Polar Star, Chambertín, Pearl River, Enero y Sandal, por William the Third y Lendal.

Haras Once de Abril, con 10 productos, por First Water, Beretiere y Buckminster.

Haras Pelayo, con 26 productos, por Orinoco, Pelayo y Moreno.

Haras Porrazo Chico, con 17 productos, por Oquendo, Pimiento y Don Dinero.

Haras Rataplán, con 22 productos, hijos de Dusty Miller y Cuyano.

Haras Reyles, con 22 productos, por Le Samaritain, Irigoyen y Batifondo.

Haras San Antonio, con 11 productos, por Africander y Nero.

Haras San Claudio, con 14 productos, por Courtisan, Great Scot y Bartion.

Haras San Ignacio, con 11 products, por Tullibardine, Duc d'Albe y Américo.

Haras San Jacinto, con 20 productos, por Val d'Or, Pippermint, Pimental y Sumbar.

Haras Santa Ana, con 15 productos, por Dieudonne, Evergreen y Ranquel.

Haras Santa Rosa, con 15 productos, por Charming, Ducato, Cheap, Juez de Paz y Pimental.

Haras Thays, con 9 productos, por Folleto, Ginger Ale y Galloway.

Haras Trujui, con 25 productos, por Arcadie, Hexagon, Poitagüé, Richelieu y Duc d'Albe.

En total, son 337 potrillos y 307 potrancas que dan una cifra de 644 productos, cuya venta estará a cargo de esa casa.

Notas policiales

ACCIDENTE FATAL

En la calle Moreno frente al número 3059, el carrero Andrés Villar, sufrió una caída del vehículo que guiaba al dar éste un barquinazo, produciéndose la fractura de la base del cráneo, causándole una muerte instantánea.

El cadáver fué conducido al local de la comisaría 10a. que practica las diligencias respectivas.

LA SUBLEVACION DE HOY EN LA PRISION NACIONAL

Después de producirse la sublevación de presos en la Prisión Nacional, de la cual damos detalles en la edición anterior, concurrió al establecimiento, personal de la comisaría de la sección 28a. interviniendo en las indagaciones del suceso.

Como hemos informado, el movimiento fué reprimido, resultando de la refriega, 38 presos y 18 soldados y empleados de la prisión, con heridas leves.

No figura ningún lesionado por armas de fuego.

LESIONES

En la casa que lleva el número 3639 de la calle Deheza, Guillermo Pérez o Eustaquio Pacuzo infirió una lesión en la cabeza a su cuñada Teresa Pérez de Morello.

El sujeto nombrado fué detenido por agentes de la comisaría 39.

BARRENDERO ARROLLADO POR UN CARRO

Frente a la casa número 1391 de la calle Salta, un carro que guiaba Manuel Rodríguez, arrolló al barrendero municipal Santiago Sessone, produciéndole varias lesiones internas y externas, al parecer de gravedad.

LOS CACOS

En jurisdicciones de la comisaría 34a. del domicilio de doña Evangelina V. de Trufre, individuos desconocidos, hurtaron ropas y dinero por valor de 271 pesos.

—Otros cacos penetraron en el domicilio de don Miguel Porro, calle Las Casas número 1031, sustrayendo dinero en efectivo y objetos por valor de 1155 nacionales.

Interviene en este último robo la comisaría de la sección 16a.

CONFERENCIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA

Mañana, a las 6 p. m., se realizará en esta facultad la 6a. conferencia del ciclo de Cultura General que estará a cargo del doctor Salvador Mazza, quien disertará sobre: "Estado actual de la lucha contra las enfermedades infecciosas", que será acompañada con proyecciones luminosas.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Asamblea pro autonomía

FLORENTINO AMEGHINO, agosto 11 — Con gran entusiasmo popular se celebró la asamblea convocada por la comisión pro autonomía de esta localidad.

El teatro Español, donde se realizó el acto, se vió rebosante de entusiasta público, que aplaudió repetidamente a los oradores.

Después se realizó una manifestación muy concurrida.

ESTADO DEL TIEMPO

Sinopsis del tiempo a las 8 a. m.

Reina tiempo bueno a seminublado en toda la república.

Soplan vientos suaves del norte al noroeste en las provincias del oeste y norte, y suaves del oeste a sur en las regiones del centro y oeste.

La temperatura ha subido en casi todas las provincias, encontrándose actualmente aun bajo varios grados bajo la normal en todas partes.

La presión atmosférica sigue bajando en las provincias mientras que en el oeste y sur del país ha empezado a subir otra vez.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana:

En general: bueno, poco cambio de temperatura.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central, Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes, Santiago y norte de Córdoba, Mendoza, San Luis y sur de Córdoba, Catamarca, La Rioja y San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán, Río Negro, Neuquén y Chubut: bueno, poco cambio de temperatura.

Santa Cruz: faltan datos.

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antiguo emisión, al contado: 57.300 a 96.20.

Id. para septiembre 30: 80.000 a 96.20.

Id. de 6 o|o, 4a. serie, al contado 17.000 a 97; 1.000 a 97.20, 20.600 a 97.10.

Id. de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 214.000 a 96.50.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado, 7.500 a 1 o|o.

Títulos de 79, provincia de Entre Ríos, al contado: 30.000 a 98.80.

Obligaciones de 5 o|o del Banco de la Provincia, al contado, 3.000 a 75.50.

Banco Francés, al contado: 16 a 56.50.

Id. para agosto 14: 98 a 56.20.

Argentina de Edificación, para agosto 18: 50 a 75.50; 50 a 76.

Id. para fin de mes, 100 a 76.

Salinas Hnos., al contado 30 a 402.

Astra, al contado: 50 a 73.

Id. para fin de mes, 35 a 73.50; 230 a 73.

Compañía Sansinena, al contado 10 a 173.

Bodegas Gamba, al contado: 25 a 90.

Puerto Sastre, para agosto 15: 500 a 4.20.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Segunda rueda

Entregas sobre dársena: Maíz: para septiembre, 200 toneladas a 10.10; para octubre, 1.600 a 10.40; 200 id a 10.35; 20 id a 10.37 $.

Lino: para septiembre, 200 toneladas a 36.80; 100 id a 38.30; 100 id a 38.80; para octubre 100 id a 38.50; 100 id a 38.40; para febrero, 200 id a 30; 100 id a 29.91; 400 id a 29.50; 100 id a 29.85; 100 id a 29.90 $.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas:

Trigo barletta 125 Sola a $ 17.20 Santamarina hijo, 300 id a 17.20 id; 698 Once a 15 S. J. García Aindo.

Trigo varias clases: 690 Once a 16.85 L. Scala; 700 id a 16.85 id; 390 Bs Aires a 16.60 S. y Bercetche; 462 Palermo a 16.60 J. Barcía y Cía. 850 Sola a 16.50 E. Puccio; 480 Once a 16.50 A. S. Gonolan; 426 id a 16.20 A. Iriart; 690 id a 16 L. Scala; 621 Sola a 16 Santamarina e hijos; 710 id a 16 id; 77 id a 16 id; 620 Once a 16 P. C. Peró; 1415 Sola a 16 A. S. Gorolan; 150 id a 16 id; 700 Puerto a 16 A. Velaz y Cía.; 125 Once a 16 A. Bellini y Cía.; 200 id a 15.70 Oscamou y Cía.; 600 id a 15.40 Díaz y Cía.; 320 id a 15.40 id.; 500 Puerto a 15 A. Velaz y Cía.; 80 Brian a 14.70 A. Bellini y Cía.; 124 id a 14.40 id.; 720 Once a 14.20 P. C. Peró; 800 id a 13.40 Oscamou y Cía.; 485 Palermo a 12.05 F. D'hers y Cía.

Trigo Tangaroz: 147 Once a 12.50 inf. A. Bellini y Cía.

Maíz morocho perla nuevo: 118 Once a 13.90 Solira; 33 id a 13 90 id.

Maíz amarillo viejo: 82 Once a 9.20 A. Bellini y Cía.; 300 Sola a 8.10 Cantamarina hijos; 350 Once a 8 Díaz y Cía.; 300 id a 8 id; 223 Sola a 8 D'hers y Fages Hnos.

Maíz amarillo nuevo: 320 Sola a 8.50 T. Ojea; 397 Bs. Aires a 8.50 H. S. y Gowlan; 397 id a 8.50 id; 185 Lacroze a 8.40 Solari; 185 id a 8 id; 200 Once a 8 A. Bellini y Cía.

Maíz morocho viejo: 700 Sola a 8.80 S. y Bercetche.

Maíz Colorado nuevo: 137 Once a 8.70 A. Bellini y Cía.

Avena: 488 Once a 9.80 A. Bellini y Cía.; 225 Sola a 8.70 S. y Bercetche; 233 Once a 8.60 E. Puccio; 610 id a 8.65 E. Jolly; 232 id a 8.50 S. y Bercetche; 260 id a 8.50 Díaz y Cía.; 514 Sola a 8.50 A. Velaz y Cía.; 165 Once a 8.40 A. Be-

CONVOCATORIAS

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE Buenos Aires. — De acuerdo con lo resuelto por el directorio, en su sesión de fecha 7 de agosto de 1919, y con lo prescripto en los artículos 42 y 34 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria, que tendrá lugar el día 29 del corriente, a las 2 1|2 p. m., en el salón de asambleas de la Bolsa de Comercio, y seguidamente que ésta termine a la asamblea general ordinaria, para tratar las órdenes del día que a continuación se expresan:

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

1.o Reforma de los artículos 1, 2, 7, 8, 14, 15, 16, 17; 20; 21; 23; 24; 25; 34; 35; 36; 40; 41; 42; 44; 45; 47; 48 y 49 de los estatutos.

2.o Nombramiento de cuatro accionistas para que en representación de los demás, suscriban y aprueben el acta.

3.o Autorizar al presidente para solicitar del P. E., la aprobación de las presentes reformas de los estatutos, y aceptar cualquier modificación que en ellos se resuelva introducir.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance anual, correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio de 1919, y aprobación de la distribución de utilidades.

2.o Elección de cuatro directores titulares por tres años, en reemplazo de los señores José Bidart, H. R. Lawrence, Juan A. Tajan y Franck Moodl que terminaron su mandato; de dos directores suplentes por tres años, en reemplazo de los señores Carlos E. Sartori y Adán Traverso, por expiración de su mandato; de un director suplente por dos años, en reemplazo del señor Emilio Modern, que renunció y de un director suplente por un año, en reemplazo del señor H. L. Kidd, que renunció.

3.o Elección de síndico titular y suplente.

4.o Nombramiento de cuatro accionistas para que, en representación de los demás, suscriban y aprueben el acta.

Samuel Levin, presidente; Celino L. Benvenuto, secretario.

Nota: Se hace presente a los señores accionistas que de acuerdo con el art. 38 de los estatutos, deberán retirar su tarjeta de acceso a la asamblea, hasta el día víspera de su celebración, en la secretaría de la sociedad. 10|928 v. agosto 29.

AVISO FUNEBRE

DOCTOR RAFAEL D. SARDA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de agosto de 1919. — Confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Sarah Gollan de Sardá; su señora madre Angela Decotto de Sardá (ausente), sus hermanos Ramón (ausente), María Angélica (ausente), Gastón, Tuli (ausente), su señora madre política Felicitas Marull de Gollán, sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales del extinto, al cementerio del Norte, mañana martes 12 del corriente, a las 10 a. m. En la iglesia de N. S. del Pilar, se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11 a. m. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Arcos 2036 (Belgrano). El duelo se despide por tarjetas. Carruajes en la casa Iribarne, (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1930. 10|920 v. agosto 11.

...llini y Cía.; 131 Brian a 8.20 id.; 535 Bs. Aires a 8.10 S. Ellissalt; 365 Once a 8.10 A. Iriart; 574 id a 7.65 Palacios Hnos.: 455 id a 7.65 id., 510 id a 7.65 id.

Cebada: 275 Haedo a 9.50 A. Bellini y Cía.; 52 Once a 7.65 Palacios Hnos.; 70 Retiro inf. a 6 id.

Centeno: 103 Retiro a 10 Palacios Hnos.

Lino: 337 Once a 38 Duggan Hnos. 50 id a 37 Díaz y Cía.; 111 Palermo a 37 F. D'hers y Cía.; 12 Sola a 37 Solari; 134 depósito a 34 S. y Bercetche.

Semilla de alfalfa: 171 depósito a 11.70 S. y Bercetche.

ENTRADA DE CERALES

Sola: Trigo 1332, maíz 1382, lino 60, nabo 154, avena 1241, cebada 558, harina 1341, alfalfa 60.

Once: Trigo 5128, maíz 3620, lino 55, nabo 23, avena 3098, cebada 30, centeno 106, harina 500, porotos 200.

Retiro: Trigo 838, lino 162, centeno 180, porotos 200, maíz 300.

Palermo: Trigo 1160, maíz 710, avena 130.

Central Córdoba: Maíz 446, porotos 214, harina 673, patatas 100.

Rural: Trigo, 458, maíz 3600, lino 3077, lino 830.

Riachuelo: Trigo 1170, maíz 3077 lino 830.

Buenos Aires: Trigo 2737, triguillo 96, maíz 697, lino 26, nabo 125, avena 944, cebada 930, alpiste 104.

Ing. Brian: Trigo 3655, avena 571.

Total: Trigo, 15518; maíz 13.512 bs.; lino 1512, nabo 307, avena 6084, cebada 1518, centeno 286, alfalfa 60, harina 2570, patatas 3035 porotos 1133, maní 300.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza gruesa. 3.000 kilos, pesos 17.00; 2.000, 16.50; 1.000, 10.00; 2.000, 15.00.

Cruza mediana: 5.000 kilos, pesos 20.00; 2.000, 18.00; 1.000, 17.00; 1.000, 16.50.

Cruza fina: 2.000 kilos $ 18.50; 1.000, 17.50; 2.000, 15.00; 1.000, 13.00.

Cruza fina y mediana: 2.000 kilos, $ 18.00; 1.000, 17.50; 1.000, 16.00.

Fina Chubut: 5.000 kilos, $ 18.00.

Segunda esquila, cruza mediana: 2.000 kilos, $ 19.00.

Borregas. 2.000 kilos, $ 16.50; 3.000, 16.00; 2.000, 15.00; 4.000, 14.50; 2.000, 14.00; 1.000, 13.00.

Segunda esquila: 2.000 kilos, pesos. 16.50; 3.000, 15.50; 5.000, 15.00; 7.000, 14.50; 2.000, 14.00; 3.000, 15.00; 12.00.

Pieles lanares, estación y lanudo consumo: 300 kilos, $ 1.75; 2.500, 1.70; 1.000, 1.65; 500, 1.60; 2.000, 1.55; 2.500, 1.50; 700, 1.45; 1.500, 1.40; 500, 1.35; 500, 1.30; 200, 1.20.

Deshecho: 500 kilos, $ 1.55; 2.000, 1.50; 1.500, 1.45; 1.000, 1.40; 2.000, 1.35; 2.500, 1.30; 1.300, 1.25; 2.500, 1.20; 1.000, 1.15; 500, 1.10; 800, 100.

Corto y pelado, consumo: 500 kilos. $ 0.80; 1.500, 0.75; 500, 0.70; 400, 0.65; 800, 0.60.

Desecho: 300 kilos, $ 0.60; 2.000, 0.55; 1.500, 0.50; 600, 0.35; 1.200, 0.40.

Borregos. 700 kilos. $ 0.80.

Cueros vacunos. — 100 c. $ 22.50; 100 22; 150 21.50; 200 21; 150 20; 100 19; 50 18.

Cerdas. — 200 kilos 1300 $; 100 12.50; 200 12; 300 11.70; 400 11.50; 300 11.20; 400 11; 200 10.70; 400 10.50; 200 1000; 100 900.

Salados: 140 c. 160 $; 285 145.

Becerros. — 300 c. $ 30; 150 29.

[illegible] — 100 D. 300; 50 [illegible]

Nonatos. — 200 c. 30; 50 29.

Nutria. — 40 kilos 31; 30 29.30.

Potros. — 50 c. 19; 100 18.50; 150 18; 50 17.

Liebres. — 200 c. 093; 500 092; 600 090; 200 085; 300 080.

Salados. — 20 C. 18.

Zorros. — 20 c. 350.

Sebo derretido. — 4 c. 820; 10 Lat. 780; 2 id. 750.

Sebo pisado. 1 b. 600.

Lana entrada: 281.869 kilos.

Entrada total: 9.960.599 kilos.

Existencia: 19.303.493 kilos.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy en este mercado 1675 bolsas de patatas.

Precios de venta — Patata francesa alemana, de 0.80 a 1.00 id. para semilla, de 0.50 a 0.80 los diez kilos.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy en este mercado 1402 fardos grandes ed pasto y 7040 idem chicos.

Central Córdoba, 1025 fardos chicos de pasto; Rural, 39 fardos grandes; 1703 id. chicos.

Totales: 1492 fardos grandes y 9768 id. chicos.

Precios de venta: — Pasto alfalfa, fardos grandes, de 35 a 48 pesos; id. chicos, de 31 a 69; idem mezcla, fardos grandes, de 32 a 56 pesos los 1000 kilos.

1a. EDICION

11 DE AGOSTO DE 1919

Bolsa de cereales y mercados a término

La valorización artificiosa alcanzada por trigos y harinas ha suscitado juicios y opiniones por parte de numerosas entidades comerciales e industriales, excepción hecha de la institución que parece ser la más autorizada para expedirse sobre el particular. Resulta, en efecto, singularmente curioso el silencio que guarda la Bolsa de Cereales. Ahora bien; si se relaciona ese silencio con la inercia que caracteriza su actitud frente a los problemas del encarecimiento del cereal, concluye uno por preguntarse cuál es la utilidad social de ese género de instituciones que ni evitan materialmente el agio, ni adoptan medida alguna para dificultarlo y ni siquiera lo condenan con sanciones morales a falta de otros recursos más positivos.

Puede ser muy bien que las opiniones de los miembros de la Bolsa de Comercio disientan con las nuestras y hasta existen copiosas razones para esperar ese disentimiento. Ello no impide, sin embargo, para que nuestras aseveraciones sean oportunas y razonables. No consideramos a la Bolsa como una simple lonja de compra-venta; entendemos que llena, asimismo, otros fines que los puramente comerciales. Representa y defiende los intereses del negocio honrado y claro en cereales, de modo que le corresponden funciones de policía contra el agio y la especulación, maniobras que no sólo comprometen la estabilidad del mercado sino que suponen la intrusión de procedimientos inmorales en un sector económico que no debe consentirla.

No es del caso precisar los procedimientos de que puede valerse la Bolsa de Cereales para contrarrestar la especulación. Sus miembros, más versados que nosotros en la metodología peculiar de los negocios en cereales saben muy bien los puntos débiles del agio y los sitios vulnerables a la acción de una profilaxis enérgicamente dirigida. Y aun en el caso de que careciera esa entidad de los instrumentos legales necesarios para intentar con eficacia una campaña de higienización, nada le impide peticionar de los poderes públicos la sanción de leyes encaminadas a evitar las desorbitaciones del agio.

Por lo pronto, comenzaría por restringir el vuelo de las transacciones que se llevan a cabo en el mercado a término, cuyo mecanismo, en síntesis, no es otra cosa que una organización agiotista. Los muy hipotéticos beneficios que el mercado a término puede prestar al negocio cerealista—y que se reducirían en el mejor de los casos a dar una ilusoria y oscilante cotización al producto—sólo son una pantalla que ampara todos los riesgos e inmoralidades del juego de azar. Entiéndase que al calificar así al mercado a término no nos referimos a las transacciones al firme, las que constituyen el mercado a término efectivo, realizadas honestamente sobre el compromiso de entregar producto para la fecha fijada en el contrato labrado, y que procuran, a quien los realiza, una ganancia lícita en el caso de justificarse sus previsiones. Hasta ahí se trata de negocios claros, y de un procedimiento de realizarlos beneficioso para el agricultor, pues le permite a éste vender mejor su mercancía, evitando la baja que sigue inmediatamente al levantamiento de la cosecha.

Cuando hablamos de mercado a término, llamando sobre él la atención de la Bolsa de Cereales, nos especializamos con el denominado ficticio, caracterizado por las operaciones a opción y que sólo da una apariencia legal a prácticas condenables del agio. En esta clase de negocios, la mercadería es sólo un pretexto del juego, desde que los operadores, en general, no han poseído, no poseen ni poseerán jamás, probablemente, una sola bolsa de cereal. Todo consiste en hacer apuestas sobre probables bajas o alzas del producto cotizado para cuatro, seis o más meses en adelante. El otro día, recordábamos que en plaza ya se especulaba a precios elevados sobre la cosecha de 1920. Lo malo de todo esto, es decir, su relación social perniciosa, no consiste en que se arruinen o enriquezcan algunos especuladores que afirman en su contacto el famoso "homo homini, lupus". Lo malo es que esas transacciones fantásticas, ilusorias, dan la pauta de las cotizaciones y fijan los precios del mercado, desplazando los tipos verdaderos que sólo pueden admitirse en las operaciones de firme. Las elevadas cotizaciones actuales, cuya repercusión ha llegado hasta la mesa del pobre, encareciendo inmotivadamente su pan, no tienen otro origen que las maniobras corrientes en el mercado a término, en las transacciones a opción, esto es, en el aire.

Este detalle, bien conocido de la Bolsa de Cereales, no ha provocado empero, una sola palabra, ni una actitud en esa institución. El hecho es singularmente curioso. ¿Acaso ese silencio comporta una declaración tácita de impotencia contra los excesos de la especulación? ¿Equivale a decir que nada puede hacerse sobre el particular? Si tal sentido debe atribuirse al mutismo de la Bolsa de Cereales habrá que convenir en que sus miembros son mucho menos expertos y versados en las particularidades de su negocio que la mayoría de sus colegas de Europa y Norte América.

El mitin de ayer

No con el propósito mezquino de restarle importancia al mitin de ayer y en el que concentraron sus elementos el partido Socialista y otros gremios, en son de protesta contra los proyectos de legislación obrera, sino con el fin de señalar el estado de ánimo de los trabajadores del país y deducir las conclusiones que del mismo acto deben sacarse, principiaremos por dejar establecido que el cálculo hecho por la policía con el más prolijo cuidado, atribuye a la columna que se formó, un número de 6.500 manifestantes.

Este hecho es harto elocuente para no destacarlo de la simple crónica y poner de relieve las enseñanzas que de él se desprenden.

En primer lugar, lo relativamente reducido de la demostración revela que el obrero se siente garantizado en la época actual por la acción tutelar de los poderes públicos; que tiene la conciencia de que hay un gobierno que, animado de un alto espíritu de justicia, se preocupa de dar satisfacción a sus legítimas reclamaciones y que no necesita lanzarse a la calle en forma airada a sostenerlas, ni que estamos en aquellos tiempos que tras de esas reivindicaciones quedaba un reguero de sangre, como resultado de la represión brutal que se ejercía para ahogar los legítimos anhelos de los trabajadores.

El gobierno actual del país tuvo que afrontar desde su iniciación los graves conflictos planteados entre el capital y el trabajo, y lo hizo con espíritu estricto de justicia, reaccionando contra los procedimientos del pasado, en que los gobiernos no contemplaron sino una faz y un interés de la cuestión, el interés capitalista, sin darse cuenta que también merecía atención especial el de los trabajadores, porque no podían separarse uno de otro si se quería hacer obra duradera y de equidad.

Este concepto social del gobierno, que se ha impuesto a las conciencias y que es el mismo de los pueblos más cultos y civilizados del mundo, explica por qué el mitin de ayer no ha arrastrado las grandes masas de trabajadores que viera el pueblo de la capital desfilar por sus calles en otras ocasiones.

El trabajador se siente amparado en sus derechos, sabe que la autoridad es su primera garantía y espera tranquilo la coronación de sus esfuerzos que le aseguren para ellos y sus hijos una existencia tranquila y respetada.

La estabilidad de los empleados

Nombra y remueve a los Ministros Plenipotenciarios y Encargados de Negocios con acuerdo del Senado, y por sí solo nombra y remuevo Ministros del despacho, los Oficiales de sus secretarías, los Agentes consulares y demás empleados de la Administración, cuyo nombramiento no está reglamentado de otra manera por esta Constitución.

(Inciso 10 del artículo 86 de la Constitución Nacional).

La disposición constitucional que nos sirve de acápite, bastaría para contestar victoriosamente a la original y ridícula interpretación que hace "La Prensa" y en la que ha fundado el ministro del interior, ante la comisión respectiva de la cámara, la oposición del poder ejecutivo al proyecto que estudia sobre estabilidad del empleado público.

El precepto constitucional que establece que el presidente **nombra y remueve los empleados de la Administración, cuyo nombramiento no está reglamentado de otra manera por esta Constitución,** no admite otra interpretación que la que le ha dado el poder ejecutivo. Es un precepto de la Constitución que no admite reglamentación legislativa y debe cumplirse simplemente, porque admitirla sería violentarlo y sacar de la esfera de las facultades propias del gobierno, lo que constituye la esencia misma de su existencia.

Responsable el presidente de la forma como administra la cosa pública, es inseparable de esa responsabilidad el acierto con que elige los elementos administrativos que deben cooperar al desempeño de sus funciones, y querer mezclar a otro poder en esa elección es crearle trabas en lo que debe constituir su libertad de acción.

La estabilidad del empleado público depende de su idoneidad y del concepto ecuánime y de justicia del superior y no de una ley que no es posible que el congreso pueda dictar, sin invadir las facultades propias del poder administrador.

La reglamentación del precepto constitucional, si cabe, es sólo al poder ejecutivo a quien corresponde hacerla, en el propósito loable de dar seguridades al empleado; pero la intromisión del congreso en un asunto que la Constitución ha deslindado en forma clara y absoluta, importaría una verdadera invasión de facultades, a lo que el poder administrador con justicia se opone.

Las consecuencias de una falsedad

Con la publicación que hicimos del telegrama último dirigido por el ministro argentino en Londres, señor Alvarez de Toledo a la cancillería, desautorizando todo cuanto "La Nación" dijera con referencia al estado de relaciones entre la Argentina e Inglaterra, como asimismo la noticia que después publicara el mismo diario sobre una supuesta postergación de la ceremonia de recepción de nuestro representante por el rey, habíamos dado por terminado el desagradable asunto. Pero una nueva incidencia producida por las falsedades que echó a circular "La Nación" nos obliga a volver sobre él.

Hemos de referirnos a comunicaciones oficiales recibidas de Norte América por el ministro de relaciones exteriores, expresándole la alarma que existía entre banqueros y el alto comercio de aquel país por las noticias de "La Nación" que establecían una situación delicada en las relaciones de nuestro país con Inglaterra. Está de más decir que la cancillería contestó inmediatamente a los falsos rumores, autorizando a la embajada en Washington a desmentirlos.

Tales son los resultados de la prédica de descrédito que los diarios grandes llevan a cabo en el prurito de hacer oposición a todo trance.

UNA PROCLAMA

Refiérese que Napoleón censuraba en Wellington su parquedad en el empleo de la inflamada literatura de las arengas y proclamas. He ahí un reproche que no sería justo dirigir al presidente de la Liga Patriótica Argentina. El doctor Carlés no disimula su afición a ese género literario en que la lírica se amalgama con la épica y en que la imaginación utiliza débiles elementos de verdad para levantar sus deslumbradoras construcciones. Las proclamas de la Liga Patriótica constituyen una nueva e inesperada fuente de enriquecimiento para el acervo literario argentino. Un preceptista severo podría censurar ciertas licencias de su retórica, aficionada con exceso a las audaces figuras de la hipérbole. Una persona de buen gusto bien disciplinado hallaría, talvez, razón para observar en esas composiciones ciertos elementos desusados y ampulosos, cuya presencia provoca extrañeza, dentro de la estética moderna. Un lógico rígido, por fin, acaso encontraría que la verdad objetiva no es, cabalmente, la verdad esencial ofrecida a los lectores de esos documentos, en los que siempre se advierte la generosa colaboración de una rica fantasía. Todo lo cual, no impide, por lo demás, que las proclamas de la Liga Patriótica reflejen un interesante temperamento, más asequible a la seducción impetuosa de los sentimientos que al imperio sereno de las ideas.

Se nos ocurren estas reflexiones apropósito de la proclama lanzada ayer a las cuarenta y tres brigadas de la Liga—¡casi decimos de la Vieja Guardia!—por el presidente de la institución. No sería equitativo formular acerca de ese documento, la objeción de la zorra al busto. A lo sumo, podría recordarse, por cierto que con explicable timidez, que no siempre se presta la ocasión para emplear el lenguaje apropiado en la mañana de Austerlitz. Ni todos los sitios se parecen a lo alto de las Pirámides, alturas donde el gran corso situaba la espectación fabulosa de los siglos. Es que la literatura épica, reclama, ante todo, substancia épica; del mismo modo que el "civet" de liebre, exige, previamente, una liebre. (Hay que excusar lo prosaico del símil; no todos vivimos en éxtasis admirativo ante el "Canto a Junín"). Si la patria hubiese, realmente, corrido peligro, y si los jóvenes de la Liga Patriótica la hubiesen, realmente, salvado, la proclama en cuestión, dado su tono y su lenguaje, habría resultado el comentario natural de tan famosa jornada. Pero apelar a los recursos de la grandilocuencia para agradecer presuntos servicios que hubiesen podido ser prestados en una circunstancia que aparece referida en la sección de Informaciones Generales de los diarios, resulta hacer concesiones desmedidas a la imaginación. Esto recuerda aquél padre de familia que hizo ejecutar el Himno Nacional en el bautizo de su hijo primogénito. Para él, la ocasión no podía ser más adecuada; pero el resto de los vecinos pudo pensar de otra manera. He aquí una reflexión que, hecha a tiempo, acaso pedría haber evitado la aparición de una proclama. Que en estas cosas, como en muchas otras conviene atender la sagaz indicación: "Glissez, n'appuyez pas..."

La intervención en Corrientes

TERMINACION DE SUS TAREAS

Entrega del mando al nuevo gobernador

Ejemplar labor administrativa de la intervención

Cómo encontró la provincia financieramente y cómo la deja

REGRESO DEL INTERVENTOR

Damos a continuación un telegrama del interventor en Corrientes, doctor Giuffra, dirigido al ministro del interior, dándole cuenta de haber dado término a la misión que le fué confiada por el poder ejecutivo haciendo entrega hoy del mando al gobernador electo, doctor Contte.

Termina así la laboriosa gestión del doctor Giuffra, en la que con el beneplácito general ha puesto a contribución sus dotes de talento y caballerosidad.

Al propio tiempo, y en otra comunicación, informa ampliamente de la recta gestión administrativa desempeñada por la intervención en aquella provincia.

He aquí ambos despachos:

"Corrientes, 11 de agosto de 1919. —Señor ministro del interior:

Tengo el honor de dirigirme a V. E. comunicándole que en la fecha, a las 10.30 a. m., puse en posesión del mando gubernativo de la provincia al Excmo. señor gobernador doctor Adolfo Contte.

Corrientes, 11 de agosto de 1919. Tengo el honor de dirigirme a V. E. a efectos de llevar a su conocimiento el estado financiero y administrativo de la provincia, según datos suministrados por el ministerio de hacienda y contaduría general.

Al llegar la intervención nacional a la provincia de Corrientes, en diciembre de 1917, existían en caja 184.636,79 pesos m|n., adeudándose el mes de noviembre al personal administrativo.

Al personal docente de las escuelas se les debían seis meses en la capital y ocho meses en los departamentos.

Actualmente hay en caja 300.000 pesos más o menos.

El estado al día 5 del corriente da un saldo de 320.389,66 pesos. Los sueldos, tanto del personal administrativo como el de los maestros, se encuentran al día, con excepción de los sueldos departamentales de receptorías, registros civiles y juzgados de paz del mes de julio último, por no haber llegado aún las planillas respectivas.

Durante el año 1918, se ha producido la recaudación más alta que registra la provincia, que asciende a la suma de 3.831.705,65 pesos; cantidad que excede a lo recaudado en el año anterior en 314.057,76 pesos.

Lo recaudado en el primer semestre de 1919, asciende a 2.000.117,50 pesos.

Según planillas de la dirección general, de rentas, la recaudación en concepto de impuestos en el año 1918, contiene un superávit con relación al año 1917, que alcanza a ps. 380.722,24.

Durante el período de la intervención se ha pagado por concepto de intereses del empréstito interno, correspondientes a cupones de los años 1916 y 1917, la suma de 375.174.49 pesos, suma que en virtud de la diferencia de cambio sobre Londres, representa el pago de 408.954.72 pesos, habiéndose beneficiado la provincia en la diferencia de dichas cantidades o sean 33.780.23 pesos.

Lo gastado durante 1918 asciende a 3.394.177.26 pesos y lo pagado en ese año por presupuesto, leyes especiales y acuerdos, asciende a pesos 3.098.769.86 y por otros conceptos (ejercicio de 1917), 395.579.66 pesos, lo que representa en concepto total de pagos efectuados el año 1918 la suma de 3.494.349.52 pesos.

Respecto del estado financiero de la administración escolar (repartición autónoma) debo consignar las siguientes cifras: Cuando llegó la intervención a esta provincia se adeudaba en concepto de sueldos al personal docente y gastos ordinarios 431.249.68 pesos y por deuda al Banco Popular de Corrientes la suma de 80.000 pesos e interés al 12 o|o anual, es decir, la deuda del Consejo Superior de Educación importaba unos 511.249.68 pesos, actualmente el personal de las escuelas está al día, tanto en la capital como en los departamentos y se han pagado, además, los 80.000 pesos, adeudados al Banco Popular de Corrientes y los intereses respectivos.

La existencia de fondos disponibles del Consejo Superior de Educación, asciende hoy a más de 136.000 pesos aparte de los fondos de la cuenta Montepío que asciende a 438.056.48 pesos. De esta última suma se han invertido en acciones del Banco Popular 248.470 pesos m|n.

Saludo a V. E. con mi más distinguida consideración. — **J. M. Giuffra.**

A las 11 a. m. de hoy partió de Corrientes en el vapor Berna de regreso a esta capital, el doctor Giuffra con todo el personal de la intervención, habiéndosele tributado una despedida afectuosa por parte del vecindario de aquella capital.

Las inundaciones en la provincia

Subsidio para el socorro a las víctimas

La comisión de presupuesto de la cámara de diputados, bajo la presidencia del doctor Molina, procedió al estudio de los proyectos relativos al subsidio para socorrer a las víctimas de las recientes inundaciones en la provincia. Después de tratarse el asunto con detenimiento se planteó la disidencia del doctor Molina, frente a la actitud de los diputados conservadores que sostenían el subsidio de 200.000 pesos, el que debía ser entregado al gobierno de la provincia para su distribución.

El doctor Molina sostuvo la conveniencia de que esa ayuda pecuniaria fuera mayor, dados los grandes daños que las inundaciones han causado, y al mismo tiempo que se distribuyera por intermedio de una comisión de hacendados, de responsabilidad evidente y conocedora de las verdaderas necesidades entre la gente perjudicada por el desastre. Coincidía así con los términos y alcance del proyecto del P. E. que fija ese subsidio en un millón de pesos.

Los diputados conservadores resolvieron apoyar el despacho en la forma que lo proponía el doctor Molina, sin insistir ya en su actitud anterior. En esos términos quedará expedido el despacho, del que se dará entrada a la cámara en la próxima sesión.

Se abstuvo de dar opinión sobre el particular el doctor Justo, que, como se sabe, forma parte también de la citada comisión.

Aniversario de la Reconquista

ACTOS CONMEMORATIVOS

Con la unción patriótica característica de nuestras efemérides históricas, se realizarán mañana diversos actos conmemorando el aniversario de la Reconquista.

En el colegio nacional central, a las 10 a. m. habrá una conferencia dedicada a los alumnos, sobre el histórico convento de Santo Domingo.

A la 1 se oficiará un tedéum en Santo Domingo, estando a cargo del reverendo Saldaña y Retamar la oración patriótica.

Cantarán en ese acto religioso, el tenor Bollo Marín y la soprano Esther Mazzoleni.

Han sido invitados especialmente el presidente de la república, ministros del ejecutivo, cuerpo diplomático presidente de la suprema corte, etc.

Las tropas designadas por los ministros de guerra y de marina, formarán frente a la iglesia de Santo Domingo a las 12.30 p. m.

Asistirán, además, la banda municipal de policía, escuela militar, una compañía de bomberos y el escuadrón de seguridad.

Grupos de estudiantes de colegios nacionales, escuelas normales y enseñanza universitaria superior y especial se reunirán en la plaza de Mayo y de allí se dirigirán en manifestación al atrio del histórico convento.

Después del tedéum oirán la palabra de los oradores oficiales.

Por la noche, con asistencia del señor presidente de la república, ministros y altas autoridades se realizará una función de gala en el teatro Colón, cantándose la ópera "Carmen", con la participación del tenor Muratore.

En la parroquia de Flores también se realizarán interesantes festejos populares.

De acuerdo con una disposición del ministro de instrucción pública, en todos los establecimientos de educación se dieron hoy clases alusivas a la efemérides y mañana será día de asueto para los estudiantes de las escuelas primarias de esta capital.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

¿Quién ocupará el trono de Hungría?

Los crímenes cometidos por los maximalistas en Budapest

El trono de Hungría

BUDAPEST, agosto 11 (U. Press). —Se habla de una alianza matrimonial; según la cual la hija del archiduque José se casaría con un príncipe extranjero y ambos ocuparían el trono.

La acción de los maximalistas en Budapest.

BUDAPEST, agosto 11 (United Press) — La policía húngara está procediendo al arresto de los terroristas bolshevikis, quienes confiesan el asesinato de cientos de inocentes personas.

El ex jefe Corving confesó en las oficinas de policía la realización de 60 asesinatos sin proceso alguno, e hizo notar que el sótano ubicado debajo del recinto parlamentario se había utilizado como una cámara de tortura hasta poco antes de la caída de los bolshevikis.

Se dice que el comisariado Lukacks dió a cada uno de sus íntimos la suma de un millón de marcos para que huyeran del país.

Ofensiva bolsheviki

MOSCU, agosto 11 (United Press) Una información oficial fechada el sábado anuncia lo siguiente: En dirección a Murmansk hemos efectuado una ofensiva con éxito tomando una localidad situada a 30 millas al nordeste. Llegamos a Petrozavodsk.

Fallecimiento de un noble británico

LONDRES, agosto 11 (U. Press). —Falleció George Arnulph Montgomerie, conde de Eglinton y Winton.

El cólera en Mukden

TIEN-SING, agosto 11 (United Press). — La epidemia del cólera continúa en Munden. Las víctimas llegan a 150.

Fracaso de los extremistas búlgaros

SOFIA, agosto 11 (United Press). —Las autoridades lograron frustrar los esfuerzos hechos por los socialistas extremistas para realizar manifestaciones en todo el país por las elecciones. Las reuniones efectuadas carecieron de todo entusiasmo.

Opiniones del archiduque José y del Sr. Friedrich

BUDAPEST, agosto 11 (United Press). — Entrevistado el jueves el archiduque José, manifestó: "La cuestión de restaurar el gobierno monárquico en Hungría es asunto que debía resolverse por la asamblea nacional. Las elecciones se efectuarán dentro de seis semanas, y bajo lineamientos democráticos. Nuestro más ferviente deseo es el de vivir amistosamente con la entente".

El señor Friedrich, dijo: "Personalmente, no creo que la monarquía pueda ser restaurada".

El discurso del presidente Wilson

NUEVA YORK, agosto 11 (A Havas). — Los diarios de esta ciudad, comentando el discurso pronunciado por Mr. Wilson, dicen que la asamblea permaneció tranquila hasta el pasaje del discurso en el cual el presidente declaró que el momento presente no es oportuno para las amenazas y que es necesario que se llegue a un acuerdo entre patrones y empleados, el cual fué muy aplaudido por todos.

El citado pasaje del discurso del presidente Wilson ha sido interpretado como condenando el proyecto de nacionalización de los ferrocarriles.

El terrorismo en Bilbao

MADRID, agosto 10 (United Press) —En Bilbao fueron descubiertas nuevas bombas explosivas. El gobernador de la ciudad ha recibido repetidas amenazas. Se espera efectúense arrestos.

Las huelgas en Valencia

VALENCIA, agosto 11 (Unted Press) — Los obreros se han visto obligados a volver al trabajo en grupos armados, para evitar ataques.

Accidente ferroviario

MADRID, agosto 11 (United Press) —En el accidente ferroviario ocurrido entre esta ciudad y Orense resultaron heridas siete personas.

El nombramiento de Julio Amado

MADRID, agosto 11 (United Press) —El nombramiento de Julio Amado para gobernador de Barcelona, ha sido muy criticado. Se hace notar que su política siempre fué muy militarista y que bajo otros puntos de vista, también es inaceptable. En esta forma opina la "Voz de Cataluña".

Detención del maximalista Valsatis,

HELSINGFORS, agosto 11 (United Press). — Un despacho de Petrogrado informa que Valsatis excomandante en jefe bolsheviki, junto con su estado mayor, ha sido arrestado, inculpado de fomentar un complot contrarrevolucionario.

Los aviadores italianos

VUELO DEL SARGENTO BÓ

EL RAID BUENOS AIRES — ASUNCION

Esta mañana el audaz aviador italiano, sargento Nicolás Bó, efectuó un vuelo de altura en su biplano S. V. A.

Poco después de las 10.30 se elevó del campo de aviación militar, acompañado por un soldado motorista. Después de 50 minutos de vuelo descendió, habiendo alcanzado 5800 metros de altura.

El barógrafo registrador sufrió un desperfecto al llegar a los 3000 metros de altura, pero manifestó el sargento Bó que el altímetro particular que llevaba señaló 5800 metros.

El teniente de navío Luis De Risseis, no ha podido salir aún de Paraná, para continuar su viaje a Asunción del Paraguay.

De nuestro corresponsal en Paraná, recibimos el siguiente despacho telegráfico:

PARANA, agosto 11. — Hoy me entrevisté con el aviador teniente de navío de Risseis, quien manifiesta que ayer se construyó en ésta una pieza para el hidroaeroplano y hoy al probar su funcionamiento se rompió. El aviador solicitó telegráficamente de la misión italiana, las piezas de repuesto, que cree el piloto se remitirán por vía aérea probablemente hoy.

Es inmenso el entusiasmo de la población que concurre en gran número al muelle. Los percances que ocurrieron ayer al teniente de Risseis en sus dos tentativas de reanudar el viaje a la Asunción, sobre el río Paraná, fueron felizmente de poca importancia.

En la Prisión Nacional

La sublevación de hoy

Represión inmediata

VARIOS HERIDOS

En la mañana de hoy, poco antes de mediodía se produjo en el interior de la Prisión Nacional, calles Pichincha y Caseros, una intentona de sublevación de los detenidos allí internados, a la que, en los primeros momentos se le atribuyó proporciones que felizmente no se confirmaron.

Los hechos se desarrollaron, según las informaciones recogidas, en la siguiente forma: en la mañana de hoy de 6 a 10 se efectuó en los pabellones de detenidos, la requisa que periódicamente allí se efectúa entre los efectos que aquellos tienen para su uso, la que se efectuó con la presencia del inspector de justicia doctor Barón Peña.

Terminada la revisación y al retirarse la guardia que la había efectuado, fueron objeto los soldados de toda clase de insultos por parte de los detenidos, los que más tarde, al retirarse e intentar cerrar la puerta de acceso el celador Francisco Gaetan lo atacaron a puñadas, substrayéndole las llaves y dejándole encerrado con ellos. Al desorden promovido concurrió la guardia a las órdenes del teniente Matarresi, siendo recibida por los presos en forma agresiva, arrojándoseles toda clase de proyectiles y haciéndoles cuatro disparos de arma de fuego; los soldados, que para entrar en los pabellones tuvieron que forzar la cerradura, dominaron después de breve lucha a los amotinados.

De la refriega resultaron unos 20 presos y 10 soldados contusionados, al parecer de poca importancia, secuestándose del interior de un pabellón un revólver Smith Wesson con cuatro cápsulas vacías.

Inmediatamente de conocido el hecho concurrieron al local de la prisión nacional, el juez doctor Oro, comisario de órdenes, doctor Denovi, comisario inspector Carman y comisario Lamas.

Fomento de la producción nacional de hilo para bolsas, etc.

EXCURSION A LAS ISLAS DEL DELTA

En su oportunidad publicamos el importante proyecto, presentado por el diputado doctor Julio César Urien a la legislatura de Buenos Aires, tendiente a fomentar la producción nacional de hilo para hacer bolsas, lonas, lonetas, para agavillar, etc., aprovechando el "hinterland" de las islas del Delta para plantíos del excelente textil "Phormium tenax", cuyas hojas producen una fibra superior.

Con el propósito de efectuar un reconocimiento de las tierras, y apreciar algunas plantaciones existentes, el autor del proyecto, acompañado por los diputados Arana, Gioja y Roncoroni, y por los técnicos, químico doctor Guglialmelli y el ingeniero [illegible] Espatoso, efectuaron una excursión a las islas del Delta.

Los técnicos de referencia han coincidido en sus apreciaciones con todo lo que al respecto dijo el diputado Urien, en la cámara de que forma parte.

Causó grata sorpresa el hecho de que éste, con una hoja de "phormio", recién cortada, después de despojarla del tejido parenquimático, fabricó a mano, a la manera indígena, un pequeño cordel, cuya resistencia fué puesta a prueba, con gran resultado.

En resumen, los excursionistas han recogido datos y hecho observaciones que les serán de gran utilidad para la discusión del proyecto.

George Armulph Montgomerie conde de Eglinton y Winton

† EN LONDRES

Acaba de fallecer en Londres, George Armulph Montgomerie, conde de Eglinton y Winton, uno de los hombres de más vieja y rancia estirpe de Inglaterra.

Data su nobleza de 1448, en que a uno de sus antepasados se le hizo lord de Montgomerie y barón de Seton J. Francui. Luego sucesivamente se fué otorgando a su familia los siguientes títulos: en 1600, conde de Winton, en 1615, barón Kilwinning y en 1806, barón ardrossan.

Nacido en 1848, fué teniente de los granaderos de la guardia, presidente de la asociación territorial y lord lugarteniente de Ayr.

Por su actuación y la forma como desempeñó los cargos que ocupara, se granjeó el respeto y la consideración general, correspondiendo en un todo a su abolengo, que puede decirse es tan antiguo como el del propio rey.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 608. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.
Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días de 9 a 11 p. m. y de 1 a 4.30 p. m.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1300. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.
Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Museo de Mineralogía y Geología.—Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles, de 1 a 5 p. m. (Los sábados, de 9 y 30 a 11.30 a. m.)
Museo Naval. — Florida 801. Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430.—Martes y viernes, de 1.30 a 4.30 p. m.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 9 a 11 p. m.
Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. Abierta todos los días, de 1 a 6.30 p. m. y de 8 a 11 p. m.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.
Jardín Botánico. — Santa Fe 3951. (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 6 p. m.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830.—Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.
Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.
Biblioteca del Colegio de Abogados.— En el Palacio de Justicia. — Abierta los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.
Biblioteca Nacional de Maestros. — (R. Peña 935). — Abierta al público todos los días hábiles, de 8 a. m. a 12 p. m. Los sábados, de 9 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON — Concesionario: Camilo Bonetti. — Gran compañía lírica. Temporada oficial de 1919. — Hoy a las 8.45, gran función de gala, pro Cruz Roja Italiana, "La Bohème".
COLISEO. — Empresa Da Rosa-Mocchi. Temporada oficial de 1919. — Gran compañía italiana. — Director general: Comm. Gino Marinuzzi. — El jueves 14 de agosto, a las 9 p. m., función extraordinaria en honor del tenor Tito Schipa, "Manón" de Massenet, con Vallin-Crabbé. Los bailes por la compañía Pavlowa.
ODEON. — Compañía dramática española Gino Marinuzzila. — Hoy, a las 9.15: 9.a función de abono. "El gran galeoto".
VICTORIA. — Compañía española de Antonia Plana. — Hoy, a las 9: Un miura. La casa de la Troya.
SAN MARTIN. — Compañía cómica española; — "La casa de los milagros"; "La alcaldesa de Hontanares"; Gardel-Razzano; Goyescas; La Sataneia y Rosita Rodrigo.
BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes. — Hoy, a las 9: A la gran muñeca. La cabra tira al monte y A la gran muñeca.
LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 9: El viaje de D. Eulalio, La fiesta del hombre.
OPERA. — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. —Hoy, a las 9: El indio Lara, El correntino Vidal y El indio Lara.
APOLO. — Compañía argentina de comedias. — Cuando se quiere; El "dotor" Carricoche.
MARCONI. — Compañía lírica italiana. — El juevev 14; debut de la compañía Non Amarmi Cosí, tomando parte Buonavoglia y La Diavolina.
NUEVO. — Compañía de comedias Orfilia Rico. — Hoy, a las 9: Divino tesoro. Delirio de grandezas.
ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 9: El eterno masculino y La prueba del fuego.
AVENIDA. — Compañía española de zarzuela. — El señor Joaquín; El cotarro nacional; Pandeertas y cascabeles.
COMEDIA — Compañía de zarzuela española. — Pulmonía doble; Los alegres maridos de Maxim's; Pulmonía doble.
MAYO — Compañía nacional Dagllo-Morganti. — Hoy, a las 9: La milonga popular; Cuidado con los ladrones; El petit salón.
NACIONAL. — Compañía cómico - lírica de sainetes y revistas. — Hoy, a las 9: El cabaret Montmartre, El niño bien y El cabaret Montmartre
TEATRO VARIEDADES. — Compañía nacional. — El salón anual; El triplete; Karakoff y Compañía.
CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Gran éxito de la notable compañía de variedades; gran campeonato internacional de lucha greco-romana, en el que tomarán parte 22 campeones de reputación mundial.

AGENCIA GENERAL DE TEATROS

Esmeralda y Lavalle. — U. Telef. 3057, Avenida. — Las mejores localidades de todos los teatros, se remiten a domicilio.— Pedidos a cualquier hora.

A nuestros suscriptores del interior

Se encuentran en jira nuestros agentes señores C. Gerardo Vargas, Francisco Fariña, Benigno Olive, Alberto N. Gianello, Francisco X. Peña, Rodolfo M. González y Alejandro I. Piloroso, quienes son los únicos autorizados por esta administración para efectuar suscripciones y avisos por cuenta de la misma, en las localidades donde no hubiere agente.

Bs. As., abril 11 de 1919.

Ha dejado de pertenecer a este diario el agente viajero, señor Alberto Astorga.

LA ADMINISTRACION.

AVISO

Comunicamos a nuestros avisadores, suscriptores y lectores en general, que ha dejado de pertenecer a este diario el señor Heberto J. J. Shaw, ex jefe de publicidad.

El Administrador General

Pro monumento al Dr. Leandro N. Alem

Estampillas con el retrato del doctor Alem a $ 0.05 cts. cada una, se venden en las agencias de lotería de la capital.

Dr. Julio A. Petrocchi
Médico del H. Fernández
Internas, señoras y cirugía general. San Juan 2154. De 2 a 4 p. m.
U. T. 1571, B. Orden

Acusación contra "La Vanguardia"

La entabla el administrador de los ferrocarriles del Estado

El administrador de los ferrocarriles del Estado señor Jorge Muñoz, por intermedio del doctor Blousson, ha presentado al juez del crimen en turno, el escrito de acusación por calumnia contra el director de "La Vanguardia", que reproducimos a continuación:

"Buenos Aires, Agosto de 1919.

Señor juez del crimen:

Jorge Muñoz, constituyendo domicilio en la calle Florida N.o 429, estudio de los doctores Blousson y Frederking, a V. S. respetuosamente digo:

Que vengo a entablar querella contra don Enrique Dickmann, en su carácter de director del diario "La Vanguardia", con domicilio en la calle Reconquista N.o 675, por el delito de calumnia.

Fundo esta acción en las circunstancias de hecho y razones de derecho que paso a exponer.

I

Hechos

En el N.o 4345 del diario "La Vanguardia", correspondiente al día 30 de julio próximo pasado, del que acompaño un ejemplar, se ha publicado un artículo que aparece en dicho ejemplar marcado con lápiz rojo, artículo que lleva como título "Ferrocarriles del Estado". Y en el mismo se me imputan, en el carácter de administrador interino de los F.F. C.C. del Estado, hechos y procedimientos que, de ser exactos, significarían el olvido de mis deberes más elementales como empleado público y la ejecución de actos calificados y castigados por la ley como delitos.

A continuación del título del artículo, como subtítulo o síntesis del mismo, aparece escrito en letras especialmente resaltantes, lo siguiente: "Compra de 500 toneladas de estopa, recibidas en 2000 fardos que sólo contenían 200 toneladas de estopa. "Y en su interior había ocultas 300 toneladas de hierro viejo." Valor de la estopa recibida: 120.000 pesos; pérdida para los ferrocarriles. "Por el fraude"... 180.000 pesos."

A renglón seguido se transcriben dos telegramas cruzados, según se afirma, entre el suscripto y el jefe de almacenes de Tafí Viejo. En el primero de esos telegramas el mencionado jefe aparece comunicándome que los dos mil fardos recibidos de Nueva York contenían solamente doscientas toneladas de estopa, ocultando en su interior trescientas toneladas de fierro viejo, y consultándome si debe liquidar la factura de pesos 300.000 a favor del vendedor. En el segundo telegrama, aparezco yo contestando el anterior, conjuntamente con el señor Agustín Grimaldi, contador actual de la dirección del F. F. C. C. del Estado, en estos términos: "Liquide factura de la Beaver Sport Corporation "el total de la estopa comprada" y más tarde reclamaremos la estopa faltante. "Haga vaciar los fardos y guarde reserva."

Comentando esos telegramas, se dice textualmente: "Como se ve, se han recibido 300 toneladas de hierro viejo, "liquidando la factura como si fuera estopa", irrogando ello una pérdida a la administración de 180.000 pesos. Y como para no dejar duda sobre el carácter de la imputación, se agrega: "Los telegramas cruzados "revelan la connivencia de la administración actual con la casa vendedora", pues de otra manera no se explica que reciban conforme 300 toneladas de hierro viejo, liquidándolo como estopa, "lo que es un escándalo", y el ministro de obras públicas tiene el deber de levantar una investigación para poner las cosas en claro y se llame al orden "a los responsables del fraude".

—Dejo de lado la parte siguiente del artículo, que contiene otras afirmaciones, igualmente inexactas e insidiosas, pero que no significan la imputación de delitos, sino una crítica de otros actos administrativos, crítica que carece en absoluto de fundamento y revela el propósito decidido de afectar el concepto de corrección del actual administrador de los ferrocarriles del Estado.

No me referiré, pues, a esa parte del artículo, aunque hago reserva expresa de las acciones que al respecto pudieran corresponderme.

En cambio, la primera parte constituye, según lo he indicado y lo demostraré en el segundo capítulo de este escrito, la imputación franca y abierta de un hecho delictuoso. Se afirma, en efecto, que en mi carácter de administrador de los ferrocarriles del Estado, en connivencia con la Beaver Export Corporation, he defraudado al Estado a propósito del cumplimiento de un contrato del mismo, recibiendo hierro viejo en lugar de estopa y liquidando como si realmente el vendedor hubiera entregado la estopa comprada por la administración.

Cuando se trata de críticas a la administración, cualquiera que sea el apasionamiento o error que las inspira, no es posible que a cada paso el funcionario público entre o en una polémica periodística o en una discusión judicial, so pena de que sacrifique a una tarea subalterna el tiempo que exige el correcto cumplimiento del deber. Pero, en casos como el presente, en que la crítica periodística se transforma en la acusación premeditada, caprichosa y tendiente a la afectación del honor de una administración, no es posible soportar el injusto ataque, agravado con la absoluta falsedad de los hechos en que reposa. El buen nombre de la administración y la dignidad del funcionario atacado, exigen e imponen la vía judicial, que permitirá demostrar ampliamente la calumnia. Por eso he decidido sin vacilaciones entablar la presente acción.

No hay, en efecto, en todo ese artículo, una palabra que se ajuste a la verdad. Me basta, para ponerlo de manifiesto, el relato sencillo de los hechos, que, a través de modificaciones fantásticas y maliciosas, se presentan en ese artículo como constitutivos del hecho delictuoso que se me atribuye.

La dirección de ferrocarriles del Estado, como todas las administraciones análogas, necesita proveerse periódicamente de cantidades de estopa, para la lubrificación de los ejes de los vehículos, habiéndose usado en épocas anteriores estopa de lana. Pero este artículo, en razón de las actuales circunstancias, ha llegado a cotizarse en condiciones que aconsejan su substitución por otro artículo similar y más barato: la estopa de algodón.

A fines del año 1918, debió adquirirse una partida de estopa, adquisición que se hizo por intermedio de la Beaver Export Corporation (y no Beaver Sport Corporation, como se dice en el artículo), la que comunicó a la administración de los ferrocarriles del Estado, en carta de 11 de octubre de 1918, fechada en Nueva York, que había colocado en la casa Atlas Waste Manufacturing Co., la orden núm. 78, relativa a la compra de 152.000 kilogramos de estopa de algodón, de acuerdo con el señor F. A. Lagrange, inspector técnico de los ferrocarriles del Estado, quien había dado la conformidad correspondiente. La estopa fué remitida y entregada a los almacenes de Tafí Viejo, que empezaron a proveer de dicho artículo a las distintas secciones a medida que mediaba la solicitud correspondiente.

El servicio de tracción, el día 7 de abril del corriente año, por nota O. M. T. 20 20-363, informó al departamento de explotación que la estopa que proveían los almacenes era inconveniente para la lubrificación de vehículos, debido a que contenía recortes de acero, etc., quedando por lo menos en cada fardo 50 kilos sin poderse utilizar, por estar mezclados con cuerpos duros, en forma que si se la empleara perjudicaría el material. El departamento de explotación al comunicar lo que ocurría al superintendente general de almacenes, en nota E 1817-17, de fecha 14 del mismo mes de abril, agregaba que como entendía que se trataba de la estopa correspondiente a las partidas adquiridas a la Beaver Export Corporation, pedía que se ordenara una inspección de inmediato y en cuanto fuera posible de todas las partidas recibidas.

El día 15 del precitado mes y en virtud de esas comunicaciones, la superintendencia general de almacenes telegrafió al jefe de almacenes en Tafí Viejo, en los términos siguientes: "De las partidas parciales de estopa recibida de Beaver Export Corporation, haga abrir unos diez fardos y comunique sus observaciones, haciéndolo constar en acta especial, pues se tienen noticias que contienen cuerpos extraños. Dicha acta deberán subscribirla representantes de Talleres y Tráfico, a quienes indicará presenciar apertura de los fardos. Comunique por telégrafo y de preferente atención a este asunto". A ese telegrama se agregó otro de la misma fecha, redactado así: "Siguiendo mi telegrama de hoy, relativo a la verificación de estopa Beaver y a efecto del pago de las letras ya aceptadas, haga intervenir al asesor letrado, quien, en caso de comprobar irregularidad indicada deberá levantar protesta ante escribano público, para salvaguardar intereses de administración; hágole notar que deben tener especial atención y cuidado en la verificación de los materiales procedentes de dicha casa, debiendo, "en caso de encontrar cualquier falta o deficiencia", darle inmediata participación al asesor letrado y proceder en la misma forma indicada precedentemente, "pues esta superintendencia está dispuesta a responzabilizarle a usted personalmente de cualquier omisión o error en que se incurra después de estas recomendaciones".

De acuerdo con estas órdenes y con fecha 19 de abril de 1919, por acta levantada ante el señor juez de paz de Tafí Viejo, provincia de Tucumán, consta que comparecieron el doctor Ernesto M. del Moral, representante legal de los ferrocarriles del Estado, en esa provincia; Justo Jance, ingeniero y superintendente de locomotoras; Jorge A. Pell, jefe general de almacenes, y Guillermo Brewer, representante de tracción, y que a su pedido el juzgado se trasladó al local de los talleres, sección almacenes, del ferrocarril Central Norte Argentino, procediéndose a practicar una inspección ocular de los fardos de estopa recibidos de Beaver Export Corporation, de Norte América, a cuyo respecto manifestaban los exponente tener dudas sobre la calidad de la mercadería. Y del acta resulta que, habiéndose abierto diez fardos de estopa de algodón de color, sobre un total de ciento ocho existentes y un fardo de estopa de algodón blanca, sobre un total de cuarenta existentes, de la revisación se desprendió que los fardos de estopa de color contenían partículas pequeñas de metal, madera, canutos de cartón, retazos de algodón crudo y recortes de género en una proporción en total a un dos por mil, la que se considera como proporción normal, por ser esos residuos propios de la fabricación, sin que haya mediado intención dolosa y sin que la estopa contenga tierra ni virutas metálicas. En cuanto a la estopa blanca, la inspección comprobó que no contenía impureza alguna.

De acuerdo con esa inspección, el jefe de almacenes de Tafí Viejo, contestó el telegrama antes transcripto, en esta forma: "En verificación estopa efectuada el 19 en presencia representantes talleres, tracción y asesor letrado, comprobóse que es de buena calidad y que contiene aproximadamente dos por mil materias extrañas. Es aceptable. Va carta con copia acta".

Sin perjuicio de ese procedimiento, el departamento de explotación solicitó un informe técnico del señor Frank A. Rogers, gerente de tráfico de la "Galena Signal Oil Company", el que se expidió con fecha 25 de abril, manifestando que la estopa servía tanto para la lubrificación de los ejes de los vehículos y ténders de locomotoras, como para la limpieza de las máquinas y otros usos necesarios. En dicho informe se agrega: "Como actualmente el uso exclusivo de la estopa de lana para lubrificación de los ejes de los vehículos y ténders de las locomotoras resultaría de un costo sumamente alto, por su precio elevado a causa de la gran escasez mundial de este material, como resultado de la guerra, sería muy conveniente usarla mezclada con estopa de algodón, economizando así tanto en el costo como en el consumo".

Con estos antecedentes expuestos, queda explicado lo ocurrido en toda su verdad.

Y no necesito entrar en comentarios para hacer resaltar la completa inexactitud de lo que se asevera en el artículo que motiva esta querella.

No es exacto que se haya adquirido estopa por un valor de trescientos mil pesos, pues el monto exacto de las facturas liquidadas es de pesos 141.020.32 moneda nacional.

No es exacto que se haya adquirido estopa por un valor de trescientos mil pesos, pues el monto exacto de las facturas liquidadas es de pesos 141.020.32 moneda nacional.

No es exacto que haya mediado reclamación del jefe de almacenes de Tafí Viejo. La observación ha partido del servicio de tracción, y esa observación ha tenido el trámite que corresponde en una administración seria y honesta; se ha procedido de inmediato y en todas las formas a estudiar el asunto para determinar lo que realmente ocurría. Lejos de recomendarse reserva, se ha exigido una amplia averiguación y se ha indicado la necesidad absoluta e inmediata de proceder a salvaguardar los intereses del Estado.

Es inexacto que los fardos de estopa comprados contuvieran, como se dice, una gran cantidad de hierro viejo. Lo único que el análisis de la mercadería ha permitido establecer, es la existencia de una ínfima cantidad de residuos extraños, en una proporción de dos por mil. Y esa circunstancia, que puede considerarse como normal, no obstaba a las perfectas condiciones de uso de la mercadería comprada, cuya bondad y conveniencia resulta de todos los informes técnicos.

Es completamente inexacto que en la tramitación de este asunto haya intervenido personalmente el director de ferrocarriles, quien no mantiene relaciones directas con los jefes de almacenes, ya que los asuntos de provisión, etc., tienen, dentro del trámite administrativo, un procedimiento de fiscalización y control recíproco que ha funcionado en este caso como en todos los demás.

Y, por último, los telegramas que se transcriben en la primera parte del artículo, son invenciones fantásticas sugeridas por la malicia del articulista. En ningún caso, ni con motivo de este asunto ni de otro cualquiera, me he dirigido ni en esos términos ni en otros que puedan parecerse, al jefe de almacenes de Tafí Viejo.

Como funcionario público, tengo el concepto exacto de mis deberes, y si no puedo afirmar que mis aptitudes aseguren al Estado la gestión de los intereses que me ha confiado en la forma más hábil y eficiente, puedo afirmar, sí, poniendo como testimonio toda mi vida, que al desempeñar ese cargo, aporto toda mi honestidad, mi espíritu de trabajo y mi buena voluntad. Y afirmo igualmente que mientras desempeñe el puesto que desempeño, todos los actos en que intervenga han de poder someterse al contralor de la crítica más severa, sin que pueda, en uno solo de ellos, encontrarse otra cosa que mi intervención decidida en pro de los intereses del Estado.

Tan burda, tan inverosímil y tan inexacta es la narración de los hechos que se presentan en el calumnioso artículo que motiva este escrito, que he debido dudar de que el mismo provenga de la dirección de "La Vanguardia", prefiriendo creer que la dirección haya sido sorprendida, admitiendo por inadvertencia su publicación. La pasión política debe tener su límite, sobre todo cuando se trata de juzgar actos de administración y la conducta de los funcionarios. Y "La Vanguardia", órgano de un partido político, por la influencia que sus afirmaciones tienen dentro del mismo, está obligada a velar cuidadosamente por la verdad y sinceridad de sus publicaciones.

Apartarse a sabiendas de la verdad es un mal sistema y un grave error. La mentira y la calumnia no deben ser para la prensa armas de combate, porque eso significaría desnaturalizar la alta misión que le corresponde en las sociedades modernas. Olvidarlo es afectar graves intereses sociales y exponerse al mismo tiempo a la justa sanción de las leyes y al triste ridículo del desmentido comprobado.

Pero, sea cual sea la razón de ser de ese artículo, aparece publicado en un periódico a cuyo director debo atribuir la responsabilidad consiguiente. Y afectado injusta y caprichosamente en mi buen nombre y fama, quiero provocar la oportunidad legal de que se haga la plena luz sobre este asunto, dirigiendo la presente acción contra el director del mencionado periódico, dejando constancia de que, para el caso en que no resultara ser él mismo el autor o responsable del artículo, dirijo la acción contra quien o quienes resultaran actores o cómplices de esa publicación.

II

DERECHO

El artículo publicado en "La Vanguardia" implica, indiscutiblemente, la imputación a mi persona del delito de fraude, legislado en el capítulo noveno del título segundo, sección II, del libro segundo, código penal, que trata de "Los delitos peculiares a empleados públicos".

El art. 272 del código penal, define el delito de fraude en la siguiente forma: "El empleado público que en los contratos en que intervenga por razón de su cargo o por comisión especial, defraudare al Estado, concertándose con los interesados en los convenios, ajustes, liquidaciones y suministros, sufrirá prisión de uno a tres años e inhabilitación absoluta por cinco a diez años."

El delito exige, pues, la concurrencia de cuatro condiciones:

1.o—Que se trate de un acto realizado por un empleado público;

2.o—Que ese acto se realice en oportunidad de un contrato en que intervenga por razón de su cargo;

3.o—Que el empleado proceda en connivencia con la persona que ha contratado con el Estado.

4.o—Que mediante esa connivencia el Estado resulte defraudado en los convenios, ajustes, liquidaciones y suministros.

Y esas cuatro condiciones se reunirían en los hechos que el artículo me imputa.

Al transcribir en la primera parte de este escrito, el contenido del artículo, he subrayado diversas frases que no aparecen subrayadas en el periódico, pero que son justamente las que precisan y demuestran la existencia de esos cuatro requisitos en los hechos que se me atribuyen. Soy administrador interino de los F. F. C. C. del Estado y en el telegrama fraguado que aparece en el artículo, se me hace aparecer suscribiéndolo en ese carácter.

Se afirma que he intervenido como administrador de los F. F. C. C. del Estado en el contrato a que la publicación se refiere.

Se afirma en el artículo que de los telegramas que se transcriben resulta mi connivencia con los contratistas.

Y por último, por repetidas veces se afirma que el Estado ha sido defraudado por haberse recibido hierro viejo en lugar de estopa, y por haberse liquidado las facturas como por estopa, estimándose el perjuicio en ciento ochenta mil pesos moneda nacional.

Esa imputación de un delito, siendo completamente falsa, constituye el delito de calumnia, de acuerdo con el artículo 177 del código penal Y al autor del delito le corresponde pena de penitenciaría de uno a tres años, de acuerdo con el inciso a), art. 21 de la ley 4189.

Es, además, de aplicación al caso el art. 184 del código penal, según el cual: "Cuando la injuria o calumnia se hubiese propagado por medio de la prensa, el juez o tribunal ordenará, si lo pidiese el ofendido, que los editores inserten en los respectivos impresos o periódicos y a costa del culpable, la sentencia o satisfacción.

III

Petición

En mérito de lo expuesto, corresponde y pido:

1.o—Se me tenga por presentado con la presente querella y por constituído el domicilio de mi referencia.

2.o—Se de a esta querella el trámite que corresponda.

3.o—Se resuelva oportunamente el juicio, condenando al acusado o a quien resulte ser autor, cómplice o responsable del artículo que motiva esta querella, a la pena correspondiente, al pago de las costas judiciales, ordenándose al editor del diario "La Vanguardia" que en su oportunidad publique, a costa del culpable, la sentencia o satisfacción que ponga término al juicio.

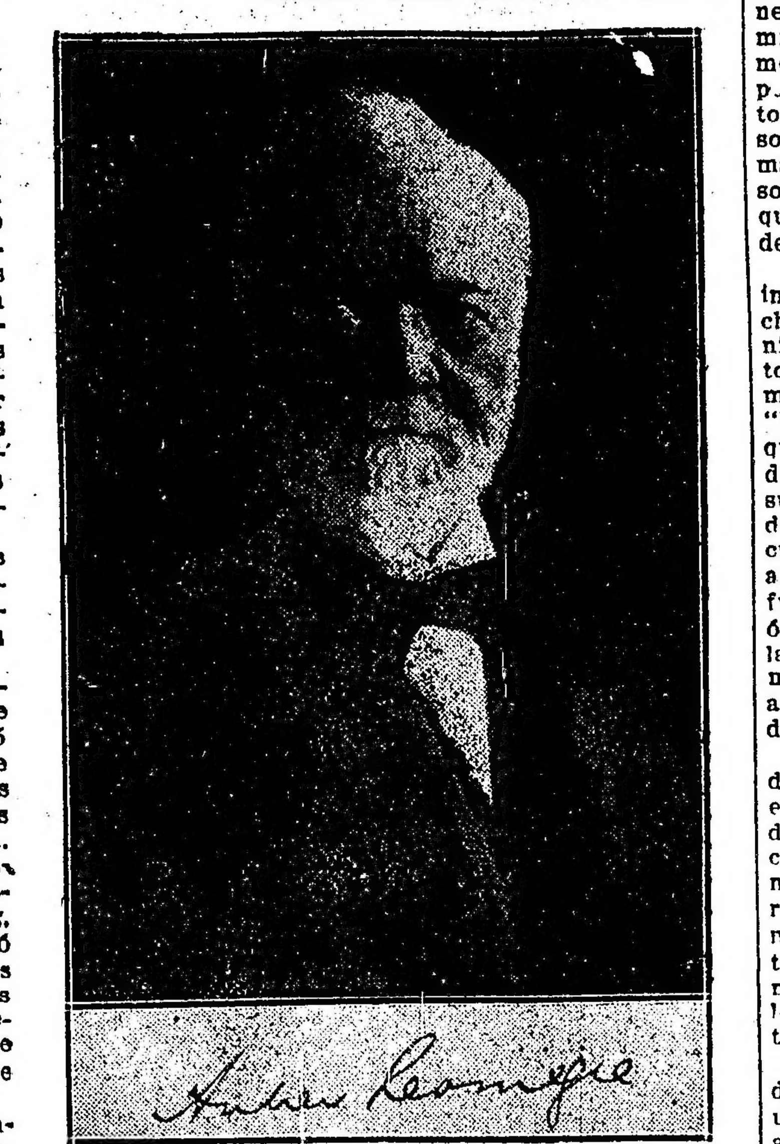
Será justicia.

Firmados: S. H. Blousson — J. Muñoz.

ANDRES CARNEGIE

EN STOCKBRIDGE

Mr. Carnegie, el gran filántropo y uno de los más poderosos industriales de Norte América, el rey del acero y el constructor del palacio de la paz, en La Haya, acaba de fallecer en Stockbridge, pequeña ciudad de Massachusetts.



Los millones de este hombre en cierto momento extraordinario, fueron pródigamente esparcidos por él en el mundo en obras de provecho. Fundó el instituto que lleva su nombre, innumerables bibliotecas, etc. En el Museo Social Argentino hay varios miles de volúmenes enviados por una de las grandes instituciones filantrópicas fundadas por el célebre millonario.

La fortuna de Carnegie se calcula en varios centenares de millones de dólares.

Mr. Carnegie nació en Dunfermline (Escocia), el 15 de noviembre de 1835. Llegó a los Estados Unidos siendo muy joven. En 1848 se estableció con su familia en Pittsburg, donde desempeñó sucesivamente los modestos empleos de mecánico, telegrafista, ayudante en una fábrica de tejidos, etc.

Su poderosa inteligencia, su excepcional actividad le hicieron ascender rápidamente en la carrera industrial. Una fundición que estableció y que prosperó de una manera sorprendente, fué el orgen de su inmensa fortuna. Sus rentas las empleó siempre no en obras de caridad — pues creía que cada cual debe conseguir lo necesario para su vida mediante el esfuerzo personal,— sino en fundar instituciones que faciliten a los poco favorecidos por la suerte los medios de aumentar su cultura.

Mr. Carnegie introdujo en 1868 el procedimiento Bessemer en la fabricación del acero. Fué principal accionista de las Homestesd and Edgar Thomson Steel Works. Fué jefe de las firmas Carnegie, Phipps and Co. y Carnegie Bros and Co. Más tarde puso la mayor parte de su fortuna en la Carnegie Steeel Company, de la que en 1901 salió la conocidísima Unitet States Steel Corporation. Poco después, el famoso millonario se retiró de los negocios, consagrándose entonces a la obra que ha hecho que se le considere uno de los benefactores de la humanidad.

Todo artículo bueno se IMITA
— LA —
GOMINA BRITANICA
PARA PEINARSE
Ha sido imitada por algunos comerciantes con artículos algo parecidos en la clase y en el nombre, por lo cual y en su beneficio el consumidor debe exigir la primitiva y verdadera
GOMINA BRITANICA — Precio pesos 2.50
FARMACIA BRITANICA "BRANCATO" 716 Florida 716

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 9.a

La comisión directiva de este comité se reunirá hoy 11 en su secretaría, Bermejo 53, a las 8.30 p. m.

CLUB RADICAL "SARMIENTO"

Esta noche a las 8.30 se reunirán en su local, Rioja 246, los miembros de la comisión directiva a objeto de tratar un proyecto de vital importancia.

BUENOS AIRES

CAMPANA, agosto 9 de 1919. — Al señor presidente del comité central de la Unión Cívica Radical. — La Plata.

El comité de la U. C. R., que me honro de presidir, en cumplimiento de la resolución dictada por esa alta autoridad partidaria, con fecha 28 de julio ppdo., declara:

Que, vista las manifestaciones hechas públicas por la honorable convención reunida en La Plata, el día 29 de mayo ppdo., y considerando que ellas son la genuina expresión de la integridad inconmovible del radicalismo de la provincia que lucha sereno, hoy como ayer por mantener incólume la amplia finalidad de sus orientaciones, ante el embate de mezquinas tendencias oficialistas que se debaten en los estertores de una decadencia implacable; la comisión directiva de este comité, por unanimidad resuelve:

1.o Solidarizarse ampliamente con la orientación política dada al partido Radical por la H. convención de la provincia y por ese comité central, acatando toda resolución que surja del seno de cualesquiera de dichos cuerpos.

2.o Desconocer en absoluto toda agrupación política que, usurpando la divisa radical, se forme al amparo del actual gobierno de esta provincia.

Saludo al señor presidente con mi más alta consideración y estima — Juan Dellepiane; José Degesch, secretario general; Enrique Federici, José Savataro, José Sánchez Souto, Ernesto Murguehosse, Pablo Altieri, Juan P. Leivan, Juan F. Buzzini, José F. San Martín, Pedro Racht, Antonio Frantielli, Alfredo C. Alvarez, Juan José Pertussi, Vicente Castronuovo, Vicente Ranelta, Isidoro Melgar, Rosa Gómez, Inocencio Cerro, J. Florencio Prado, Nicolás Barletta, Francisco Nardahl, Calixto E. Dellepiane, Bartolomé Dellepiane y José Russo.

Asamblea en el comité radical — Resoluciones adoptadas

BAHIA BLANCA, agosto 11 — El comité de la Unión Cívica Radical de esta ciudad reunido en sesión acordó adherir a la resolución adoptada por el comité de la provincia, sancionando la siguiente declaración:

"Teniendo presente la resolución adoptada por el comité de la provincia, en cuanto públicamente manifiesta que el gobernador doctor José Camilo Crotto se ha colocado, por su actuación desorbitada y personal, fuera de la orientación principista que, como candidato, ofreciera desde las filas de la Unión Cívica Radical, por cuyo motivo, y por haber defraudado las esperanzas de renovación institucional, descalifica su acción gubernativa y le coloca fuera del partido.

El comité de Bahía Blanca, legítimamente constituído y reconocido por las autoridades superiores,

DECLARA:

1o. — Que por disciplina y por convicción, — ya otras veces expresadas por este comité y fundadas públicamente, — acata y se solidariza con la actitud y las declaraciones del comité de la provincia en su sesión del 21 de julio pasado.

2o. — Que encuentra dignas y legítimas aquellas declaraciones, porque marcan la orientación del partido, señalada por el artículo 1o. de su carta orgánica, y por la cláusula VII del programa sancionado con fuerza imperativa por la misma convención que eligió al doctor Crotto candidato a la actual gobernación: y porque, acatando el comité de la provincia el mandato de la convención de 22 de mayo, su pronunciamiento importa el de todo el radicalismo de Buenos Aires, orgánicamente constituído.

3o. — Que la resolución del comité de la provincia es además justa, en cuanto condena trasgresiones palmarias de la moral política, ya concretadas en el memorial que como advertencia y exhortación, le llevaran al gobernador Crotto los representantes radicales en la legislatura, el comité central de La Plata, el segundo congreso de la juventud radical de la provincia, los legisladores del partido en sus reiteradas interpelaciones, la prensa partidaria, las convenciones y comités seccionales, y los hombres más expectables del radicalismo.

4o. — Que dicha resolución salva el sano principio expresado en el programa de nuestro partido de que "la Unión Cívica Radical es una asociación política esencialmente impersonal, formada para luchar por el resurgimiento de la vida institucional" (art. 1) "en la convicción de que la felicidad de los pueblos depende especialmente de la práctica honrada y fiel de las instituciones que se han creado" (art. VI), y con ella "propenderá a que se mantenga la pureza de principios o ideales que inspiraron la formación y desarrollo de la U. Cívica Radical, los que serán auspiciados por el ejemplo de sus afiliados y mantenidos, en el gobierno o en la oposición, por la evolución pacífica", (art. VII).

5o. — Que para afianzar la solidaridad con que este comité acata el pronunciamiento moralizador de la provincia, convocará oportunamente a sus afiliados a un acto público o bien a una expresa definición que respete la opinión libre de los mismos.

6o. — Finalmente y considerando que el ciudadano doctor Arturo Isnardi adherente a este comité, hace pública ostentación de solidaridad con la actuación del gobernador, doctor Crotto, y ha desconocido, por otra parte, la legalidad de la constitución de dicho comité, se resuelve eliminar su nombre del registro de adherentes, debiendo su respectiva ficha ser cancelada por secretaría.

Mario M. Guido, presidente; Antonio Lattanzio, secretario."

Notas policiales

CONFERENCIAS

En el local de la comisaría 40a. en Liniers, Rivadavia número 10400 iniciará hoy el doctor Alberto García Torres, una serie de diez conferencias en las que tratará exclusivamente los puntos, que del código civil figuran en el programa para subcomisarios; estas conferencias se efectuarán allí a pedido del personal de empleados de esa dependencia, parte del cual, debe rendir esa prueba de competencia y como cumplimiento también de la disposición circulada en la orden del día del 21 de diciembre de 1918, y tendrán lugar los días lunes y jueves de 9 a 10 p. m.

EBRIO LESIONADO

En la farmacia San Juan y Alberti, fué curado de una herida de arma cortante en la caja izquierda, Salvador Sanduchi que se encontraba algo ebrio y quien manifestó a empleados de la comisaría 25a. que intervinieron en la averiguación correspondiente que había sido lesionado en Carlos Calvo y Humberto, ignorando por quien.

RIÑA

A consecuencia de un cambio de palabras sostenido entre José Vilela y Manuel Covella en el interior de la habitación Cerviño 3540, se tomaron a golpes de puño lesionándose recíprocamente. Ambos se encuentran detenidos en la comisaría 41a.

JUGADORES SORPRENDIDOS

En el interior del café Medrano número 709, fueron detenidos por personal de la comisaría 11a., los sujetos Juan Garbarino, Eugenio Camilagni, Miguel Chiodo, Leonildo Lazari, Bellarmino Lazari, Julio Lazari, Antonio Benvenuto y Vicente Llaquero, que se encontraban jugando a los naipes por dinero.

—Agentes de la comisaría 13a., detuvieron en el interior del café Córdoba 479, a 10 individuos que jugaban por dinero y en el restaurant San Martín 875 a 11 personas por igual causa.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Fermina de Chiari denunció en la comisaría 9a., que de su domicilio Ecuador 762, le han substraído dinero y alhajas que valúa en 300 pesos.

Folletín de LA EPOCA (2)

Sueño y sonambulismo

CONFERENCIAS DADAS POR EL Dr. LEOPOLDO BARD

(Conclusión)

Los medios para provocar la hipnosis los clasifica Grasset, gran autoridad en esta materia, en: la sugestión y los medios físicos. La sugestión, para el mismo autor, es imposible en el espacio y es posible en el tiempo.

Los medios para hacer cesar la hipnosis son de dos clases: físicos (soplar sobre los ojos) y medios sugestivos, debiendo tenerse en cuenta que el rol de la sugestión aquí es más importante que el necesario para producir la hipnosis.

Para la escuela de Charcot la hipnosis se presenta bajo tres formas: la catalepsia, la letargia y el sonambulismo.

Para Pitres, la hipnosis pasa por cuatro grados, que son: el estado letárgico, el cataléptico, el sonambulismo y los estados frustos.

Para Lieubeault y Bernhein, la clasificación de la hipnosis comprendería: el sueño ligero y el sueño profundo o sonambúlico, y de aquí harían partir una serie de subdivisiones: somnolencia, sueño ligero, sueño ligero más profundo, sueño ligero intermediario (estos estados corresponderían a la primera división). Sueño sonambúlico ordinario, sueño sonambúlico profundo (estos comprenden la segunda división).

Bernheim sostiene que la catalepsia no solamente se produce bajo la influencia de la histeria o de la sugestión, sino también en el estado normal del sujeto. Argumenta para ello, que levantando un brazo o los dos en un individuo, generalmente éste conserva en esta posición esos miembros, por dificultosa que sea, y ello se consigue en sujeto que no conocen, ni han visto un caso de hipnosis. El cerebro conserva la impresión que se les da, tienen la idea que si se les ha dado esta actitud, deben conservarla: es una especie de sugestión, que algunos realizan con actividad, cuando hacen un esfuerzo muscular y contracturan un miembro para inmovilizarlo en esta actitud impresa y por ello sugerida.

En el sujeto normal en el sueño, o cuando éste es provocado — si se habla al sujeto en alta voz, si se le dice — si se levanta el brazo, si a viva voz se le dice que mantenga el miembro en esa posición, el sujeto despierta y lo deja caer.

Existen fenómenos de sugestividad, que no deben sin confundidos con aquellos del sueño. La intensidad de la sugestividad no está en proporción, con la profundidad del sueño. Para obtener los fenómenos hipnóticos en un sujeto profundamente dormido, es necesario despertarlo, al menos parcialmente, darle en una palabra la suficiente conciencia y actividad psíquica, para que pueda recibir y realizar la sugestión.

El sonambulismo puede ser, espontáneo y provocado.

El sonambulismo provocado — no es al decir de algunos, más que un estado de sugestibilidad intenso y activo, y no un sueño profundo.

El sujeto que recibe la sugestión, que la acciona por su intermedio, que va y que viene, que conversa, que realiza actos que se le mandan, exterioriza las alucinaciones, es un sonámbulo, es un sugestionado activo.

El sonambulismo puede ser provocado durante el sueño, espontáneo o sugerido. Pero los sujetos, para realizarlo, hacen un llamado a sus facultades de atención, a su actividad cerebral y física, están obligados a despertar su cerebro

El sonambulismo puede ser sugerido durante el sueño, para ser realizado después que el sujeto despierte, al cabo de un tiempo más o menos largo, es la sugestión post-hipnótica. Si esta sugestión no pertenece más que a los actos habituales de la vida diaria, que no ofrecen nada de excentricidad, es de carácter alucinatorio, el estado de sugestión o de sonambulismo así formado en el sujeto, pasa casi desapercibido, si no se supiera que estos actos han sido sugeridos por otro.

Bernheim cita un caso muy interesante sobre el particular:—llega un sujeto a la sala de éste en el hospital Nancy, el cual por razones que no precisa el profesor, es sugestionado en la siguiente forma: "hoy después del almuerzo, tendrás la idea de hacer un paseo, recorriendo tal y detendrás en los escaparates de los cual calle (le fijó el itinerario), te negocios: cuando pases delante del café vienés, tendrás sed, penetra y bebe un bock de cerveza. Luego cuando salgas te detendrás ante un quiosco y compra el "Petit Journal" y retornando lo leerás.

El sujeto que fué seguido, realizó bajo la acción de la sugestión activa, lo que se le mandó y luego olvidó los detalles del mismo.

El sonambulismo pueda ser provocado, sin sueño, por sugestión estando el sujeto despierto. El estado de sugestibilidad así creado, con o sin alucinación, puede ser mantenido un tiempo variable, más o menos largo.

Cuando el sujeto despierta, no tiene absolutamente el recuerdo de lo que le ha pasado; sin embargo esta amnesia no es constante: algunos recuerdan sus alucinaciones y actos.

El sonambulismo espontáneo, se produce sobre todo mientras el sujeto duerme, como un sueño activo y se manifiesta en esas condiciones como el de carácter experimental, por ideas, sensaciones, emociones, alucinaciones son actos correlativos.

Es el resultado de una auto-guestión mientras el sujeto duerme, en el sueño despiertan impresiones que su cerebro ha conservado en forma latente

Un chico que mientras duerme, grita y se levanta, buscando socorro en el lecho de sus padres, porque gravitan sobre su cerebro, ideas terroríficas, es un ejemplo de sonambulismo en el que esa sugestión penosa le obliga a levantarse.

Un colegial que durante la noche, mientras está durmiendo, repite sus lecciones en voz alta, se levanta, va a su mesa de trabajo, repite o inicia sus deberes, se acuesta y por la mañana cuando despierta no se acuerda de nada, es un sonámbulo auto-sugestionado por la obligación de tener que realizar el deber o que dar una lección.

Bernheim cita algunos casos interesantes sobre sonambulismo que transcribimos: un joven religioso, sueña una noche que el padre prior había asesinado a su madre, cuya sombra se le aparece para pedirle que la vengara. Toma el religioso un cuchillo, corre a la habitación del prior, quien no estaba acostado en su cama, y comienza a dar puñaladas sobre la ropa de la cama. Por la mañana se acuerda del sueño terrorífico, pero estaba convencido de no haber cometido acto alguno.

Legrand du Saule relata el caso de un hombre que en un hombre que en un acceso de sonambulismo, acostado al lado de su mujer, sueña que le es infiel, y la hiere mortalmente de una puñalada.

Maury—que un marido sonámbulo comienza a gritar "fuego" durante la noche y quería echar su mujer por la ventana para salvarla del incendio.

Interesante por todo concepto es el caso de la mujer que se robara a sí misma. Por la mañana cuando despertaba notaba que le faltaba dinero, entonces resuelve hacer poner en guardia al hijo y éste constata azorado que su propia madre, por la noche, se levantaba, sacaba el dinero, lo guardaba en un sitio, donde se encontró el que ya había depositado las noches anteriores.

El sonambulismo espontáneo, puede realizarse sin dormir previamente; basta para ello una emoción brusca, para que se produzca en algunos sujetos una modificación en su psiquismo, con detrimento de sus facultades de la atención, pudiendo ello provocar síntomas de verdadero sonambulismo.

Se ha podido observar, después de los grandes siniestros ferroviarios, que bajo la influencia de una conmoción, un sujeto recorre grandes extensiones a través de la campaña y que luego no recuerda nada de lo sucedido.

Los casos de sonambulismo histérico son interesantes: el ataque de sonambulismo de carácter histérico, sobreviene en pleno día; aparece habitualmente por accidentes de carácter convulsivo, semejantes a aquellos de la crisis histérica ordinaria. Está acompañada de una supresión de la sensibilidad en sus distintas formas: el sonámbulo es, en estas condiciones, insensible a todas las excitaciones, que no están en relación con la idea fija, que llena toda su actividad psíquica, y que Guinon llama "monoideísmo". Se puede interpelar al sonámbulo, pasar ante sus ojos los objetos más visibles, es sordo y ciego para todo aquello que no sea su sueño. Un carácter original del sonambulismo histérico, es que el sujeto pierde el recuerdo de todo lo que ha hecho durante su crisis, pero si cae nuevamente en el estado sonambúlico, parece recordar lo que le ha pasado en la crisis anterior.

Una forma de la crisis de sonambulismo histérico, es la del automatismo ambulatorio histérico: es una impulsión, que establece a diferencia, entre los dos estados, en los cuales se manifiesta la misma actividad psíquica, inconsciente y automática. [illegible] bajo la acción de ciertas ideas, puede perder el sentimiento de su identidad, creerse otra persona y obrar en consecuencia.

Casos hay—como dice Bernheim—que sin perder el sentimiento de su identidad, sin actos alucinatorios, cambian durante un tiempo variable de carácter, hábitos modalidad psíquica, y vueltos nuevamente a su estado de conciencia normal, olvidan lo que les ha ocurrido durante la época de su vida anormal o sonambúlica.

Lo más original, es que este estado puede repetirse periódicamente, constituyendo, entonces, lo que se llama: la doble personalidad, desdoblamiento de la conciencia o de la personalidad.

Tales son los casos descriptos por Bellanger, Azam, Ladame y otros.

Que un sujeto, bajo la influencia de grandes emociones cambia de carácter, que se modifique en su manera de ser, que realice actos que condicen con su antigua manera de ser —que después de un tiempo que varía, vuelva a su manera de ser de antes, es frecuente en la vida diaria —pero cuando el sujeto pasa del estado de anormalidad al normal, con una amnesia absoluta, el caso cambia y es indiscutible que se trata de un desdoblamiento de la conciencia.

¿Porque? no aprovecha Vd. las ocasiones en ARTICULOS RURALES Y DE CONSTRUCCION, MADERAS, FERRETERIA, etc., comprando o ...ando precios en la CASA DE REMATES de:
A. BINAGHI y Cia
Establecida en 1895
La casa más surtida en el ramo
...grandes existencias, provenientes de liquidaciones, antici... concursos, averías, etc. — REMATES TODOS LOS MARTES Y VIERNES, a las 2 p. m. — VENTA PARTICULAR LOS DEMAS DIAS A PRECIO DE REMATE.
1557 - LIMA - 1567 (Plaza Constitución) Buenos Aires

DE GEORGES MAUREVERT

Crónica de Francia

Memoria de la que fué Mad. Paul Verlaine

(Especial para LA EPOCA)

Los diarios parisinos anuncian que una librería de la capital francesa editará en breve las memorias de la que fué esposa de Paul Verlaine.

Así como no es posible separar el nombre del Dante del de Beatriz, el de Petrarca del de Laura, ni el de Lamartine del de Elvira, ni el de Musset del de George Sand, los que quieran escribir sobre Paul Verlaine no lo podrán hacer sin evocar el nombre de Matilde Mauté, que fué su mujer y su inspiradora.

Adorada u odiada, nimbada de bendiciones o cargada de ultrajes, la figura de Matilde, pasa soberanamente sobre la obra toda, del gran poeta, animando los más hermosos versos de la "Bonne Chanson", de los "Romances sans paroles", de "Jadis et Naguère" de "Sagesse", de "Amour" y de "Parallèlement".

Jamás nombrada en la obra de Verlaine, la personalidad de su mujer ha sido casi misteriosa, hasta la aparición del libro de Edmond Lepelletier sobre Paul Verlaine (1907). Por otra parte, separada de su marido desde 1873 después de haber conocido "un año de paraíso y otro año de infierno", divorciada y vuelta a casar en 1886, la ex señora Verlaine, ha residido casi siempre lejos del medio literario, lejos de París, especialmente los 30 años anteriores a su muerte, acaecida un año antes de estallar la guerra. La señora Delporte (tal era el apellido de su segundo marido) había fijado su residencia en Niza desde 1910.

Aunque ella permanecía insensible a los ruegos y a los ataques de su primer esposo, el libro de Edmond Lepetellier—en el que se la trata si no ofensiva, por lo menos desconsideradamente—no dejó de sorprenderla y de herirla. He aquí el porqué, desde 1907, había emprendido la redacción de sus recuerdos, en cuyo prefacio escribe: "Sin ofender la memoria de un pobre muerto que expió duramente sus culpas, me ha de ser permitido poner las cosas en su lugar".

Estas memorias permanecieron inéditas hasta hoy, pero la señora Delporte, me las hizo conocer hace algunos años. Las leí con fiebre, con interés, con pasión, como devoto de Paul Verlaine, como homenaje de quien cree que el autor de "Sagesse", es con Francois Villon y Charles Baudelaire, uno de los más grandes poetas franceses.

Cuanto más penetrante, que los análisis más sagaces, que los más útiles estudios, es esta exegesis ... familiar de los poemas de ... hecha por la que los ins... ... contiene quizá el ... pero sin cólera, sin enojo—... detalles, sucesos, concretos fijando el recuerdo de un hecho mal relatado o mal comentado: la mujer, tratando de explicar a la muchacha de 16 años, que adoraba a su marido, al que había elegido libremente; relatando su emoción ante insólitas actitudes advertidas de un día al otro, buscando disculpas para el extraordinario esposo, de faltas de las que él se acusa y de las que ella no ha guardado ningún recuerdo.

No olvidemos, los apóstrofes terribles de Verlaine en "Confessions", sintetizados — por decirlo así, una tarde, en esta extraña cuarteta de "Amour".

"Ce fut un brutal, ce fut un ivrogne de [rues
Ce fut un mari comme on en rencontre
[aux barrières
Bon, que les amours premières fussent
[disparues
Mais cela n'excuse en rien l'excil de les
[manières"

La primera parte de la obra de la ex señora Verlaine, trata del medio aristocrático en que nació, y de la brillante sociedad que su familia—una de las más honorables—frecuentaba. Su medio hermano—que fué después músico de cabaret—Carlos de Sivry le presentó un día a Paul Verlaine que ya había publicado los "Poemes Saturniens" y "Fetes Galantes" y comenzaba a tener un nombre en la escuela parnasiana. Desde las primeras palabras, nació el idilio. Verlaine lo ha cantado deliciosamente:

"En robe grise et verte, avec des ruches
Un jour de juin que j'etais soucieux.
Elle apparut souriante a mes yeux
Qui l'admiraient sans redouter d'em-
[buches.
Aussi soudain fus-je, après le semblant
D'une révolte aussitot étouffée,
Au plein pouvoir de la petite fée
Que depuis lors je supplie en tremblant.

Verlaine, en su juventud, no fué un Adonis, precisamente. Lepelletier, en su libro, insiste, excesivamente, a mi entender, sobre la "grotesca fealdad" que no podía—dice—inspirar a una mujer sino un sentimiento de "repugnancia, de alejamiento, de disgusto", juicio que no ratifica, este pasaje de las memorias de Matilde Verlaine: "Había notado un cambio absoluto en su fisonomía mientras le hablaba: su rostro parecía iluminado por una alegría interior; su mirada habitualmente dura y adusta, se había tornado calmosa y dulce y mirando para su boca—su boca sonriente—parecía a la vez emocionado y feliz".

En aquel momento dejó de ser feo y yo pensaba en aquel bello cuento de hadas, "La Bella y la Bestia", en el que el amor transforma a la bestia en un Príncipe Encantado..."

Verlaine, abandona aquellos lugares herido de amor. Parte para Fempoux, en el paso de Calais, desde donde escribe a Sivry, pidiéndole la mano de su media hermana, sin preocuparse de los padres de la muchachita que en principio se oponen a esta unión. Después de diversos incidentes, Pablo Verleine, fué autorizado para visitarla oficialmente. Y la prometida, a guisa de ramos, recibe, unos tras otros, los poemas divinos de la "Bonne Chanson":

"Toute grace et toute nuances
Dans l'éclat doux de ses seize ans,
Elle a la Candeur des enfances
Et les manéges innocents."

Oigamos ahora hablar a la adolescente, orgullosa entonces de haber inspirado un amor tan serio y rápido:

"Entre el momento de la petición de Verlaine, en junio de 1869 y nuestro casamiento celebrado el 11 de agosto de 1870, transcurrieron catorce meses durante los cuales yo me entregué día a día a su amor y puedo decir con toda sinceridad que el día que me casé, le amaba tanto como él a mí."

"Es que yo, "yo sola", he conocido un Verlaine, diferente en absoluto de como era para los otros. Verlaine amoroso, es decir, transformado en lo moral y en lo físico... Durante los catorce meses de nuestro noviazgo y durante el primer año de casados, Verlaine fué dulce, tierno, afectuoso y alegre, ¡sí alegre, de una buena alegría sana y comunicativa! Cesó de beber hasta tal punto, que los que le conocían creyeron que se había corregido para siempre y mis padres y yo jamás supusimos que había sido un borracho. Lo supimos demasiado tarde...!"

Estuviera de temporada en el castillo de Bouelle, o residiendo en París, la señorita Matilde Mauté, continuaba recibiendo los poéticos homenajes... El deseo de amor de Verlaine, crecía siempre.

Impaciente de los meses, furioso de las semanas que lo separaban del bendito día de su enlace, éste quedó al fin fijado para el mes de agosto y esta fecha nos vale, el fragmento inmortal:

"Donc, ce sera pour un clair jour d'été!
Le grand soleil, complice de ma joie,
Fera, ajrmi la satin et la sole,
Plus belle encor votre chère beauté."
Avait été un ivrogue. No et ne l'avons
appris que trop tard, hélas!..."

Por fin se casan — y transcurre un año de puro amor, a pesar de que ese año sea el de la guerra y de la comuna! Pero ¿qué importa todo ello a los jóvenes enamorados?

Verlaine publica su "Bonne Chanson" que Víctor Hugo llamó "una flor en un obús", no vuelve al café, se aleja de sus camaradas y se contenta con ir de su oficina, en la casa municipal, al domicilio conyugal instalado en el N.o 2 de la calle del cardenal Lemoine.

Pero esta felicidad simple y cándida no debía durar.

Fué en octubre de 1871 después de la lectura de ardientes versos enviados desde Charleville, que provocaron el entusiasmo de Verlaine y la aparición en el joven hogar, de su autor, al terrible niño genial:

"Mortel, Ange et Demon
Autant dire Rimbaud."

que desorganizó totalmente la existencia encantadora de los recién casados. De este día maldito arrancan todas las desgracias de Verlaine; desde la hora en que conoció a Arturo Rimbaud, Verlaine pareció loco, comenzó de nuevo a ingerir "el afrentoso brevaje verde", sobreexcitando su neurastenia original... Volvía borracho a su casa y en esas noches perpetraba todo género de abominaciones, de las cuales cuando se serenaba, pedía perdón de rodillas, llorando, a su pobre joven esposa, que lo contemplaba asombrada, estrechando en sus brazos al niño que acababa de dar a luz y que amamantaba, ella misma... Me falta el corazón para recordar una sola de estas tristezas. Verlaine lo ha hecho copiosamente en sus "confesiones" — y en sus memorias que son un libro de verdad, Mme. Verlaine, muestra una indulgencia que el poeta no tuvo para sí mismo.

Pero abreviemos... Un buen día Paúl Verlaine partió para Inglaterra en compañía de Arturo Rimbaud, mientras que su mujer recogida por su padre, recobraba la calma de Periqueux. Al cabo de algunos meses, Verlaine regresó a París, uniéndose de nuevo con su mujer la que había impuesto como condición el alejamiento de Rimbaud.

La reconciliación duró poco.

Pronto reapareció Rimbaud en la existencia de Verlaine.

El "Satán adolescente", había conocido a otro muchacho de genio, al que apodaban "Gavroche" y que fué después el gran dibujante J. L. Forain. Se lo presentó a Verlaine y durante algún tiempo, el trío, marcado por la gloria, fué inseparable.

Relativa a esta época, se puede dar a conocer esta enécdota que figura en la página 144 de las memorias de la ex señora Verlaine:

"Tenía entonces de compañero a Luis Forain al que apodaba Gavroche y con quien acostumbraba a tomar el aperitivo diariamente. Forain, era un gentil muchacho, de temperamento moderado; de ahí la sobriedad relativa de Verlaine. Le estoy reconocida por esta pequeña calma que proporcionó a mi existencia".

"Un día Verlaine, al regresar, me espetó este simple discurso: Cuando estoy con el gatito bruno, yo soy bueno, porque el gatito bruno es de carácter dulce; cuando estoy con el gatito rubio soy malo, porque el gatito rubio es feroz."

"Después he sabido que el gatito bruno era Forain y el gatito rubio era Rimbaud..."

Vino en seguida una nueva locura y Verlaine partió para Bruselas, donde la señora fué a buscarlo, en la esperanza de una suprema reconciliación y soñando en realizar los dos un viaje a la Nueva Caledonia a fin de apartarlo de la amistad de Rimbaud.

El, a primera vista, accedió a este plan y tomó el tren de regreso con la señora Verlaine, la que se había hecho acompañar por su madre la señora Mauté. Llegados a la frontera todos los pasajeros bajaron al andén.

"Después de la visita de los empleados de la aduana, Verlaine desapareció—cuenta su mujer—y nos fué imposible encontrarle. El tren iba a partir y tuvimos que decidirnos a embarcar sin él. En el momento en que se cerraban las portezuelas, le apercibimos sobre el andén:—"suba pronto", le gritó mi mamá:—"no, me quedo" repuso él, y se apretó el sombrero en la cabeza... Después ya no le he visto más."

Al llegar a París, la señora Verlaine tuvo que meterse en cama, con una alta fiebre. Algunos días después le fué remitida esta inconcebible carta, escrita por Verlaine al abandonarla en la frontera:

"Misérable fée Carotte, princesse Souris, punaise que attendent les deux doigts et le pot, vous m'avez fait tout, vous avez peut être tué la coeur de mon ami. Je rejoins Rimbaud, s'il veut encore de moi apres cette trahison que vous m'avez fait faire!"

Es sabido cómo acabó la amistad de Verlaine y de Rimbaud. En julio de 1873 Verlaine, en estado de ebriedad, disparó dos tiros de revólver sobre su amigo y fué condenado por la justicia belga, a dos años de prisión, que cumplió en Mons. Fué en el transcurso de esta permanencia en "el mejor de los castillos"—como dice el mismo en "Sagesse", compuesta en su mayor parte en la cárcel—que le fué comunicado, la separación de cuerpos y de bienes con su mujer.

En los "Romances sans paroles" Verlaine, llora tiernamente la conducta de Matilde Mauté:

"Vous n'avez pas en toute patiense,
Cela se comprend, par malhar de reste.
"Vous n'avez pas entoute la douceur,
C'est le lot amer de l'age céles'e!"
"Vous si avez pas en toute la douceur,
Céla par malheur, d'ailleur se comprend;
Vous êtes si jeune o ma froide soeur,
Que votre coeur doit être indifférent."

Cuando se conocen las tribulaciones de la señora Verlaine, tanto a través de sus memorias, como a través de las "Confesiones", se puede afirmar que estos versos, al mismo tiempo que una poesía infinita contienen la más fabulosa inconsciencia...

El "Pauvre Lelian"—como anagramó melancólicamente su nombre—no estaba todavía en el final de su calvario. Nacido bajo el signo de Saturno

"Fauve planete, chere aux necromanciens", debía seguir hasta el fin "por la lógica de una maligna influencia", su camino de miseria y no lo hubo más rudo a través de prisiones, cabarets y hospitales...

Aquel de quién Anatole France, ha dicho que era "el poeta más singular, más complicado y más simple, el más desorbitado, el más loco pero, seguramente, el más inspirado y el más verdadero de los poetas contemporáneos" no podía expresar su genio sino a través de su desventura.

Se puede augurar que su sombra melancólica y gloriosa acogerá con una indulgente sonrisa estos recuerdos que acaban de publicarse de la que fué su musa con frecuencia dolorosa...

Georges Maurevert.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Fiesta artística del conservatorio Santa Cecilia

El 85 concierto musical del instituto

Números de canto, violín, piano y arpa

AFICIONADOS QUE SE DESTACAN

En el "Prince George's Hall" ayer por la tarde las autoridades del conservatorio musical Santa Cecilia hicieron entrega ante una numerosa concurrencia social, de los premios, consistentes en diplomas, medallas y menciones artísticas a los alumnos del curso de 1918.

Con tal motivo y como es de práctica en el conservatorio nombrado, tuvo lugar un festival artístico de ejecución musical y canto que alcanzó simpáticas proyecciones.

Había concurrido al Prince George's Hall un público selecto de señoras y caballeros, aficionados al arte musical, como también, una enorme concurrencia de niñas y jóvenes, ex alumnos y alumnos del conservatorio Santa Cecilia.

De este núcleo de educandos, un centenar tomó parte en las audiciones realizadas; orquestación, acompañamientos de piano, violín, arpa y violoncelo.

El desarrollo del programa comenzó a las 2.30 de la tarde, como había sido anunciado, continuando hasta las 6, hora en que finalizó.

Dividido en primera y segunda parte el festival artístico tuvo el siguiente desarrollo:

Primera parte. — 1. Rossini: Overture de la Semiramide (pianos y orquesta), señoritas Delia Tarsia, Eugenia Natenson, María Duranti y Ana Auroux. a) Grieg: Io t'amo (canto), señorita Amneris Delloca; b) Mascagni, Cavallería rusticana (canto), señorita Josefina Pellegrini; a) Schubert, Ave María (violín, arpa y orquesta), señoritas Noemí Buschiazzo y Lucía Martín; b) Ries, Moto Perpetuo (violín), señorita Noemí Buschiazzo; 4. D'Agnillo, Canzonette (piano), Tarantelle (piano), señorita Amelia Rimoldi; 5. Saint-Saenz, Sansone e Dalila (canto), señorita Lily Willienz; 6. Squiro, Serenata (violoncelo), señor Bruno Cristiani; 7. Mozart, Sonata en do menor, primer tiempo (piano), señor Raúl Cantalupi; 8. Sarasate, Habanera en Re (violín y orquesta), señor Luciano Rabinovich; 9. Zabel, La cascade (arpa), señorita María E. Piñeiro Castilla; 10. Chopin, Polonesa en La mayor (piano y orquesta), señorita Eugenia M. Bressan.

Segunda parte. — 11. Palabras en homenaje a la memoria del maestro Hércules Galvani, señor Héctor Forino; 12. Berlioz, Marcha húngara de la "Dannazione di Faust", (pianos y orquesta), señoritas Carlota Bogni, Josefina Parodi, Angela Tesone y Raisa y Borodovsky; 13. Saint-Saens, Introduzione y Rondo Capriccioso (violín), señorita Eugenia Schiffrin; 14. Grieg, Concierto Op. 16 1er. tiempo, (piano), con acompañamiento de orquesta), señor Pedro Ricardo Linares; 15. Delibes, Lakmé (canto), señorita Adela Langone; 16. Chopin, Scherzo en Si menor piano, señorita Carlota Bogni; 17. Wieuxtemps, La Chasse (violín con acomp. de orquesta), Sr. Aquiles Romani; 18. Liszt, Fantasía húngara (piano con acomp. de orquesta), señorita Mercedes A. Aramburu; 19. Verdi, La Traviata (canto con acomp. de orquesta), señorita Angela Carbone; 20. Grieg, La Scoperta della terra (solo, coro y orquesta), señorita Amelia Ramoni.

La primera parte del programa tuvo una felicísima interpretación. Una masa orquestal abundante, formada por cerca de cien violines y violas, y unos veinte violoncelos y contrabajos dejó una impresión muy favorable respecto de la preparación artística de sus componentes, alumnos todos del instituto.

El coro resultó completo y de un vigor de vocalización y de tonos que revelaba la capacidad y cuidado puestos en su organización, por el maestro Guido Capocci. Tanto la orquestación como el coro estuvo bajo la dirección del maestro Ferrucio Cattelani.

No pasó inadvertida durante el desarrollo de los diversos números de canto y música, la especial preparación de algunos ejecutantes, como asimismo las relevantes cualidades artísticas que poseen.

Citaremos de paso al niño Raúl Cantalupi (piano), en una sonata en Do menor primer tiempo de Mozart; a la señorita María E. Piñeiro Castilla (arpa), en "la Cascade" de Dabel; Eugenia Schiffrin (violín) en una introducción de Saint-Saens; Aquiles Romani (violín con acompañamiento de orquesta) en La Chasse de Wieuxtemps.

En los números de canto sobresalió la señorita Angela Carbone en la "Traviata" con acompañamiento de orquesta.

La señorita Carbone revela cualidades altamente apreciables para la vocalización superior del arte lírico, es una alumna distinguida del conservatorio Santa Cecilia, donde obtuvo el año pasado primer premio y medalla de oro.

Al terminarse la primera parte del programa el maestro Héctor Farino, uno de los directores del establecimiento pronunció un discurso rindiendo público homenaje a la memoria del profesor Hércules Galvani fallecido recientemente y que fué por muchos años director del instituto.

Finalizó la fiesta con un número del coro acompañado de la orquesta que tuvo una excelente acogida, y que indudablemente cierra con un hermoso broche su clausura.

He aquí la nómina de los alumnos del curso de 1918, a quienes se les hizo entrega de sus diplomas y medallas de oro; gran premio Santa Cecilia, medalla de oro y diploma señorita María E. Piñero Castilla; premio extraordinario, medalla de oro y diploma, clase de piano; Emilia de Pascale y Raúl Cantalupi (violín), Eugenia Schiffrin y clase de canto, señorita Angela Carbone.

Señoritas que tomaron parte en la orquesta y coro

Señorita Angela Carbone, alumna superior de canto, acompañada de los directores y profesores del establecimiento

CRONICA SOCIAL

El jueves próximo será consagrado en la iglesia de San Miguel Arcángel el casamiento de la señorita Carola Woodgate con el señor Héctor Calvo, ceremonia que dará lugar a una lucida reunión social, dadas las vinculaciones y simpatías que rodean a los contrayentes.

Apadrinarán la boda la señora María Martínez de Calvo y el señor Walter Woodgate.

Los novios entrarán al templo acompañados por el siguiente cortejo:

Amelia Stegmann de Woogate y Alejandro Calvo, Adolfina M. de Stegmann, Enrique Stegmann, Delia Terrero de Woodgate, Corina Cabral Húnter de Calvo y Luis Calvo, Adela Woogate y Alejandro Calvo (hijo), María Ester Calvo y Carlos Woodgate, Sara Calvo y Walter Woodgate (hijo), Adolfina Riga; Stegmann y Carlos Calvo, Ercilia Perez Calvo y Adolfo Calvo, Ester Stegmann y Rafael Jiménez.

* * *

Ante un numeroso concurso de fieles, monseñor de Andrea dió ayer la primera conferencia de la serie que sobre "La perturbación social contemporánea" patrocina la sociedad de San José.

El orador fué escuchado con marcado interés.

* * *

Con un excelente resultado se ha efectuado la "colecta del kilo" a favor de la Sociedad Escuelas y Patronatos, que ha estado a cargo de varias comisiones de damas.

Son numerosísimas las casas de comercio que han respondido generosamente al llamado hecho por la comisión directiva de la referida asociación para que contribuyan con su óbolo a la obra caritativa y noble que ella realiza, habiéndose recibido de las farmacias, específicos, tónicos y remedios en general; además se han recibido piezas de género, ropas, calzados y diversos artículos más, entre los que figuran también las tradicionales "kilos" de artículos de primera necesidad.

La colecta efectuada durante los días 5, 6, 7 y 8 del corriente, se ha obtenido 14.700 pesos.

En la secretaría de la asociación, Charcas 1615, continúan recibiéndose muchas donaciones.

* * *

A beneficio de la Cruz Roja italiana se efectuará esta noche una función de gala en el teatro Colón, fiesta, que dadas las localidades vendidas y el interés que ha despertado alcanzan un éxito brillante.

Se cantará "Bohéme" de Puccini, a cargo de la señora Muzzio y el tenor Gigli.

El palco oficial estará ocupado por el ministro Cobianchi, el doctor Carlos Nagar, cónsul de Italia y los oficiales que componen la misión aeronáutica.

En el local de la Cruz Roja italiana están en venta las pocas localidades que quedan disponibles.

* * *

Dió margen a una reunión social de muy lucidas proporciones, la recepción efectuada anoche en la residencia particular del ministro del Ecuador, y señora Blanca Gómez Palacios, en ocasión de celebrarse el 110 aniversario de la independencia de dicho país.

Asistió el cuerpo diplomático y un numeroso grupo de compatriotas y amigos personales de los dueños de casa.

Asistieron, a esta reunión, entre otras personas:

Los ministros, de Chile señor Figueroa Larraín, de Colombia, señor Roberto Amizar, de Bolivia, señor Mujía, del Japón, señor Takashi Nekomura, el encargado de negocios de los Estados Unidos, señor Welles, los secretarios de las legaciones del Japón señor Yamasak, de Bolivia, señor Salinas Lozada, del Brasil, señor Macedo Soárez, los agregados militares navales a la embajada de los Estados Unidos, coronel Dudley Long y capitán Gibbons, el agregado civil a la legación del Japón, señor Wakabavashi, el agregado militar a la legación de Bolivia, coronel Núñez de Prado, los cónsules de Venezuela, Costa Rica, Colombia, Bolivia, Chile, El Salvador y Honduras.

El señor Manuel Bustamante ofreció a los concurrentes una copa de champaña pronunciando luego un sentido discurso el senador ecuatoriano Manuel Avilés.

A pedido de la concurrencia el ministro de Bolivia señor Ricardo Mujica recitó unos versos compuestos por él.

La señora Blanca Gómez Palacios Bustamante declamó magistralmente unos versos que Rubén Darío le compuso cuando ella hizo su primera comunión.

* * *

En los primeros días de Septiembre, las amigas de la señorita Juana Helena Scanavino, colocarán una placa en la tumba que guarda sus restos.

Las adhesiones se reciben en casa de la señora Inocencia E. de Arce y de la señorita Cargen García Valdivia.

* * *

Con motivo del próximo enlace de la señorita Carola Woodgate, con el señor Héctor Calvo, el señor Narciso Stegmann y señora Amalia Anasagasti, ofrecieron ayer una comida que transcurrió en un ambiente de exquisita sociabilidad.

Fueron comensales las personas siguientes:

Samuel Terrero y señora Arminda Stegmann; Jorge Castelli y señora Elena Stegmann; Juan Andrés García Mansilla y señora Amalia Stegmann y las señoritas María Luisa, Esther Carmen y Georgelina Stegmann, María Elena Sánchez.

* * *

El jueves próximo se realizará a las 10 p. m. en el Prince Georg's Hall la segunda de las cinderellas que organizan anualmente una comisión de caballeros británicos.

* * *

Ha de motivar una agradable reunión social el torneo americano doble de damas a jugarse mañana en los "courts" del Buenos Aires Lawn Tennis Club, a beneficio de los pobres de Nueva Pompeya.

Terminado el concurso se repartirán los premios y será servido un té en pequeñas mesas las que serán adornadas con preciosos ramos de flores.

* * *

El sábado próximo, 16 del corriente, se realizará en la iglesia de San Nicolás de Bari el enlace de la señorita María Luisa Wollmann con el doctor Alberto Soulignac.

Con este motivo la señorita Wollmann recibió ayer por la tarde el saludo de sus amigas.

* * *

El 13 de septiembre próximo se realizará el casamiento de la señorita Clotilde Ratto Haneguy con el señor Aldo B. Solari

La ceremonia se efectuará en el templo de San Nicolás de Bari, por la tarde.

* * *

Para Asunción del Paraguay salió ayer en el vapor "Bruselas" el conocido comerciante de esta plaza, señor Ricardo F. Gobbi, su señora Adelina Porcel de Peralta y sus hijos Hebé y Arístides.

* * *

Víctima de una larga y penosa enfermedad ha dejado de existir ayer la señora María M. de Bortot.

El acto del sepelio de sus restos efectuado esta mañana motivó una elocuente ceremonia, en la que se puso de manifiesto el sentimiento de pesar causado entre sus relaciones por el fallecimiento de esta respetable dama que vivió rodeada de afectos y simpatías.

* * *

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte de la señora Susana Hughes de Bambal se celebró esta mañana un funeral en la iglesia de San Agustín a las 11 a. m., ceremonia que dió origen a una elocuente exteriorización del sentimiento de pesar que su desaparición provocara y que perdura aún en el espíritu de cuantos la conocieron y pudieron apreciar las invalorables virtudes que la adornaban.

* * *

Las amigas de la señorita Carola Woodgate, pasarán a saludarla esta tarde a la hora del té con motivo de su próximo enlace.

* * *

Esta mañana se rezó a las 9, en la capilla de la asociación "Santa Filomena", una misa de comunión general, con motivo de ser el día de la patrona de dicha institución.

Celebrando el vigésimo quinto aniversario de la fundación de la escuela-taller que dicha sociedad sostiene, se oficiará a las 5 p. m. un solemne tedéum al cual concurrirán un gran número de socias de tan benéfica asociación.

* * *

Con un programa muy variado y atrayente se realizará esta noche en el Splendid Theatre el festival organizado por la Asociación ex alumnos del colegio De la Salle.

El discurso alusivo al acto estará a cargo del presidente de la asociación, doctor Edo. I. Bacigalupo.

A continuación se desarrollarán números de canto, por la señora Regina Vicarino, la señorita Alicia Lares Nata y el señor Albert Huberty; "Chaminade", trío para piano, violín y violoncelo, por los señores C. Gaito, R. Vilaclara y C. Pessina; el monólogo "Fea", por la señorita Alicia Lares Nata; un número de prestidigitación por el profesor Smiles y otro de imitaciones por el señor Leandro F. Delgado.

Completará el programa la exhibición de algunas vistas cinematográficas.

* * *

Previa misa de cuerpo presente en el Pilar se inhumaron esta mañana en el cementerio del Norte los restos de la señorita Celina Solanas.

En ambas ceremonias se exteriorizó en forma elocuente la dolorosa impresión causada por su desaparición y los muchos afectos de que gozaba en nuestra sociedad.

* * *

Esta tarde a las 6.30 será bendecido el enlace de la señorita Lila Magdalena Oderigo con el doctor Alberto Valdez.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora María Galíndez de Valdez, madre del novio, y el doctor José S. Oderigo, padre de la novia.

Testigos del acto civil serán, por parte de la novia, los señores Nicolás Oderigo, Alberto C. Taquini y el doctor José Francisco Oderigo, y por parte del novio, los doctores Daniel Valdez, Hugo A. Oderigo y el señor Santiago Galíndez.

* * *

En el cementerio del Norte se inhuman esta tarde los restos de la ...boni, dama a quien rodeaban generales simpatías y muy hondos afectos, así por la bondad de su carácter como por la generosidad de sus sentimientos.

* * *

Esta noche se realizará la comida con que será obsequiado el señor E. Mongay por sus amigos; asistirán miembros de las colectividades francesa, inglesa y norteamericana, a quienes se encuentra muy vinculado el obsequiado.

La demostración se efectuará en el Plaza Hotel.

* * *

En el nuevo local de la asociación Conservación de la Fe se inaugura hoy un curso para enfermeras organizado por la comisión directiva de dicha sociedad.

El doctor Gregorio Aráoz Alfaro dará hoy una conferencia sobre el tema: "La falsa y la verdadera gripe", a las 3.45 p. m.

* * *

Mejor la señorita María Justa Pueyrredón.

—Mejorada la señorita Dolores Olivera.

—Es satisfactorio el estado de la señorita María Helena Berretta Moreno que ha sufrido una intervención quirúrgica.

—Restablecida la señora María Engenia Requena de Soler.

—Mejor el señor Juan Carlos Abella.

—Mejor la señora Alcira Monzón de Guillot.

* * *

Han llegado:

De Río de Janeiro el señor Horacio Ballvé y su señora Leonor Piñeyro.

—De Mercedes el señor Leopoldo López.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m.
Sgo. del Estero 137 U. T. 4883 Lib.

—De Chapadmalal el señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz.

—De Gualeguaychú el señor Angel R. Beristein.

—Del Paraguay el señor Enrique González y su señora Helena Estévez.

* * *

Han partido:

Para Montevideo el señor Ernesto Gibson.

—Para el Salto el señor Teodoro S. Bustamante.

—Para el Paraguay los señores Jorge Ramallo y su señora María Esther Cibils y Carlos Silbeyra y sus hijos.

—Para la Asunción el señor Pedro W. Gallo.

—Para Carmen de Areco el doctor Alberto E. Uriburu y su señora María Laura Vedoya.

—Para Bahía Blanca el señor Valentín Vergara.

* * *

La moda

Elegantísimo "tailleur" confeccionado en tricotina de seda guarnecido con un galón plateado.

Pro víctimas de las inundaciones

LA VELADA DEL MARTES

Mañana martes a las 9.30 de la noche, se efectuará en el local de la asociación filantrópica La Argentina, Rodríguez Peña 361, una velada artístico-literario-musical organizada por la asociación cultural argentina en beneficio de las víctimas de las inundaciones del sur.

Se ha organizado un interesante programa para esta velada que será interpretado por conocidos elementos de nuestro mundo artístico.

En este acto también la señorita Alfonsina Storni pronunciará una conferencia sobre las poetisas americanas.

Teatro Infantil Municipal

LA FUNCION DE AYER

El elenco del Teatro Infantil Municipal actuó ayer en las barrancas de Belgrano, donde se congregó considerable público de niños y adultos. Una temperatura agradable favoreció el espectáculo, que resultó interesante y novedoso.

Los diversos números que constituían el programa dieron ocasión a que los pequeños intérpretes fueran muy aplaudidos.

El público tuvo ocasión de apreciar una vez más el valor de las obras puestas en escena, la buena caracterización del elenco y el mérito artístico de cada pequeño actor.

Demostración al señor Balleto

Ayer al mediodía tuvo lugar en el club náutico Buchardo, de Belgrano, el almuerzo que un numeroso grupo de amigos y funcionarios municipales, ofrecían al señor Lorenzo Balleto, con motivo de su reciente nombramiento para el cargo de delegado municipal de la zona norte.

El número elevado de personas que asitieron a esta demostración, puso en evidencia el aprecio y la estima que el señor Balleto goza como funcionario y caballero.

Ofreció la demostración con oportunas palabras para el obsequiado el señor Adolfo Calvete.

Contestó a su vez el señor Balleto, agradeciendo la demostración de afecto, que se le hacía.

Usaron también de la palabra, abundando en frases elogiosas para el obsequiado, el señor Víctor Rodríguez y el senador provincial, señor Pavón.

Fué una simpático demostración que perdurará gratamente en el ánimo del obsequiado y de los concurrentes.

ARTE - TEATROS - LETRAS

ODEON

La función de esta noche, octava de abono, se hará con "El gran Galeoto" de Echegaray.

Mañana martes en extraordinaria se estrenará la versión castellana "L'Aiglón" (El aguilucho) de Edmundo Rostand.

TEATRO ITALIANO

El jueves hará su presentación en el Marconi la compañía italiana a cuyo frente sigue la actriz Yole Piacentini.

Trae esta compañía en su repertorio las siguientes novedades: "Prete Pere", de Darío Nicodemi; "Nemmeno un bacio", de Roberto Bracco; "Cosí" y "Se vi piace", de L. Piandello, y "La cursi", de Mario Praga. También ofrecerá una versión italia-

Para teñir todo tejido
Especial para renovar TRAJES y VESTIDOS
Miles de familias empezaron a teñir para ellas, concluyeron tiñendo para el público con éxito y positivo beneficio
UNA PASTILLA, VALOR 0.80 ctvs.
TIÑE 450 GRAMOS DE GENERO
Venta en boticas, pinturerías y almacenes
Concesionario: PINTURERIA COLON
R. F. GOBBI RIVADAVIA 926

na de "El movimiento continuo", de Discépolo y de Rosa.

Los espectáculos serán a precios populares y como "fin de fiesta" habrá selectos números de variedades.

Homenaje á Pablo Podestá

Todas las proporciones de un acontecimiento promete asumir la función de mañana a la tarde en el Avenida, cuyo fin es arbitrar recursos para el sostenimiento de Pablo Podestá, ese actor que es casi una tradición de nuestro teatro y cuyo nombre está vinculado a los más ruidosos éxitos escénicos, arrancado, al parecer, definitivamente a la labor, por una enfermedad que ha quebrado su razón. Los que han sido sus compa-

ñeros de trabajo, y los elementos extranjeros prestan su desinteresado concurso a este homenaje que pro-

OPERA
Compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas
VITTONE - POMAR
Hoy, a las 6: El indio Lara.
A las 9: El indio Lara, El correntino Vidal, El indio Lara.—Platea, $ 1 sección

mete ser digno del humanitario sentimiento que lo inspira.

Las primeras figuras de las compañías españolas de género chico interpretarán "La verbena de la paloma".

Los artistas nacionales representarán "Los disfrazados". La compañía Guerrero-Díaz de Mendoza el segundo acto de "La malquerida" de Benavente; la compañía de Antonia Plana el segundo capítulo de "La casa de la Troya".

El presidente de la Sociedad Argentina de Autores, D. Enrique García Velloso pronunciará un discurso alusivo y habrá, además, diversos números de variedades, diálogos, etc.

El espectáculo dará comienzo a las 2.30 de la tarde.

Los cantos de la victoria

Una traducción de D'Annunzio

No todo lo que la guerra ha inspirado D'Annunzio ha sido del carácter de la "Carta a los dálmatas". Su lira ha cantado en versos soberbios a la familia latina en lucha. He

VICTORIA
Compañía española de alta comedia
ANTONIA PLANA
HOY, a las 9 p. m.:
UN MIURA
LA CASA DE LA TROYA
Platea, $ 2.50

aquí una magnífica composición del autor de "Las vírgenes de las rocas":

"¡Oh, Mater Superna!, ¡Oh, latinas
arterias que corréis debajo
de mármoles sacros!
¡Oh, Reina que en siete colinas
asientas la Tiara y el Tajo
de los Simulacros!
Los bárbaros vienen a hollar tus blasones;
Atila es el bárbaro; asoma
y quiere que sus palafrenes
abreven al Tíber su sed de naciones...
¡Oh, Madre! Que al bárbaro opones
la fresca guirnalda que ciñe tus sienes,
tu griega sonrisa, tu espada de Roma.
¡Oh, Madre, sonríe, que el bárbaro asoma!
¡Oh, Madre! ¡Serena y augusta señora!
De tus pechos heroicos ya fluye
la leche de loba que lacta
la raza en la Hora...
¡Oh, Madre, el bárbaro huye
hacia sus pantanos en masa compacta;
de la ruina misma de lo que destruye
resurges, ¡oh, Madre, Suprema e Intacta!
¡Oh, Mater Superna! ¡Oh, latinas
arterias henchidas de germen futuro
que corréis en un río de gloria!...
¡Sagrados veneros de pródigas minas
en donde se engendra como un oro puro
la Magna Victoria!"

Ha reanudado sus tareas de secretario del teatro Esmeralda, interrumpidas durante tres meses, el señor Alberto Wecoly.

TEATRO NACIONAL

En el Argentino se ofrecerá esta noche la séptima representación de la comedia del doctor Giménez Pastor "La prueba del fuego".

Se afirma en el cartel del Liceo la comedia dramática del doctor Martínez Cuitiño "La fiesta del hombre".

Reaparece hoy en el cartel del Apolo la comedia de de Rosas y Falco "El "dotor" Carricoche" que marcó anteriormente una buena serie de representaciones.

A su 70.a representación consecutiva alcanza hoy en el Nuevo la come-

Buenos Aires
Compañía nacional de sainetes zarzuelas, comedias y revistas
MUIÑO - ALIPPI
A las 6.15: A la Gran Muñeca. A las 9: A la Gran Muñeca, La cabra tira al monte, A la Gran Muñeca
Platea, $ 1 por sección

dia de Saldías "Delirio de grandezas".

Se han hecho cargo de la dirección de la revista teatral "Bambalinas" los conocidos autores Federico Mertens y Tito Livio Foppa.

Seguramente la ya difundida publicación aumentará su importancia con los nuevos rumbos que le imprimirán aquéllos.

TEATRO ESPAÑOL

La sección vermouth de hoy en el San Martín se realizará con el juguete cómico "La casa de los milagros" y números por las Goyescas.

La función de esta noche en el San Martín es a beneficio y socorro de los damnificados por las inundaciones de la provincia y ha sido patrocinada por el Comité Hispano Argentino.

Se pondrá en escena la comedia "La alcaldesa de Hontanares" y a continuación números de variedades por el dúo nacional Gardel-Raffano; las tonadilleras y estilistas Goyescas; la bailarina "La Satanela" y la cupletista Rosita Rodrigo.

A su 35 representación alcanza esta noche en el Victoria "La casa de la Troya", esa exitosa novela de Pérez Lugín, escenificada tan magistralmente por Linares Rivas y con la cual la compañía Antonia Plana registra uno de los sucesos teatrales del año.

Género chico nacional

En el Nacional llega a su 150.a representación consecutiva manteniéndose a tres secciones diarias, la pieza de Alberto Novión "El cabaret Montmartre".

En la Opera se repite el mismo programa tres veces: "El indio Lara", y en sección de las 10, "El correntino Vidal", de Romero y el maestro Payá.

En tanto se ensayan la revista "Los templos de Talía", de Bayón Herrera y Weisbach y la comedia del doctor Gustavo Caraballo "La salamandra".

En sección de las 10, estrenan esta noche en el Variedades "El triplete", tres cuentos escénicos por Florencio Alvo, que tienen los siguientes títulos: "Jacinto Rola" (novela festiva), "Como hace 20 años" (novela gaucha) y "En el reino del tango" (novela porteña).

En el Buenos Aires han encontrado la obra de cartel. Es ella la revista de Osés y el maestro Ventura "A la gran muñeca", que llena diariamente tres secciones. Es una pieza que ha triunfado por el triple motivo de las respectivas labores del libretista, músico y director de orquesta.

La única sección disponible — segunda de la noche — sigue ocupándola la pieza de Escobar "La cabra tira al monte".

En sección de las 10, reprisan esta noche en el Mayo el sainete de Novión "Cuidado con los ladrones".

"El Petit salón", de Saldías, se mantiene en vermouth y última.

Es posible que el jueves se estrene en el Nacional la pieza dramática de Escobar "Los esclavos blancos".

MAYO
:: Compañía nacional ::
DAGLIO - MORGANTI
Hoy, a las 6: El Petit Salón.
A las 9: La milonga popular, Cuidado con los ladrones, El Petit Salón
Platea, 0.80 por sección

Género chico español

El cartel de la Comedia lo monopolizan las dos obras estrenadas últimamente, "Los maridos alegres de Maxims" en vermouth y segunda y "Pulmonía doble" en primera y última.

En la Comedia debutará en breve el actor Narciso Ibáñez, que reemplazará a de la Vega, que se trasladará a España.

VARIEDADES

En el Porteño hará hoy su presentación la troupe de gallos amaestrados.

POR LOS CINES

En el Smart se pasarán hy "La daga de diamantes" por Lina Cavallieri y Lucien Muratore y "La mujer en el índice" por Paulina Frederick.

"El precio de la paciencia" creación de Luisa Haft se exhibrá hoy en el Moderno.

-SMART PALACE-
CORRIENTES 1283
HOY, TARDE Y NOCHE
BRISAS DE VERANO
LA MUJER EN EL INDICE
LA DAGA DE DIAMANTES
ESPOSAS REBELDES
GRABINSKA - TOMAROFF

CONCIERTOS

TERCER CONCIERTO
YOLANDA MERO

Recordamos que hoy, a las 5 de la tarde la eximia pianista Yolanda Mero, dará su tercer concierto, que ha despertado una viva simpatía entre los amantes de la buena música.

El interesante programa que a continuación detallamos, cuenta con las mejores piezas del repertorio de esta eminente artista.

18 danzas de los Compañeros de David op. 6, Schumann.

1 Lebhaft und mit Empfindung.
2 Innig.
3 Mit Humor.
4 Ungeduldig.
5 Einfach.
6 Sehr rasch.
7 Nicht schnell (Schleppend mit Empfindung).
8 Frisch.
9 Lebhaft.
10 Balladenmassig (sehr rasch).
11 Einfach.
12 Mit Humor.
13 Wild and lustic.
14 Zart und singend.
15 Frisch.
16 Mit gutem Humor.
17 Wie aus der Ferne.
18 Nicht schnell.

Segunda parte: Capriccio, Mendelssohn; Capriccio, Brahms; Capriccio, Vogrich.

Tercera parte: Prelude, Chopin; Sposalizio y II Rhapsodie, Liszt.

Pian Steinway y Sons.

Dr. Héctor Rebay
Jefe de clínica de la Facultad de Medicina del servicio de enfermedades de los ojos del hospital de Clínicas
Consultas, de 1 a 3. Sábados, de 1 a 2.
U. T. 5396 (Avda.) MAIPU 486

Dr. G. MONER
Jefe del servicio radiológico del hospital Español. Rayos X aplicados a la clínica: pulmón, hígado, estómago e intestinos especialmente. Entre Ríos 639, de 2 a 4.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, agosto 11.—Para el maíz a entregar en el mes de septiembre, fueron anotadas hoy estas cotizaciones: apertura, 193 3|4; intermedia, 187; clausura, 194 centavos oro americano.

Para entregas a efectuar en diciembre, fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 155 3|4; intermedia, 147 7|8; clausura anterior, 156 y 1|8.

LINO

DULUTH, agosto 11.—Aquí fué negociado hoy el lino a entregar en octubre, a precios: apertura, 590; intermedia, 580; clausura anterior, 590.

Para entregas a efectuarse en diciembre, apertura, 570; intermedia, 560; clausura anterior, 570.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, agosto 11. — Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de ésta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:			
Maíz	diciembre	—	1|4
Maíz	diciembre	—	3|4
Duluth:			
Lino	septiembre	s|c.	—
Lino	octubre	—	s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:			
Maíz	septiembre	1 5|8	—
Maíz	septiembre	—	2 1|2
Duluth:			
Lino	septiembre	—	3
Lino	octubre	—	8

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, agosto 11. — Las cotizaciones obtenidas por los diversos valores realizados hoy en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . . .	5 o|o
Cons. británicos, 1 1|2 o.o	51 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o (ley 3378), a . .	70.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	92.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de Ld. 4 1|2 o|o	85.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	94.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . .	53.—
Empréstito de Guerra Británico de 5 o|o	94.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, agosto 11.—

Renta francesa de 3 o|o .	61.25
Id. id. de 5 o|o, a	88.07
Id. id. de 4 o|o (1917), a .	71.55
Id. id. de 4 o|o (1918), a .	71.20

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 46 mil a 96.20; 115.500 a 96.10.

Idem, para septiembre 30: 140 mil a 96.20.

Idem, para agosto 12: 170 mil a 96.20; 41 mil a 96.10.

Idem, para agosto 14: 50 mil a 96.10.

Idem, de 6 o|o, 1.a serie, al contado, 35.500 a 97.30.

Idem, de 6 o|o, 2.a serie, al contado: 20 mil a 97.

Idem, para agosto 12: 19.500 a 96.90; 37 mil a 97.

Idem, de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 20.000 a 97; 23.500 a 97 20.

Idem, para agosto 12: 67.000 a 97; 14.700 a 97.20.

Idem, de 6 o|o, 4.a serie, al contado: 2 mil a 97.10.

Idem, de 6 o|o, 5.a serie, al contado: 25 mil a 96.50.

Idem, para agosto 12: 263.500 a 96.50.

Cédulas nacionales, serie K, para agosto 12: 6200 a 91.

Crédito argentino de 1911, al contado: 205.000 a 82.80.

Cédulas nacionales, serie K, para agosto 12: 6200 a 91.

Bonos municipales de pavimentación, trimestrales, para agosto 12: 40.000 a 80; 163.300 a 79.

Idem, semestrales, para agosto 12: 50 a 78.

Certificados municipales de 7 o|o, para agosto 12: 17 mil a 100.10.

Obligaciones de 5 o|o, del Banco de al Provincia, al contado: 1180 a 75.

Teatro Colón, al contado: 5000 a 88.

Títulos de 7 o|o, de la Provincia de Entre Ríos, al contado: 100.000 a 98.80.

Certificados de 80 o|o, del Banco El Hogar Argentino, al contado: 50 a 178.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, para agosto 12: 44 mil a 36.

Banco de Italia, al contado: 15 a 106.

Compañía de Tierras del Oeste, para agosto 12: 1900 a 18.

La Previsora (seguros), para ag. 12: 1000 a 11.

Astra, para agosto 12: 74 a 73.

Idem, para fin de mes: 110 a 74.

Idem, para septiembre 30: 80 a 75.

Argentina de Edificación, para ag. 12: 300 a 76.

Compañía Sansinena, para agosto 12: 100 a 171.

The Smithfield, para agosto 12: 300 a 6.35.

Puerto Sastre, para agosto 12: 1000 a 4.15.

Idem, para fin de mes: 600 a 4.20.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En venta: Buenos Aires Building Society, Trasbordadora sobre el Riachuelo.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a 16.60; id. clase de pan, a 16.30a id. id. sobre Bahía Blanca, a 16.20.

Avena: base 47 kilos, a 9.80.

Lino: base 4 o|o, a 39.50.

Maíz: amarillo, a 9.90.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para septiembre, 400 toneladas a 17.55; 200 idem a 17.60; 200 idem a 17.65; para octubre, 11.600 a 17.88.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para septiembre, 200 toneladas a 17.45; para octubre, 2800 a 17.70.

Maíz: para octubre, 3000 toneladas a 10.32.

PRECIOS DE AJUSTE DE BUENOS AIRES

Trigo: entrega en dársena, en agosto a 17.10; en septiembre, a 17.20; octubre, a 17.50; id. disponible, a 17.10.

Maíz: entrega sobre dársena, en agosto, a 9.85; en septiembre, a 10; en octubre, a 10.02; en noviembre a 10.40; id. disponible a 9.85.

Lino: entregado en dársena, en agosto, a 39.40; en septiembre, a 39.40; en octubre, a 39; en febrero, a 29.80; id. disponible, a 39.40.

Avena: entrega en dársena, en agosto, a 10.30; en septiembre, 10.30 en octubre, a 10.10; id disponible, a 10.30 $.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: Nro. 1, a 16.80; idem, número 2, a 15.90.

Lino: a 38.

Maíz: viejo, a 9.80; idem nuevo, a 9.80.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Se iniciaron las ventas en este mercado, con plaza muy firme para todas las clases de hacienda.

Para terneros gordos y de buena clase, como también para novillitos y vaquillonas, livianas, de buena carnadura y clase, lo mismo que para vacas gordas y especiales de grasa, hay muy buen interés.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5629 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3550; vacas 1542; terneros 507; bueyes 21. Porcinos entraron 2407.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos excepcionales para frigorífico, de pesos 300 a 360; id. especiales id. de 256 a 280; id. gordos id. de 210 a 225; id. para consumo id. a 192; bueyes especiales id. a 255; id. gordos id. a 218; novillos m. especiales id. a 250; id. especiales id. de 220 a 245; id. m. gordos id. de 198 a 215; id. gordos id. de 170 a 190; id. para consumo de 123 a 164; novillitos especiales id. de 170 a 185; id. id. de 95 a 166; vacas excepcionales id. de 250 a 340; id. especiales id. de 220 a 240; id. gordas id. de 190 a 210; id. generales id. de 100 a 183; vaquillonas especiales id. de 175 a 180; id. id. de 95 a 165; terneros especiales id. de 115 a 141; id. id. de 82 a 107; id. mamones id. de 50 a 76.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.49 a 0.64; especiales de 0.65 a 0.71 y excepcionales a 0.74 el kilo.

VENTAS DE HOY

APHECA y Cía. JUAN—
5 vacas m. especiales 9 de Julio, pesos 220; 12 id. especiales id. 192.

ACCAME BELLINI y Cía.—
10 novillos gordos Sulpacha, pesos 175; 7 terneros m. especiales id. 115.

ANASAGASTI JUAN—
11 toros m. gordos Navarro, pesos 218; 39 novillos gordos id. 180; 7 vacas m. gordas id. 165.

ABELLO y Cía. S.—
7 vacas m. gordas Del Valle, pesos 170 5 id. g. y c. gorda id. 127; 5 vaquillonas especiales id. 127; 5 vaquillonas especiales id. 150; 7 id. g. y c. gorda id. 110; 9 terneros m. especiales id. 118; 7 id. m. gordos id. 97; 5 id. regula res id. 68.

BAYONA JUAN—
91 novillos g. y c. gorda A. Alsina, pesos 155.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
8 bueyes m. especiales Chacabuco, pesos 255; 9 id. m. gordos id. 218; 9 novillos c. gorda Córdoba 123.

ALVAREZ Y SPERONI—
14 terneros regulares Entre Ríos, pesos 77; 9 vaquillonas flacas id. 91; 13 id. gordas id. 132; 5 novillitos m. especiales id. 188; 30 id. m. gordos id. 201; 63 id. g. y c. gorda id. 160; 50 id. gordos id. 181.

CROTTO Hnos.—
50 novillos g. y c. gorda Córdoba, pesos 160; 6 toros excepcionales C. Tejedor 260; 2 novillos m. gordos id. 220; 3 vacas excepcionales id. 240; 2 id. id. 250.

CHAPAR y Cía.—
26 novillos m. gordos Córdoba, pesos 215; 15 terneros buenos Pellegrini 75; 13 vacas g. y c. gorda id. 120; 2 id. m. especiales id. 220.

CUCULLU FELIPE L.—
42 novillos m. gordos Pehuajó, pesos 205; 28 terneros excepcionales id. 125; 32 vacas id. id. 230.

CORDOBA E HIJOS PEDRO—
120 novillos gordos Navarro, pesos 196; 107 id. id. Matanza 196; 3 id. id. 190; 12 novillitos m. especiales 25 de Mayo 160; 2 vacas gordas id. 145; 6 terneros excepcionales id. 140; 20 novillitos id. Sulpacha 180; 16 terneros m. especiales id. id. 115.

CASARES Hnos y DIEHL—
10 vacas excepcionales Rufino, pesos 310; 26 novillitos id. id. 178; 21 terneros m. especiales Pehuajó 123; 26 vacas especiales id. 200.

CARRIQUIRY CASAUX y Cía.—
10 terneros gordos Udaquiola, pesos 93; 23 id. mamones id. 59.

DIAZ y OLIVARES—
8 novillos g. y c. gorda Bolívar a $ 125; 2 vaquillonas excepcionales id. a 165; 11 vacas m. gordas id. a 170; 4 novillos gordos id. a 190; 69 vacas m. especiales T. Lauquen a 220.

D'HERS y Cía. FRANCISCO—
5 vacas especiales 9 de Julio a $ 200; 19 novillos gordos id. a 180; 12 id. g. y c. gorda id. a 165; 5 novillitos id. id. a 120; 8 vacas gordas id. a 148; 12 vaquillonas g. y c. gorda id. a 127; 5 terneros excepcionales id. a 130; 13 vaquillonas flacas capital a 90.

GIBSON Hnos.—
220 novillos especiales L. Oscura a $ 231.

GOÑI e hijos IGNACIO—
16 vacas gordas Ayacucho a $ 145; 5 terneros buenos id. a 8.; 3 vaquillonas g. y c. gorda id. a 110.

GIOJA y ETCHART—
14 novillitos g. y c. gorda Caseros a $ 125; 60 novillos id. Quilmes a 168.

LOURTET y Cía. LUCIANO—
4 vacas excepcionales Laprida a $ 230; 11 id. especiales id. a 190; 8 id. m. gordas id. a 165.

LA GANADERA (S. A.)—
6 vacas especiales Bolívar a $ 200; 2 vaquillonas excepcionales id. a 175; 2 vacas especiales id. a 205; 13 novillos gordos id. a 195; 3 toros m. gordos id. a 210; 14 vacas gordas id. a 155.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
8 terneros mamones Laprida a $ 61; 3 id. m. especiales id. a 110; 4 vaquillonas c. gorda id. a 108.50; 7 id. gordas id. a 138; 10 novillitos m. gordos id. a 147; 7 vaquillonas m. especiales id. a 165; 3 vacas m. gordas id. a 164; 8 id. id. id. a 180.50; 12 id. id. id. a 172; 2 id. especiales id. a 196.50; 2 vaquillonas g. y c. gorda S. Vicente a 129; 2 vacas especiales id. a 207; 18 terneros regulares id. a 72; 2 novillitos gordos Pergamino a 137; 17 terneros gordos id. a 89; 18 id. m. especiales id. a 117.50; 13 id. buenos id. a 77.50; 2 vacas m. gordas Pehuajó a 178; 2 terneros especiales id. a 105.50; 2 vacas m. especiales id. a 222; 2 id. g. y c. gorda id. a 131; 6 terneros mamones id. a 70; 2 vacas flacas id. a 75; 15 vaquillonas buena carne Matanza a 101.50; 15 id. id. id. a 104.50; 15 id. id. id. a 111.50; 2 vacas m. especiales A. Alsina a 234; 18 id. especiales id. a 198; 20 novillitos buena carne id. a 107; 30 terneros gordos id. a 86; 30 id. m. gordos id. a 94.50; 36 novillitos g. y c. gorda id. a 126; 20 novillos m. gordos id. a 208; 16 terneros mamones id. a 69; 19 vacas m. gordas Guaminí a 174; 17 id. excepcionales Caseros a 333.

LALOR JUAN—
17 terneros m. especiales Juárez a $ 110; 5 vacas especiales id. a 191; 12 terneros m. especiales id. a 128; 3 id. m. gordos id. a 90; 6 vaquillonas gordas id. a 141.50; 3 vacas especiales id. a 206; 11 novillitos m. gordos id. a 142; 13 vacas especiales E. Ríos a 195; 10 novillitos buena carne id. a 103; 4 vacas m. especiales id. a 232; 4 id. gordas id. a 154; 9 vaquillonas especiales id. a 150; 5 terneros mamones id. a 63; 6 id. m. especiales id. a 130; 5 novillos c. gorda Juárez a 153; 4 vacas gordas id. a 157; 5 toritos gordos id. a 116; 10 novillitos m. especiales id. a 170; 8 vacas especiales id. a 197; 2 vaquillonas excepcionales id. a 188; 6 vacas id. id. a 300; 8 novillos m. gordos id. a 211; 11 vacas especiales id. a 191; 16 id. id. id. a 192.50; 11 id. id. id. a 210; 7 id. excepcionales id. a 268; 4 id. m. especiales Matanza a 221; 8 vaquillonas excepcionales id. a 194; 6 vacas especiales id. a 200; 5 terneros excepcionales La Plata a 141; 20 id. excepcionales id. a 155; 8 vacas especiales Matanza a 181; 15 id. id. id. a 189; 3 id. c. gorda id. a 122; 14 novillos m. gordos id. a 194; 3 vaquillonas flacas Las Heras a 78; 21 terneros m. gordos id. a 91; 3 id. gordos id. a 84; 2 id. mamones id. a 68; 7 id. buenos Sulpacha a 81; 7 id. m. gordos id. a 94.50; 9 id. buenos id. a 79; 19 id. mamones id. a 44.50; 20 id. id. id. a 35; 2 id. id. id. a 15; 10 vacas m. gordas Sulpacha a 165; 23 id. especiales id. a 191; 18 id. m. gordas id. a 168; 16 id. especiales id. a 199; 10 id. excepcionales id. a 261.50; 7 id. id. a 331; 5 id. m. especiales 9 de Julio a 233; 10 id. especiales id. a 216; 10 id. m. gordas Pehuajó a 183; 2 terneros m. gordos id. a 91; 10 vacas m. gordas id. a 171; 2 novillos gordos id. a 185; 17 terneros mamones id. a 69; 16 id. id. id. a 59; 7 vacas b. carne Chivilcoy a 107; 4 novillitos flacos C. Casares a 71; 3 terneros mamones id. a 39; 2 vacas flacas id. a 76; 2 vaquillonas g. y c. gorda id. a 130; 27 terneros mamones id. a 47.50; 5 vacas m. gordas id. a 170; 41 novillos gordos id. a 193.

MARASPIN y Cía. ANDRES—
150 novillos especiales Girondo, pesos 235; 100 id. m. gordos id. 220.

MIHURA Hnos.—
90 novillos gordos Gualeguay, pesos 192 36 id. id. 192; 37 id. id. 195; 2 torunos m. gordos id. 225; 4 toros m. especiales id. 256; 34 novillos id. id. 250; 10 novillitos excepcionales id. 185.

SALE REPETTO y Cía.—
7 novillos gordos 25 de Mayo, pesos 173 8 novillitos m. gordos id. 142; 2 vaquillonas id. id. 147.

PUIGGROS y Cía.—
20 novillitos m. gordos Las Colonias, pesos 150.

PATRON COSTAS Y PERO—
24 novillos gordos Olavarría, pesos 195, 6 vacas especiales id. 190; 8 id. gordas id. 145; 10 novillos g. y c. gorda id. 135.

SALABERRY Y BERCETCHE—
2 vacas excepcionales Córdoba, pesos 260 4 terneros m. especiales id. 125; 3 vacas id. id. 212; 2 novillos c. gorda id. 156; 2 vacas excepcionales id. 271; 8 novillitos m. especiales id. 170.50; 2 vaquillonas id. id. 170; 7 vacas g. y c. gorda Bolívar 129; 2 id. m. gordas id. 164; 3 id. m. especiales id. 198; 13 id. especiales id. 198; 13 vaquillonas especiales Ayacucho 152; 4 vacas id. id. 190; 3 vaquillonas c. gorda id. 192; 2 toros gordos id. 192; 11 vaquillonas flacas id. 86; 13 terneros buenos id. 80.50; 4 id. regulares id. 73; 18 vacas g. y c. gorda id. 135.50 22 vaquillonas id. id. 120; 18 novillitos b. carne id. 95; 7 novillitos m. especiales id. 166; 13 vacas m. gordas Juárez 175; 9 id. gordas id. 151; 3 vaquillonas flacas Ayacucho 90; 16 novillitos m. gordos id 146; 20 id. g. y c. gorda 120; 25 novillos m. gordos Córdoba 210; 38 id. m. especiales Sulpacha 245; 2 novillitos gordos Cañuelas 134; 5 vacas m. gordas id. 183; 7 id. id. 176; 8 novillitos excepcionales id. 180; 26 novillos gordos id. 180.

SOLIS NIVEYRO Hnos. y Cía.—
156 novillos criollos Entre Ríos, pesos 163; 101 id. id. 132; 7 bueyes id. id. 196.

SUC. DE JUAN CURUTCHET—
92 vacas gordas Lincoln, pesos 150.

SANTAMARINA E HIJOS—
13 novillos gordos Pehuajó, pesos 180; 5 id. c. gorda id. 123.

TERRAROSSA E HIJOS JUAN—
88 novillos gordos Magdalena, pesos 197 24 id. id. Laprida 195; 3 vacas excepcionales id. 310; 10 id. especiales id. 191.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
88 novillos m. especiales Córdoba pesos 245, 12 toros excepcionales San Luis 260; 2 id. id. 300; 7 id. gordos Bolívar 170; 2 vacas excepcionales id. 230; 16 id. m. especiales id. 220; 5 id. excepcionales 25 de Mayo 240; 55 id. m. gordos id. 180; 40 id. m. especiales A. Alsina 220.

VELAZ y Cía. ANGEL—
200 novillos gordos Entre Ríos, pesos 185 36 id. m. gordos Santa Fe 205; 5 vacas g. y c. gorda Mercedes 125; 9 id. id. 120; 8 vaquillonas especiales id. 150; 2 terneros id. Lauquen 110; 5 vacas carne gorda id. 110.

VAN PERORG y CASEMAYOR—
150 novillitos m. especiales Córdoba pesos 160.

VENTAS DE CERDOS:

SANTAMARINA e hijos—
20 cerdos especiales Laprida a $ 0.61 el kilo.

RUBIN, CESARIO, ZUBIAURRE y Cía
55 cerdos especiales Guaminí a $ 0.60 el kilo.

PALACIOS Hnos.—
20 cerdos m. especiales 25 de Mayo a $ 0.70 el kilo.

THOMPSON y Cía.—
20 cerdos especiales Córdoba a $ 0.67 el kilo

GIOJA y ETCHART—
4 cerdos excepcionales C. Casares a $ 0.74 el kilo, 23 id. id. id. a 0.54.

IRIART ADOLFO—
20 cerdos m. especiales Chacabuco a $ 0.71; 31 id. id. id. a 0.70.

DELFINO Hnos.—
13 cerdos especiales C. Casares a $ 0.65 el kilo; 7 id. id. id. a 0.65.

BENITEZ y MURRI—
28 cerdos especiales Rauch a $ 0.64 el kilo; 10 id. flacos id. a 0.49; 4 id. id. id. a 16 peso scada uno.

RIPOLL JUAN S.—
20 cerdos especiales Pergamino a $ 0.69 1|2 el kilo; 30 id. id. id. a 0.63; 18 id. id. V. López a 0.69, 60 id. id. G. Lavalle a 0.63, 30 id. id. id. a 0.64; 20 id. id. Alberti a 0.67.

SALABERRY y BERCETCHE—
52 cerdos m. especiales Córdoba a $ 0.70 el kilo; 21 id. especiales S. Fe a 0.66; 47 id. id. id. a 0.65.

LALOR JUAN—
21 cerdos m. especiales Suapacha a 0.71 el kilo; 2 id. especiales id. a 0.65; 29 id. id. Santa Fe a 0.61.

D'HERS y Cía.—
36 cerdos especiales Arrecifes a $ 0.61 el kilo; 15 id. buenos id. a 0.62; 53 id. regulares Branizen a 0.60; 3 lechones flacos id. a $ 15 cada uno.

CRESPO y RODRIGUEZ—
83 cerdos especiales Pehuajó a $ 0.69 1|2 el kilo; 69 id. id. Colón a 0.69 1|2; 69 id. id. S. Fe a 0.69 1|2; 45 id. id. B. Mitre a 0.68; 41 id. id. Chacabuco a 0.67; 57 id. id. Irondo 0.68; 91 id. id. m. especiales Pehuajó 0.70; 37 id. especiales Rojas 0.68 1|2; 28 id. id. Pehuajó 0.68; 13 id. id. Santa Fe 0.68; 10 id. m. especiales Rojas 0.71.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
10 cerdos especiales C. Casares, pesos 0.68 el kilo; 37 id. buenos id. 0.62; 59 d. id. Chacabuco 0.63; 10 id. id. 0.63; 36 id. especiales Magdalena 0.68

RODGER y Cía.—
1. cerdos especiales Córdoba, pesos 0.65 el kilo; 38 lechones especiales id. 10 pesos cada uno

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

En las mismas condiciones favorables con que cerrara la plaza en la semana anterior, se realizaron las operaciones hoy en este mercado, persistiendo la buena demanda e interés para los lotes de ganado de buen peso y gordura, que se colocaron dentro de un margen de precios muy ventajosos.

La entrada del día fué de 8017 animales, habiéndose vendido durante la mañana 7327 cabezas adquiridas en la forma siguiente: Swift 885, Compañía Sansinena 767, The Anglo 1302, Wilson 1126, The Smithfield 697 y 2650 para los matarifes locales.

Precios corrientes de la mañana:

Capones para matadero, de 32 a 40 pesos; idem de frigorífico, de 17.50 a 31; ovejas matadero, de 14 a 35; borregos de frig. de 16.80 a 18.80; idem matadero, de 8.50 a 16.

VENTAS DE HOY

SALABERRY Y BERCETCHE—
134 capones frig. de Lobería a 28.60; 77 ovejas matadero, de 30 de Agosto a $ 15; 18 borregos frig. idem, a 13.20; 304 capones frig. de Udaquiola a 22; 106 id. borregos mat. idem a 8.50.

URTASUN CIRILO—
140 capones matad. de Ochandío a ps. 35.50; 155 idem idem a 34; 127 idem de frig. a 27; 13 idem idem a 21.

VELAZ Y Cía. A.—
23 ovejas mat. de Carhué a 21; 78 borregos pelados frig. de Lavalle a 17; 60 idem capones frig. de Lavalle a 25; 11 idem matadero a 34.

LA COOP. DE HACENDADOS—
114 capones frig. de Ancón a 32.

LANUSSE P. Y A.—
140 capones mat. de Mayol a 40; 10 id. frig. idem a 25.50; 125 idem matad. a 33.50; 177 idem a 30.50; 386 idem de Carhué a 30.50; 225 idem de Mayol a $ 28.10; 73 borregos idem a 16.80; 22 cap. pelados frig. de Durañona a 27; 240 borregos idem a 16.80; 113 idem mat. idem a 13.00.

PEGASSANO, ROCATAGLIATA Y Cía.—
220 capones frig. de Olascoaga a ps. 19.80.

PALOU Y Cía. J. A.—
10 capones frig. de Victoria a 17.50; 70 ovejas mat. idem a 18.30; 10 ovejas idem a 16.30; 33 borregos idem a 12.30.

PEÑA Y Cía. J. L.—
30 capones mat. de S. Mayol a 37; 100 idem frig. idem a 31.50.

SANTAMARINA E HIJOS—
12 capones frig. de Las Hermanas a $ 24; 146 borregos idem a 16.

ALCHOURRON Hnos.—
470 borregos mat. de Santa Elena a $ 10.50; 166 idem frig. a 18.80; 20 cap. idem a 22.

ALVAREZ Y SPERONI—
190 capones frig. de E. Ríos a 26.80, 304 idem a 20.

CROTTO Hnos.—
14 ovejas matadero de Coraceros a ps. 35; 28 idem idem a 25; 23 idem frig. a 27.50.

CALVO NICOLAS A.—
370 capones frig. de Allero a 18; 125 borregos idem a 17.

DEVOTO Y Cía. T.—
356 capones frig. de Ochandío a ps. 28.80; 75 idem idem a 26; 93 idem idem de Fladio a 28.80.

ETCHEVERRY Y Cía. J.—
60 capones mat. de S. Mayol a 38.50; 88 idem idem a 33.50.

IRIART A.—
151 capones frig. de Casey a 20.80.

LALOR JUAN—
120 capones frig. de San Cayetano a $ 31; 17 idem de Mercedes a 17.50; 94 borregos matadero a 15.30; 33 ovejas idem a 15.30; 33 ovejas idem a 14; 34 idem idem a 22.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	53.—	7.22	5.—	—	7.35	8.35	104.20	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sur . .	53 5/8	7.37	5.01	—	—	8.43	104.—	—
Español del Río de la Plata . . .	53 1/8	7.40	5.02	5.84	7.66	8.45	104.—	19.200
Italia y Río de la Plata	52 3/4	6.95	5.—	—	7.05	8.20	103.80	—
Londres y Brasil	53.—	7.35	5.—	—	—	8.40	104.40	—
Galicia y Buenos Aires	53.—	7.40	5.01	—	—	8.45	104.10	—
Comercial Italiano	53 1/4	7.25	5.01	5.85	7.45	8.33	104.30	—
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino								
Nuevo Italiano	53 1/8	7.40	5.01	5.30	7.50	8.45	104.—	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	53 1/8	7.40	5.02	5.34	7.65	8.48	104.30	18.700
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo-Sudamericano	53 3|16	7.37 1/2	5.04	5.38	7.62	8.45 1/2	104.40	—
The First National Bank Boston .	53 3|16	7.28	5.02	5.36	7.63	8.53	104.—	—
España y América	53 1/8	7.30	5.01	—	—	8.40	104.20	—
Argentino Uruguayo	52 3/4	6.97	5.—	—	—	8.22	104.—	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.—	5.32	—	—	—	—
Germánico de la América del Sur .	—	—	4.99	5.32	—	—	104.75	—
Holandés de la América del Sur .	—	—	5.—	5.27	7.—	8.21	104.—	18.300
The Yokohama Specie Bank, Limited	53 1|16	7.33	—	—	—	—	104.10	—

Los bancos Germánico de la América del Sur y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania a 14.50 marcos.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY

Noruego Christian Bors, de la rada en la Dársena Sur, con carbón.

Nacional Aristóbulo del Valle, id., con petróleo.

Americano Contee, de Montevideo, en el dique 3, a cargar.

Brasileño Montenegro, de Santos, en el dique 3, con carga.

Brasileño Jacuby, de Río de Janeiro, en el dique 2, con carga.

Americano Norfolk, para Rosario, a cargar.

Nacional Doon, para Campana, a cargar.

Nacional Tercero, para Santos, con carga.

Inglés Morinier, para La Plata a completar su carga.

Inglés Angressea, para Hull, con carga.

Barca noruega Trío, para la rada, con carga.

LLEGADAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL DIA DE AYER A LA RADA EXTERIOR DE ESTE PUERTO

Vapor japonés Oridono Maru, de 3302 toneladas, capitán Isonaka, de Liverpool, 11 de julio, en lastre, Dodero Hnos.

Vapor japonés Mukesan Maru, de 1954 toneladas, capitán Ramajack, de Marsella, 5 de julio, en lastre, a Warner.

Vapor inglés Sudburg, de 2333 toneladas, capitán Kitty, de Malta, 10 de julio, en lastre, a Sauday.

Vapor inglés War Torrent, de 1871 toneladas, capitán Bartru, de Durban, 16 de julio, con carbón, a F. C. Central Argentino.

Pailebote norteamericano Freeman, de 959 toneladas, capitán Saviell, de Brunswick, 19 de mayo, con papel, a Christophersen Hnos.

Pailebote americano Benjamín A. San Brunt, de 1102 toneladas, capitán Sancy, de Nueva York, 15 de mayo, con carga general, a West India Oil Company.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 12: Asturiano, llevará correspondencia para Punta Arenas, a la 1 p. m., sin alcance.

Día 14: Infanta Isabel de Borbón, llevará correspondencia para Canarias y Europa, a las 8 a. m., con alcance en el puerto.

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich). (Limitada). — Servicios regulares:

Línea Buenos Aires Montevideo: Salidas todas las noches a las 10 p. m.

Línea Salto y escalas: Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escalas: Salidas, miércoles y domingo a las 8 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú: Salidas miércoles y sábados a las 5 p. m.

Línea Paraná, Alto Paraná, Paraguay y Alto Paraguay: Salidas, martes, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires. Unión Telef. [illegible] Avenida.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	19	8	N.O.
7 a. m.	19	4	"
8 a. m.	19	—	"
9 a. m.	18	8	"

VAPORES ESPERADOS

Crucero inglés Southampton, de Rosario.

Inglés Bayverdun, de la rada, en lastre.

Brasileño Neuquén, de la rada, con carga.

Noruego Río de la Plata, de Santos con carga.

Americano Kentucky, de la rada, con carga.

VAPORES A SALIR

Inglés Highland Laddie, para La Plata, a completar su carga.

Italiano Leopoldina, para Génova, idem.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Washington y Cabo Santa María, de Montevideo.

Tritón, del Salto y escalas.

Luna, del Carmelo y escalas.

Salen hoy:

Washington y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 de la noche.

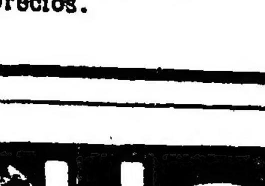
LINEA DE LA COSTA SUR

Mañana saldrá para Punta Arenas y escalas el vapor Asturiano.

Banco de Italia y Río de la Plata
FUNDADO EN 1872
abona en
Caja de Ahorros
desde $ 5 hasta $ 20.000
4 % anual
Casa Central: Bmé. Mitre 48[illegible]

Imprenta-Litografía
Encuadernación
Fábrica de libros en blanco
PAPELERIA COMERCIAL DE AMERICO CERINI
UTILES PARA ESCRITORIO
CANGALLO 687
U. T. 3050, Avenida
C. T. 930, Central
AMERICO CERINI
Sucesor de CERINI & MATIENZO

IMPRENTA, LITOGRAFIA y LINOTIPIA
— DE —
A. COLOMBINI
Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc.
MAIPU 683 — U. T. 506, Avenida — Buenos Aires

HERNIAS

Se reducen sin operación, sin dolor ni molestia, mediante nuestros bragueros modernos para todas las edades y sexos.
FAJAS para obesidad, línea blanca, hernia umbilical y descensos abdominales.
Se aplican placas neumáticas (legítimas), para dilatación de estómago, ptosis renal, etcétera, según receta médica.
MEDIAS y vendas elásticas para várices y reumatismo. Pidan precios.
PORTA Hnos., Piedras 341. Bs. Aires

HORTA y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA Y FUNDICION ARTISTICA.
BMÉ MITRE 744 B. AIRES
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

CARRERAS DE CABALLOS

PODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

orecida por una hermosa tarde lizó ayer en Palermo la re- de carreras anunciada, a la servía de base la Polla de llos, carrera que había desper- gran entusiasmo entre los afi- os, y esas perspectivas no se defraudadas desde que real- resultó una prueba interesan- quedando bien establecido presagios que se hicieran la mediocridad de esta gene- tal vez hayan sido apresura- endo en cuenta la forma có- han desempeñado en esta tunidad.

tres primeros puestos de la de Potrillos han sido ocupados favoritos de LA EPOCA, cum- dose así nuestros vaticinios y dando en la oportunidad una exactos nuestros juicios.

victoria ha correspondido a Ojo, un producto que tal vez mucho más adelante, pe- ha demostrado que hasta milla es un punto alto de matar, que fué recibida con gran siasmo entre el público y en los recibiéndosele a la entrada pesaje con una prolongada salva aplausos.

las pruebas ordinarias resul- ganadores: Magalhaes, en la pri- carrera, sorprendiendo a la con un sport de proporcio- Salopita, abandona la categoría perdedora, dominando a la favo- Cerina por un pescuezo; Fleche- obtiene una facilísima victoria carrera de perdedores, respon- do así en esa forma a los rumo- que de sus bondades se hacían por el paddock; Andanada, rapidísimo rush, se adjudica remio Picacero, dando fácil cuen- la favorita Palangana; Grite- respondiendo a nuestras prefe- obtiene su segunda victoria extremo a extremo y en muy tiempo; Moloch puso de ma- to una vez más sus excepciona- calidades para las carreras de milla; y, finalmente, en la ca- del desquite, que quedó redu- a un match entre Conjurado y ecare, el hijo de Larrea, aprove- do la ventaja que recibía, reco- la distancia de uno a otro ex- o.

imera carrera — Ausente Tu- que hubiera sido el preferido opinión, varios eran los can- os que quedaban en condiciones poder disputar con éxito la prue- inicial.

Montesquieu, Toca Fierro, Elixir cteón fueron los que se dividie- las preferencias, pero el resul- fué adverso a la cátedra, resul- vencedor Magalhaes, que era amente el que tenía menos bo- de todos los competidores.

hazaña realizada por el hijo alepino no nos sorprende, pero llama la atención que haya do en esa forma después de ado en varias oportuni-

Montesquieu produce una carrera bastante honorable, pudiéndose haber desempeñado mucho mejor Chacotón si el aprendiz González en esta oportunidad hubiera tenido más energía.

A Borbotón, que reaparecía, le ha faltado un poco de preparación; Toca Fierro quedó a mitad de camino; Elixir ni con el cambio de monta respondió a los sugerentes ejercicios que tenía; Acteón quedó fuera de concurso desde la largada, por haber quedado muy retrasado, y Jam Roll tuvo a su cargo el tren de carrera para desaparecer en la recta final.

Segunda carrera — A pesar de la chance que tenían varias de las potrancas conocidas, la opinión de la gente entendida se repartía entre Arpillera y Cerina, dos debutantes con ejercicios que hacían pensar en su probable victoria, pero, sin embargo, el triunfo correspondió a Salopita, una hija de Scorpio, que venía bregando desde principios de año y a la que con justa razón debía llegarle el turno alguna vez, y bien puede estar satisfecho el entraineur Valla con este éxito, siendo, por cierto, su porvenir muy poco halagador.

Cerina, una hija de Saint Wolf, de muy linda presencia, a caído vencida por insignificante ventaja, pero dejando la impresión de su superioridad y de que ha de obtener su primera victoria en cuanto corra.

Nuestra favorita Arpillera no se ha iniciado tampoco mal, y dentro de su modesto origen, la consideramos capaz de poder costearse la avena.

Plumista, Vild, Anisada y demás no tuvieron figuración digna de mención en la carrera.

Tercera carrera — Muy numeroso fué el lote de potrillos que salió a disputarse el tan ansiado triunfo en el premio Kick II, y a pesar de que la cátedra dió sus preferencias decididamente a Gran Tunante, se anticipaba la victoria de varios de los concurrentes, siendo de todos estos, el único que respondió Flechero, con quien su caballeriza se ha corrido una verdadera fija.

El hijo de Old Man que ya en el desfile llamó la atención por su hermosa estampa y por su excelente estado, fué sin embargo descuidado, por considerarse que su defecto a las vías respiratorias podía restarle probabilidades, pero en cambio el representante del stud El Ceibo se perdió de vista desde el comienzo de la prueba para imponerse por dos cuerpos en el recomendable tiempo de 1'6" 2|5 y dejando la impresión de que puede responder a su ilustre origen, a pesar del inconveniente apuntado. Ocuparon los puestos subsiguientes del marcador, Kantor, Diamant Bleu, con quien se corrían una fija, y Gran Tunante, que en cada presentación se conduce peor.

Jubiloso que hacía su debut, pasó casi desapercibido; Agridulce no figuró; Referee ganará en la oportunidad que lo indiquen; Surí ha pegado un retroceso; Somme resulta un Jardy hueco; Pergaminense ha dado un disgusto a los de su caballeriza, y Black Fox va resultando un golpe para una eternidad.

Cuarta carrera — Muy reducida quedó la carrera de yeguas, en donde la opinión hizo sus preferidas a Palangana y Pocha, pero con la misma suerte que en las primeras pruebas. Patrie que tuvo a su cargo el tren inicial, no tuvo figuración alguna; Palangana que la había seguido de cerca al entrar en la recta final, se destacó al frente y cuando ya se aclamaba su triunfo, surgió por el centro de la pista Andanada y en rápidos avances dió cuenta de la hija de Pippermint, confirmando así que efectivamente el stud Iceache está en racha y que es prudente no descuidarlo, sea cual fuese su representante.

Jacinta no responde a la fe que merece siempre a su caballeriza; Pocha parece que ha decaído, y Shell puede decirse que ha tenido una figuración mala, no moviéndose en todo el tiro del último puesto.

Quinta carrera — Cuando llegó el momento del desfile de la carrera clásica, todos los aficionados se colocaron en lugar estratégico para poder apreciar de cerca el alto estado de preparación en que eran presentados la mayoría de los competidores, notándose los desvelos de los entraineurs que habían preparado a sus pupilos con todo esmero para la importante prueba.

El primero en aparecer fué el favorito Marocco quien con su silueta distinguida llamaba la atención por más que estaba bastante afinado; Pronóstico reaparecía en el sumsum del estado; llamaban la atención también por su buena presentación, Gallipoli, Lavalleja y Buen Ojo que fué el que cerró el desfile.

Como estaba anunciado, sólo se produjeron las deserciones de Julio César y Jipi Japa III, con lo que no se restó mayor interés a la carrera.

Una vez cerradas las ventanillas con veinte minutos de atraso a la hora indicada por el programa, cada uno había tomado su sitio preferente en las tribunas, observándose que las cotizaciones daban sus preferencias a los tres potrillos señalados por LA EPOCA, es decir, Marocco, Buen Ojo y Pronóstico.

En ese momento la ansiedad iba en aumento y mucho más ante las dificultades que presentó la largada en atención, no sólamente a la nerviosidad de varios de los productos, sino que contribuyo para ello el interés que demostraban los jockeys por obtener una buena partida entrando y saliendo a cada instante como medida previsora para obtener un buen pique.

Cuando el señor Lerena apretó el botón del starting, instantáneamente apareció con un cuerpo de ventaja Buen Ojo, mientras Fidias quedaba último a respetable distancia.

Torterolo que aprovechó su excelente largada hizo correr los primeros cien metros hasta desgranar el lote para en seguida dar paso a One Step y colocarse en su persecución. El favorito Marocco se colocó al lado de Buen Ojo; Gallipoli, Rosal II y Pronóstico encabezan el resto del lote.

La carrera que se inicia con un tren severísimo no tuvo mayores variantes hasta entrar a la recta final, sitio donde el jockey Torterolo larga resueltamente al hijo de Chilí con provecho para él, pues a pesar de ser limitado el movimiento por el favorito esa ventaja puede decirse que es la que define la carrera al representante del stud Villanueva.

Frente a las tribunas populares el jockey Arcuri exige nuevamente a Marocco y lo coloca próximo a su rival y desde ese momento la carrera llega a hacerse emocionante, porque se ve aparecer por el centro de la pista a Pronóstico que después de haber salvado varios contratiempos, encuentra camino libre y trae una carga comprometedora.

En la tribuna de los socios que es donde realmente la carrera se hace emocionante, corren los tres productos separados a un pescuezo, lo que hace estremecer a sus respectivos partidarios que los estimulan con sus voces y cuando van a cruzar el disco un silencio inesperado llama la atención de los que no estaban muy cerca del disco. Nadie sabía cual iba a ser el fallo del juez de raya. La sentencia dió media cabeza a favor de Buen Ojo y una cabeza de Marocco a Pronóstico, pero era tal la duda del resultado que los jockeys de los favoritos consideraban puesta a sus dos caballos y como ganador a Pronóstico que un metro después del disco ya los hubiera vencido.

La victoria del hijo de Chilí motivó al jockey Torterolo numerosas felicitaciones.

El tiempo empleado en recorrer la milla de 1'37" ha hecho cambiar de opinión a todos los que suponían se trataba de una generación sin mayores méritos, y en cuanto a la impresión que ha dejado el ganador, si bien no es de la que puede dar un crack definido, ha sido realmente satisfactoria, considerándosele un flyer extraordinario.

A Marocco le ha faltado coraje para la lucha, que atribuyen en su caballeriza a su inapetencia; Pronóstico ha dejado la impresión de ser acaso el mejor producto del lote, y el cuarto puesto ocupado por Tiny viene a demostrar una vez más lo irregulares que pueden resultar las carreras cuando se trata de un grupo numeroso en el que todos tienen especial interés por obtener una figuración preferente.

Gallipoli parece haber desmerecido en estos últimos tiempos; One Step ha tenido una colocación peligrosa al corresponderle hacer el tren; Rosal II puede haber sentido los efectos del contratiempo ya conocido; Lucky Day ha dejado desencantado al entraineur Moreno que esperaba verlo cerca del primer puesto; Lavalleja sufrió un contratiempo en el codo que le restó energías, y en cuanto a Fidias, Laón y Acrata, han confirmado una vez más su inferioridad para actuar en una carrera clásica.

Sexta carrera. — Reducida a cuatro competidores, quedó la carrera de potrancas ganadoras, en la cual nuestra favorita Gritería se impuso de extremo a extremo con toda facilidad, confirmando así los ensayos sugestivos que tenía producidos y que mencionábamos especialmente al ocuparnos de ella en nuestros comentarios.

La hija de Américo ha venido a poner de manifiesto calidades bastante estimables que hacen creer en algunas otras victorias.

Grace, que fué la preferida de la opinión, hubo de conformarse con escoltar a la ganadora en todo el trayecto.

All Bay entró tercera e Inverness cuarta.

Séptima carrera. — Los cuatro competidores del handicap limitado cumplieron su compromiso, y a pesar de las dificultades que presentaba la elección entre Moloch y Fanfarrona a diez kilos de diferencia, la cátedra se resolvió por el hijo de Diamond Jubilee aceptando nuestros cálculos de la víspera, y si bien esa preferencia no era muy razonable nosotros la encontramos aceptable teniendo en cuenta que la hija de Cragadour es mucho menos de lo que se le ha querido hacer.

El jockey Torterolo, aprovechando la ventaja que recibía colocó a Fanfarrona desde el primer instante en la punta imprimiendo un tren sostenido, colocándose en segundo término Alcoy, más atrás La Glorieuse y a la expectativa Moloch.

La carrera siguió así hasta los 800 metros, sitio en donde el jockey del favorito trata de salir en busca de la enemiga colocándose a su costado antes de desembocar a la recta final, y desde ese instante se vé que la victoria va a ser de él pero no sin hacer de modo que su jockey se vea en la necesidad de utilizar todos los recursos para evitar ponga en juego sus habituales mañas.

El representante del stud Iceache recorre la distancia en el recomendable tiempo de 1'36 4|5, dejando bien impresionados a los que esperan verla disputar con éxito el viernes próximo el clásico Belgrano.

Fanfarrona conservó el segundo puesto, siendo tercera Le Glorieuse y último Alcoy.

Octava carrera. — La carrera del desquite quedó reducida a último momento a un match entre Conjurado y Jakeuse resultando una cómoda victoria para el hijo de Larrea que sacó provecho de los nueve kilos que recibía y aprovechó las circunstancias de los inconvenientes que representa en todo caso una rentrée.

Takecare ha producido una buena carrera, siendo seguro que en lo sucesivo va á actuar con todo éxito como también debe haberlo servido esta carrera para poder tener mayores pretensiones en el clásico Belgrano.

Conjurado, que se ha colocado en el máximum de estado, pudo hacer una buena campaña aprovechando los beneficios del descargo que le representa el jockey aprendiz que se le ha designado, piloto llamado a sobresalir en Palermo en corto intervalo de tiempo.

HANDICAPS

Reunión del domingo 17 de agosto

Premio Dalmacia. 1600 metros — General French, 61 kilos, Radieux 54, Pringles 54, Rodín 52, General Haig 52, Jafet 51, Sandolín 51, Taberniera 49.

Premio Su Majestad. 2500 metros —Crocus. 62 kilos, Takecare 61, Damocles 56, Lance 56, Irmao 55, Ñacurutú 50, Lady Ada 50, Jafet 48, Marline 48, Fourire 48.

BUEN OJO

Produce una espléndida performance

La victoria de Buen Ojo en la Polla de Potrillos, no ha sido para nadie una sorpresa y menos para nosotros, que hemos estado sosteniendo su indiscutible chance. El hijo de Chilí II tiene las características de un flyer excelente y si bien no ha dejado satisfecho su final, es, a no dudarlo, un potrillo de méritos.

El representante del stud Villanueva que ha recorrido la milla en el recomendable tiempo de 1'37", ha hecho tal hazaña, según muchas personas, en atención al alto grado de preparación que ha sabido darle el entraineur Gabriel Torterolo, quien con este éxito, ha dejado salvado en parte su reputación, habiendo obtenido con tal motivo un sinnúmero de felicitaciones.

Buen Ojo, que no reaparecerá en público hasta el premio Jockey Club ha de poder representar dignamente sus colores.

MAROCCO

Ha tenido el hijo de Your Majesty una derrota honrosa al caer vencido en la gran prueba de ayer por la insignificante ventaja de media cabeza. Puede decirse que entre él y Buen Ojo no hubo ni vencedor ni vencido desde que la distancia que los ha separado ha sido apreciable a los efectos de adjudicar el premio a uno de los dos. Además, no hay porque negar que muchísimos entendidos reconocen en él un producto de mayores méritos que el ganador, y se fundan para ello, en que está colocado en una situación algo indefensa por lo inapetente que es.

El entraineur Bernabé Islas, aun cuando se ha visto escapar el doblete de las pollas, se muestra satisfecho y dispuesto a esperar tranquilo el Jockey Club seguro de que su potrillo ha de rehabilitarse.

PRONOSTICO

Deja muy buena impresión

Con verdadera satisfacción hemos presenciado la gran carrera producida por Pronóstico, desde que ella demuestra en forma evidente que nuestras primeras impresiones sobre la calidad del hijo de Old Man eran consecuencia de un estudio meditado y efectivamente exactas. No había dos opiniones distintas ayer ni bien corrida la carrera clásica. "A la Petite se le ha escapado la Polla de entre las manos". Efectivamente, con una colocación poco afortunada y teniendo que hacer una abertura desventajosa para su atropellada, Pronóstico perdía la carrera en el disco y la ganaba un metro después, siendo además, el que finalizó con mayor empuje.

El hermano de La Ñatita ha dejado la impresión de ser, por el momento, el mejor producto de su generación, y como tiene muy en breve un compromiso donde poder confirmar ese concepto, se espera con ansiedad esa oportunidad. Esa primer carrera es en los 2000 metros del clásico Rivadavia, en la que llevará únicamente de rivales a Beaufort y Gallipoli.

Como es lógico suponer, en la prueba de ayer todas las críticas recayeron sobre el jockey Pelletier, quien ha tenido que aguantar el chubasco... y ponerse en guardia para evitar ser reemplazado por Englander, que está listo para reanudar su profesión.

LOS JOCKEYS

Se han distinguido en la reunión de ayer los siguientes jockeys:

Domingo Torterolo, ha resultado el héroe del día adjudicándose la Polla de Potrillos con Buen Ojo; Alfredo Navarro, al dar doblete con Salopita y Gritería; Timoteo Batista, ganando en franca lucha la prueba inicial con Magalhaes; Alejo Sánchez, perdiéndose de vista con Flechero; Tomás N. Fernández, dirigiendo con acierto a Andanada; Francisco Arcuri, piloteando con la seguridad que lo caracteriza a Moloch, con quien consigue una laboriosa victoria, y el aprendiz González confirmando nuestros elogiosos conceptos, se distingue con el triunfo de Conjurado, a quien hace desplegar todos sus medios.

LOS PRODUCTOS DE AYER

Han abandonado la categoría de perdedores en la reunión de ayer, Salopita y Flechero.

La hija de Scorpio puede decirse que ha cumplido con su misión después [illegible] sonado éxito, no pudiéndose decir lo propio de Flechero quien si no se [illegible]ra con su defecto a las vías res[illegible]rias, puede llegar a responder a su tipo y a su distinguido origen ya que a esas cualidades termina de poner en evidencia ligerezas muy estimables.

VIMOS A...

A los Torterolos muy agasajados.

—A Gabriel Torterolo que no podía sacarse de su costado a "don Pío".

—A Mingo recibir apretones de manos de medio hipódromo y grandes aplausos a su paso por las populares, los que terminaron en grandes silbidos después de la derrota de Grace.

—A toda la familia de los ganadores fastidiada, lo que "don Pío" quería que las felicitaciones le fueran acordadas a él.

—A Bernabé Islas, lo más resignado.

—A Francisco Arcuri muy contrariado, como toda vez que por tan poco se le escapa un premio gordo.

—A Pedro Pais desconsolado por haberle tocado correr a One Step, en la punta.

—Al propietario de Los Cerrillos con varios libros enteros de boletos de Marocco.

—A don Adolfo Luro dando conferencias en el recinto de socios, del por qué había perdido Pronóstico.

—A muchos protestando contra Pelletier y a éste pensativo por la mala pata... que había tenido.

—A Bartolo Olivieri observando si las paletas de Lavalleja no estaban fracturadas del golpe que le hizo dar contra los palos en el codo, Pronóstico.

—Al señor Martínez de Hoz preparando el próximo remate del Chapadmalal, y recobrando grandes abrazos.

—A los del stud Borbón, con las caras muy largas.

—A Naciano Moreno, pensando en la mala figura que le había hecho hacer Lucky Day.

MOLOCH

1'36" 4|5 la milla

A pesar de sus 60 kilos y de los rivales que llevaba Moloch se ha impuesto en el handicap de la milla, poniendo de manifiesto una vez más sus grandes condiciones de flyer. En vista de este éxito el stud Iceache, va a someter al hijo de Melilla a un ensayo más severo, haciéndole disputar el próximo viernes el clásico Belgrano en una distancia que no es la que más se adapta a sus medios, lo que no impide que desde ya le aseguremos una figuración honrosa. Moloch intervendrá en dicha prueba en el máximum de su estado y mereciendo gran confianza a su caballeriza.

STUD ICEACHE

Continúan los éxitos

En la tarde de ayer los colores del señor Correras han tenido otro éxito más, al dar doblete con Andanada y Moloch.

El entraineur Félix Valdez con esta rachita ha recobrado el espíritu que ya estaba perdiendo... de puro susto.

SALOPITA - GRITERIA

La unión del entraineur Valla con el jockey Navarro, parece que ha sido de buen resultado para ambos. En la reunión de ayer han vuelto a dar doblete y tienen por delante inmejorables perspectivas. Por de pronto Valla da como segura la victoria de Quintilla en el clásico Olavarría a correrse el próximo domingo.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Magalhaes	17200	4000	21200
Montesquieu	13250	400	21200
Chacotón	8850	—	8850
Salopita	800	4000	4800
Cerina	—	400	400
Arpillera	—	—	—
Flechero	—	4000	4000
Kantor	—	400	400
Diam. Bleu	—	—	—
Andanada	14700	4000	18700
Palangana	16350	400	16750
Jacinta	18000	—	18000
Buen Ojo	17800	23120	40920
Marocco	13000	4320	17320
Pronóstico	19500	2160	21660
Gritería	4000	4500	8500
Grace	4450	450	4900
All Bay	5200	—	5200
Moloch	83662	5000	88662
Fanfarrona	43510	500	44010
La Glorieuse	61650	—	61650
Conjurado	50540	5000	55540
Takecare	63725	500	64225

Hipódromo La Plata

Inscripciones para la reunión de domingo 17:

Premio Ebria, 1800 metros. —Papas Queman, Odeón, Sonora III, Bambina II, Chiffonnette, Latigazo, Matraca, Ricotón, Viva la Patria, Paterío, Valsador, Galitzia.

Premio Ecureuil, 1400 metros. — Declarado, Lemberg, Dareful, Fiereza, Regret, Ascasubi, Chianti, Matatías, Pentapolín.

Premio Efectivo, 1500 metros. — Blanca Alep, Guynemer, Varonii, Porfidy, General Mahón, Morita, Maraña, Giuseppe, Huaira, Esculapio, Lancetazo.

Premio Egalité, 1300 metros. — Juan Machain, Manola II, Maldicho, Bomberg, Chala, Capri, Malagueño, Plaqué, Labriega, Espartilla, Baradero, Petit Bronce, Melcver, Maniquí II, Sacrilegio, Paso, Algeciras, Shocking, Diamante.

Premio Ehonte, 1700 metros. — Belcha, Dominguero, Nandú, Martita, Casero, Caburei, Precoz, Wellington II, Miquelón, Santa, Fiador, Espartillar.

Premio Relich, 1300 metros. — Chala, Diaspa, Lusitania II, Byzentine, Frontera, Wilda, Pavesa, Rossie Cheks, Negrura, Marie Leezzinska, Predilecta.

Premio El Cordobés, 1300 metros. — Duro y Parejo, Fels, Porvenir, Stellaris, Ice Cream, B. and Soda, Matatías, Fiador, Merry James.

AVISOS FUNEBRES

CELINA SOLANAS. — (q. e. p. d.) — Falleció el 10 de agosto de 1919. — Confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus padres Agustín Solanas y Celina González Calderón de Solanas, su hermana Evangelina, sus tíos, tías, primos y demás deudos, participan a sus amigos su fallecimiento y que hoy fueron sepultados sus restos en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente, en la iglesia de N. S. del Pilar. Casa mortuoria, Bartolomé Mitre 2632. Servicio de Casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), 416 y Andes 1230.

10|924 v. agosto 11.

Ferrocarril Central de Córdoba

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para: Rosario, diariamente, a las 8 a. m. — Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba y Tucumán: Lunes, miércoles, viernes y sábados a las 9.30 p. m. — Santiago del Estero: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Catamarca: lunes, miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Rosario de la Frontera, Salta y Jujuy: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — La Quiaca: miércoles, a las 9.30 p. m.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas, ocurrir: calle Cangallo 483, Buenos Aires y en Estación Retiro C. C.

H. G. CABRETT.
Administrador General

Mayo de 1919.

Ferrocarriles del Estado

TRENES DE PASAJEROS

RUMBOS COMBINADOS A LAS PINTORESCAS SIERRAS DE CORDOBA - CAPILLA DEL MONTE-LA FALDA - COSQUIN

VIAJES RAPIDOS A ROSARIO DE LA FRONTERA, PUNTO PREFERIDO DE LA REPUBLICA, EN DONDE SE HA INICIADO LA TEMPORADA DE LOS INMEJORABLES BAÑOS TERMALES, A SALTA, JUJUY Y LA QUIACA.

Por informes dirigirse a PERU 672

LA ADMINISTRACION

a $50 PAGAMOS TRAJES USADOS $25

Ropa de señora, Muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 330 U. Telef. 5882, Libertad.

¿Necesita Vd. dinero?

LLEVE SUS ALHAJAS PÓLIZAS A

"LA MERCANTIL"

y lo tendrá en el acto

Esta antigua y acreditada casa es la que hoy paga el mas alto precio

LAVALLE 886 U. T. 378 Lib

SERIEDAD Y RESERVA

GINEBRA Bols

SU COLOR AMBAR PÁLIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

DINERO

LA OCASION - - - LA OCASION

Casa Rettes - - San Martín 288

CASA ESTABLECIDA EN 1889

Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA

ABSOLUTA RESERVA SAN MARTIN 288 - U. T. 6180 (Av.)

CASA D'HUICQUE

248 ESMERALDA 256

CAFES y TES

Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras

U. T. 3255, Libertad

MIGUEL A. DIAZ y A. MAGLIANO (hijo)

ESCRIBANOS

Han trasladado sus oficinas a la calle Sarmiento 643. U. T. 6060, Avenida.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

3.a exposición internacional de reproductores Aberdeen Angus—

Organizada por la Asociación argentina de criadores Aberdeen Angus con el concurso de los más acreditados criadores de la raza y a celebrarse en nuestro patio, San Martín 254, en los días 18 al 20 de agosto.

Reglamentos, programas, etc., pueden solicitarse en nuestra casa central, Florida 273, Buenos Aires, o en el local de la Asociación, Corrientes 685 — Adolfo Bullrich y Cía.

10|845 v. agosto 17.

Del stud "El Turf"—

Custodia, por Old Mand, ganadora de 6 carreras, Juanchón, por Fisherman, ganador de 3 carreras, Dyck, por Calepino, ganador de 3 carreras, Raya, 1916, por Charming, Comme il Faust, 1916, por Larrea, no corrió y Antú 1916, por Your Majesty, que tampoco ha corrido, se rematarán

El sábado 16 de agosto a las 2 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Oportunamente catálogo con detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. 10|908 v. ag. 15

J. Enrique del Busto

REMATE JUDICIAL—El Viernes 15 de agosto, a las 2 p. m. en el "Bar Florida", donde estará mi bandera, por orden del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, Dr. Rafael de Allende, en el juicio Arturo F. Guevara contra la sucesión Ireneo García, por cobro de pesos, procederé a la venta de un mil doscientas cincuenta hectáreas de campo ubicadas en la sección 14, letra A, lote 11, del territorio nacional de la Pampa Central, señalado en un plano oficial con el nombre del extinto, está alambrado por tres costados, con poblaciones de barro, jagüeles con buenas aguas, campo de médano y, por lo tanto, apto para ser alfalfado. Tasado en 11.250 $ m|n. Base para la venta, 7500 $ m|n. Seña, 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de mi comisión.

Por datos, a Santa Rosa (F. C. O.) —J. Enrique del Busto.

10|839 v.Ag.15.

Bravo Barros y Cía.

CASA EN VILLA LYNCH — JUDICIAL. Partido de San Martín. Calle Roma entre Don Tomás y Beazley. A cinco cuadras al norte de la estación Villa Lynch del tranvía Lacroze. Juez doctor César A. Campos, secretario señor Gabriel Fernández. Juicio Luis Tibaldi contra Carlos Povera. Base, $ 1.207.18.

El miércoles 13 de agosto a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno: 8m66 (10 v.) por 37m84 (43v69). Superficie 367 metros cuadrados 69 (490 v. c. 28) Dos habitaciones de madera y zinc y pozo. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351, San Martín 361 — Bravo Barros y Cía.

10|814 v. ag. 12

CASA AL SUD DE FLORES — JUDICIAL. — Calle Quirno 940, entre Monte y Junta. A una cuadra de las avenidas Campana y San Pedrito. Juez doctor Arturo Seeber, secretario doctor Rafael Caputo. Juicio Banco El Hogar Argentino contra la sucesión de don Jacobo Frenkel. Base, pesos 10.880.92.

El domingo 17 de agosto, a las 2 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8 m. 66 (10 v.) por 30 m. 36 (35 v. 06) en un costado y 31 m. 39 (36 v. 25) en otro. Edificio: Pared al frente, tres habitaciones, cocina, galería con piso de mosaico, cielorrasos de yeso, pisos pino de tea y bomba. Llaves en el Nro. 915. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín, 361. — Bravo Barros y Cía.

10|844 v. ag. 16

V. S. Lobato & Cía.

JUDICIAL. — EN NECOCHEA. — 5 LOTES en la parte más importante de ese balneario, sobre la Gran Avenida, con el tranvía eléctrico que va de la estación a la Rambla, a pocos metros de los hoteles Necochea y París, del Club y Casino y calle en medio con la Rambla.

El jueves 14 de agosto a las 3, en nuestra casa, Rivadavia 639. Están ubicados en el paraje conocido por Villa General Díaz Vélez y corresponden a los lotes 17, 19, 20, 21 y 22 de la manzana I, de un plano especial. Por orden del señor juez doctor Adolfo Casabal, secretario doctor Armando F. Laspiur, juicio Banco Mercantil del Río de la Plata, contra la sucesión de don Severo Perujo, hoy concurso de doña Rosa Capurro de Perujo, venderemos, con base de las 2|3 partes de la tasación reducida en un 25 o|o.

1.o lote número 19: Mide 13 m. 45 de frente a la Gran Avenida, por 36 m. 18 de fondo y frente a otra calle. Superficie 486 m. c. 621. Base, $ 3.649.64.

2.o lote número 20: Mide 13 m. 45 de frente por 36 m. 18 de fondo. Superficie, 486 m. c. 621. Base, $ 3.649.64.

3.o lote número 21: Mide 13 m. 45 de frente por 48 m. 24 de fondo. Superficie, 648 m. c. 828. Base, $ 4.866.21.

4.o lote número 22: Con iguales dimensiones que el anterior. Base, $ 4.866.21.

5.o lote número 17: Mide 12 m. 06 de frente por 26 m. 90 de fondo. Superficie 324 m. c. 414. Base, $ 2.108.70. Las escrituras se otorgarán por ante los escribanos señores Tomás y Amílcar Bravo. Seña 8 o|o. Otros informes y planos, Rivadavia 639. — V. S. Lobato y Cía.

10|827 v. agosto 14.

JUDICIAL. — EN SAAVEDRA. — MANZANARES 4141, entre Tronador y Plaza. Orden del señor juez doctor Adolfo Casabal, secretario doctor Armando F. Laspiur, juicio Banco El Hogar Argentino contra don Tomás Craviotto. Base, $ 9.496.08. El comprador podrá constituir con el Banco, una hipoteca por $ 6.000 a 5 años de plazo, al 9 o|o de interés anual, pagadero por trimestres anticipados.

El domingo 17 de agosto a las 3.30, en la misma. Mide 11 m. 214 de frente, por 25 m. 521 de fondo en un costado y 25 m. 53 en el otro. Su edificio con verja de material y hierro y jardín al frente, consta de 2 dormitorios, comedor, 1 pieza chica en altos, baño, cocina y w. c. Cielos rasos de yeso, pisos pino tea, galería con piso mosaico, agua corriente, etc. A cuenta de precio 8 o|o. Otros informes, Rivadavia 639. — V. S. Lobato y Cía. 10|848 v. ag. 16

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL. — EN LANUS "VILLA Angélica". Propiedad de la Serna 1462, con 3 dormitorios, baño, pisos pino, cielorrasos madera, galería, etc. terreno de 7.80 metros frente, 33.05 fondo costado S.O., 36.98 al N.E. y 8.71 contrafrente.

Base $ 5.836.73 m|n.

El jueves 21 de agosto, a las 3 de la tarde, en nuestro escritorio de la capital, Bmé. Mitre 475. Orden juez doctor Seeber, secretaría Güiraldez, juicio Sociedad Argentina de Edificación contra José F. Reitano. 8 o|o seña, 2 o|o comisión.

10|888 v. ag. 21

Furst Zapiola y Cía.

JUDICIAL — EN FLORES. — Terreno calle Pergamino, entre Merlo y Lobos, a 6 cuadras de Provincias Unidas y a 8 de Rivadavia. Mide 8.66 metros de frente por 48.19 metros de fondo, o sean 417.33 metros cuadrados. Base retasada, $ 4 el metro cuadrado. Juez Dr. Campos, secretaría Dr. Fernández. Juicio "Francisco Borrego su concurso". El viernes 22 de agosto, a las 3, en nuestra casa Reconquista 434. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. — Furst Zapiola y Cía.—Gabriel Fernández, secretario.

10|901 v. ag. 22

Basilio E. Chiappori

Lavalle 1346 — Unión Tel. 6259, Libertad

JUDICIAL. — QUINTAS EN EL PARTIDO de Vicente López, entre las estaciones Florida y Parada Agüero; sobre el camino asfaltado desde Florida a San Martín y con frente a la calle General Roca, Constituyentes y San Martín; remataré

EL DOMINGO 24 DE AGOSTO a las 4 p. m., en mis oficinas Lavalle Nro. 1346. —Venta ordenada por el señor juez en lo comercial, doctor Estrada, secretario del Dr. García Calvo; en autos Danio Eugenio (su concurso) contra Morgan Eduardo.

Fracción primera: Que mide 356.mts.80 al N.O. sobre la calle San Martín; 278.60 al N.E.; 275.15 al S.O. y 417.30 al S.E. sobre la calle General Roca.

Fracción segunda: Que mide 704.25 sobre la calle General Roca al N.O.; 157.45 al N.E.; 833.95 al S.E. y 175.30 al S.O. sobre la Av. Constituyentes.

Los campos distan seis cuadras de la Parada Agüero, del ferrocarril Trocha Angosta, su tierra es apta para quinta de verdura; paraje alto y solicitado para casas-quintas de veraneo; rodeado de regias mansiones a diez cuadras de la Av. Circunvalación de la Capital, alambrado por todos sus costados y actualmente en plena explotación de verduras; tiene pozos, construcciones y otras mejoras. Base de venta, dos terceras partes de su tasación, o sea pesos 126.008.91 m|n. Seña, 8 o|o; comisión, 2 o|o. Por informes y prospectos, ocurrir a mis oficinas o a la secretaría del autorizant. Palacio de Justicia, V piso. Aureliano García Calvo, secretario.

10|912 v.Ag.23.

OBESIDAD - Vientres caídos

No malgasten su dinero comprando fajas confeccionadas que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD que será hecha de medida exclusivamente, para cada caso y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición.

Diríjirse a LEONARD, 577, Esmeralda 577. Buenos Aires

"COMALUMBRA"

La luz portátil más económica y potente del mundo

Pida catálogo provisorio 1918 E

Cía. Argentina de Alumbrado Alcohol

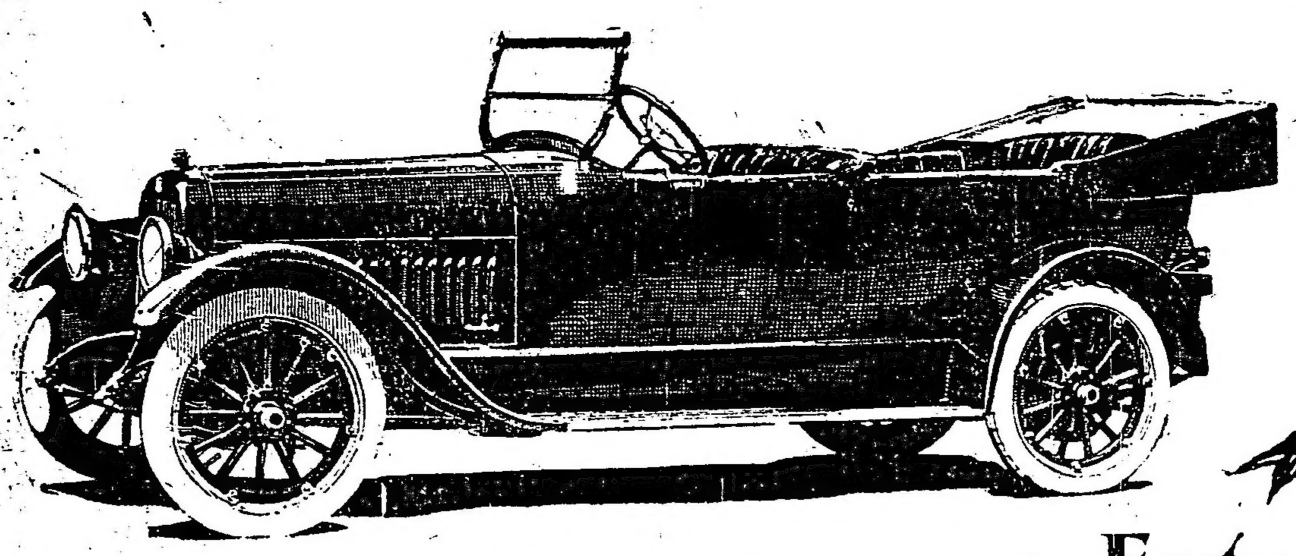
DEFENSA 429 - Buenos Aires

GRAN CONCURSO

CHINATO GARDA

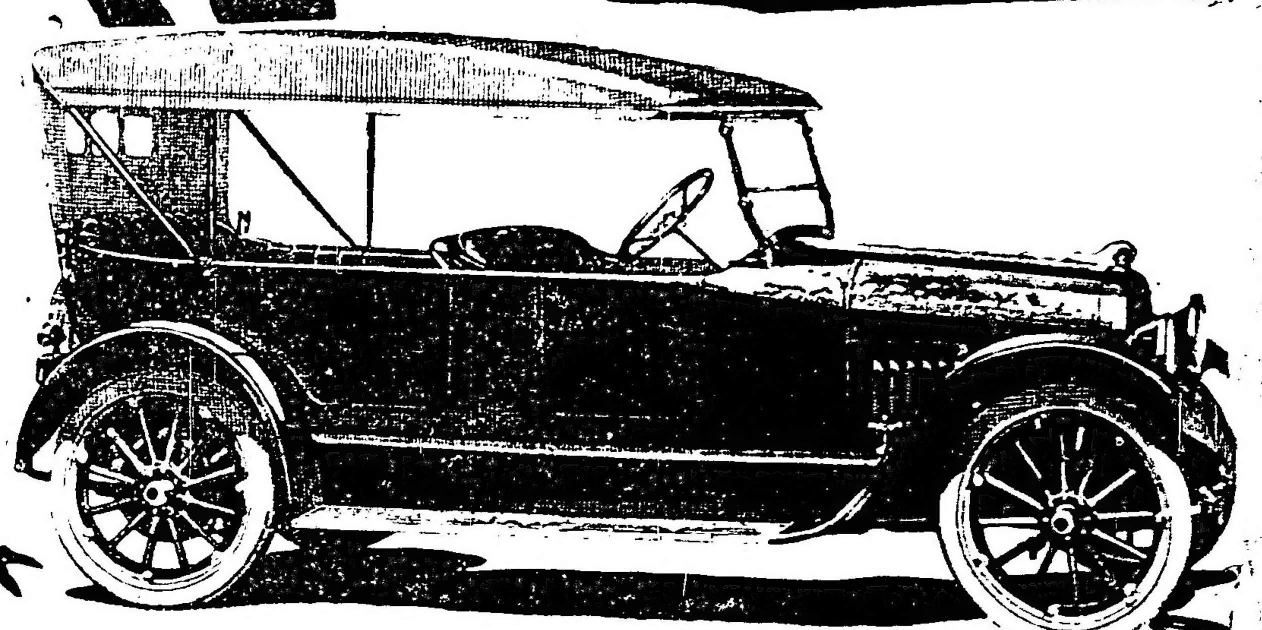
1º GRAN PREMIO
AUTOMOVIL
Studebaker

GRAN PREMIO
ADICIONAL. AUTOMOVIL
Studebaker



Coche liviano de 6 cilindros 5 asientos 50 H P

Esta es la etiqueta



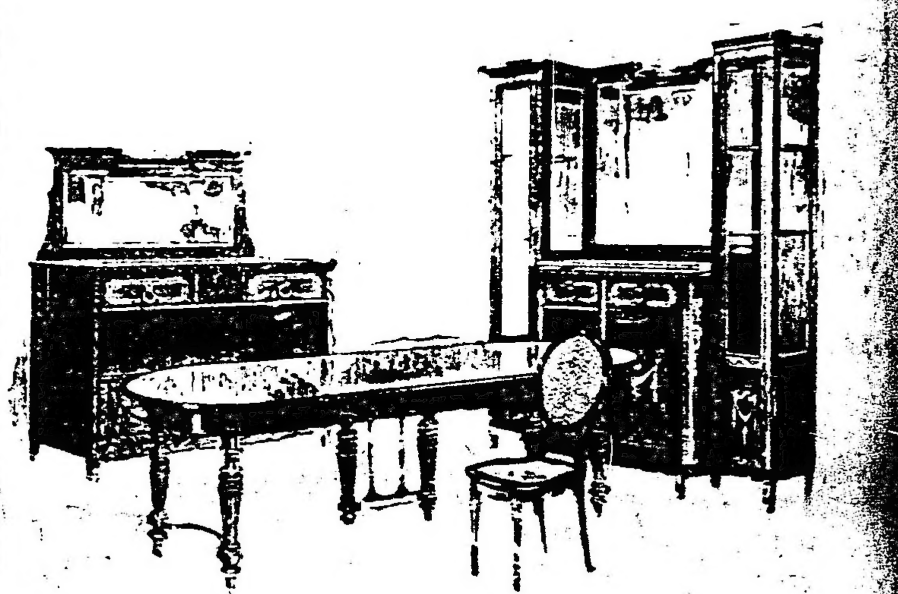
Coche liviano 4 cilindros 5 asientos 36 H P

Segundo premio - Pianola marca KOHLER y CAPBEL

$ 26.839,20

EN OBSEQUIOS

los que serán distribuidos bajo las siguientes bases y condiciones:



Tercer premio - Juego de comedor de cedro

De un bolillero, conteniendo 1000 bolillas enumeradas del 1 al 1000 se extraerán 117, adjudicándose a cada una y por órden correlativo los premios que se detallan a continuación.

¿Cuales serán los números que resultarán premiados?

¡USTED PUEDE ADIVINARLO!

Esto se realizará ante escribano en acto público y en un local que previamente se indicará.

PREMIOS A ADJUDICARSE:

PRIMER GRAN PREMIO de un automóvil Studebaker, doble faetón, adquirido a la casa The Studebaker Corporation, Avenida de Mayo 1235 . . . . $ 8.000.—

SEGUNDO PREMIO, una pianola marca Kohler y Capbell, de caoba, con 20 rollos a elección y su banco correspondiente, adquirido a la casa A. F. Belaunde y Cía., Florida número 243 . . . . $ 2.500.—

TERCER PREMIO, un juego de comedor, de cedro, con incrustaciones de citronier y aplicaciones de bronce; compuesto de un aparador, un trinchante, una mesa óvalo y 12 sillas de la misma madera y del mismo estilo, adquirido a la casa Sanz, Sarmiento 838 . . . $ 1.850.—

CUARTO PREMIO, un artístico pendantif de brillantes, adquirido a la casa Escasany . $ 1.400.—

QUINTO PREMIO, un rico par de aros de brillantes, adquirido a la casa Escasany . . $ 1.200.—

SEXTO PREMIO, un hermooso prendedor de brillantes, adquirido a la casa Escasany $ 700.—

SEPTIMO PREMIO, un anillo de brillantes y rubíes, artísticamente combinados, adquirido a la casa Escasany . . . . $ 500.—

DIEZ OCTAVOS PREMIOS de relojes de oro, para señora u hombre, pudiéndose optar indistintamente por cualquiera de los dos, adquiridos a la casa Escasany . . . . $ 1.000.—

CIEN NOVENOS PREMIOS, de un cajón de **CHINATO GARDA**, cada uno . . . . $ 2.200.—

Los siguientes premios adicionales a las personas que envíen mayor número de soluciones, resulten o no premiadas:

UN GRAN PREMIO de un automóvil Studebaker adquirido a la casa The Studebaker Corporation- Avda. de Mayo 1235 . . . . . . $ 5.500.—

SEGUNDO PREMIO, de 40 libras esterlinas $ 456.—

TERCER PREMIO, de 20 libras esterlinas . $ 228.—

CUARTO PREMIO, de 10 libras esterlinas $ 114.—

QUINTO PREMIO, de 5 libras esterlinas $ 57.—

SEXTO PREMIO, de 3 libras esterlinas . . $ 34.20

CINCUENTA SEPTIMOS PREMIOS, de un cajón de **CHINATO GARDA**, cada uno . $ 1.100.—

Bases del Concurso

Para obtener opción a estos premios, es necesario llenar las siguientes condiciones:

Remitir la etiqueta que está adherida a cada botella de CHINATO GARDA, escribiendo detrás un número comprendido del 1 al 1000.

Firmar claramente la etiqueta, agregando su dirección.

Si el número que nos envía concuerda con alguna de las bolillas premiadas se le adjudicará el premio correspondiente.

En caso de que acertasen más de una persona los números premiados; los premios, se sortearán entre ellas.

Cada concurrente podrá remitir la cantidad de soluciones que desee, pero no podrá escribir más que un número en cada etiqueta. Este concurso se clausurará el 31 de Marzo de 1920 a las 6 p. m.; por consiguiente, las soluciones que lleguen con posterioridad a esta fecha, no será tomadas en cuenta.

Las soluciones deben ser remitidas a Concurso CHINATO GARDA, calle Garay 866, Bs. Aires. Las personas que hayan enviado soluciones con las bases anteriores son válidas para el presente Concurso.

IMPORTANTE: Todas las personas que remitan soluciones y no resulten premiadas serán favorecidas con un OBSEQUIO SORPRESA.

GIUSSANI & TAIANA
(Autorizado por el Superior Gobierno)